

**PL** Instrukcja montażu

**GB** Assembly instructions

**DE** Montageanleitung

**FR** Notice de montage

**IT** Istruzioni di montaggio

**NL** Montage-instructies

Nazwa /Name /Name /Nom /Nome /Namm

# JARDIN CARRE 12x6

**UWAGA /REMARQUE /N /NOTE /ATTENZIONE /HINWEIS /LETOP**

**PL** Objętość wody w basenie 82,23 m<sup>3</sup>

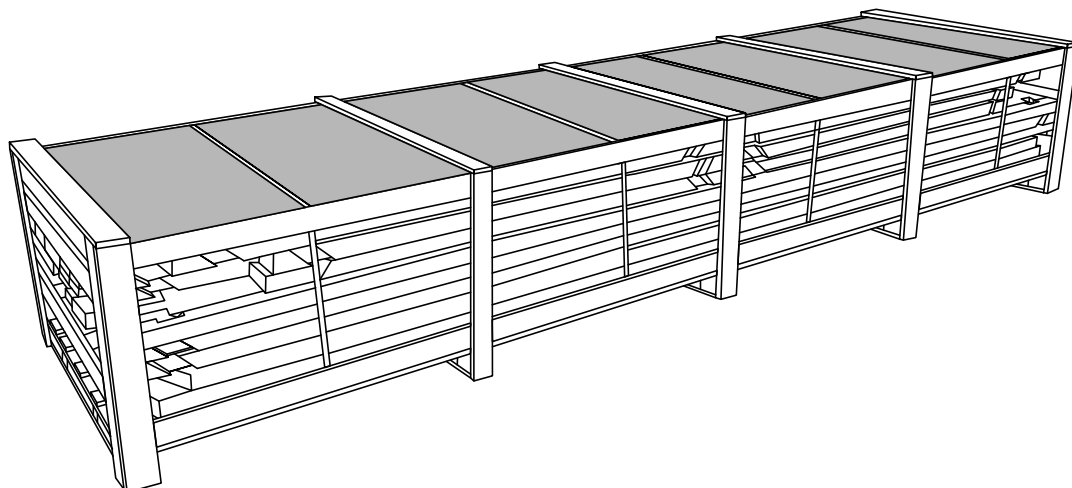
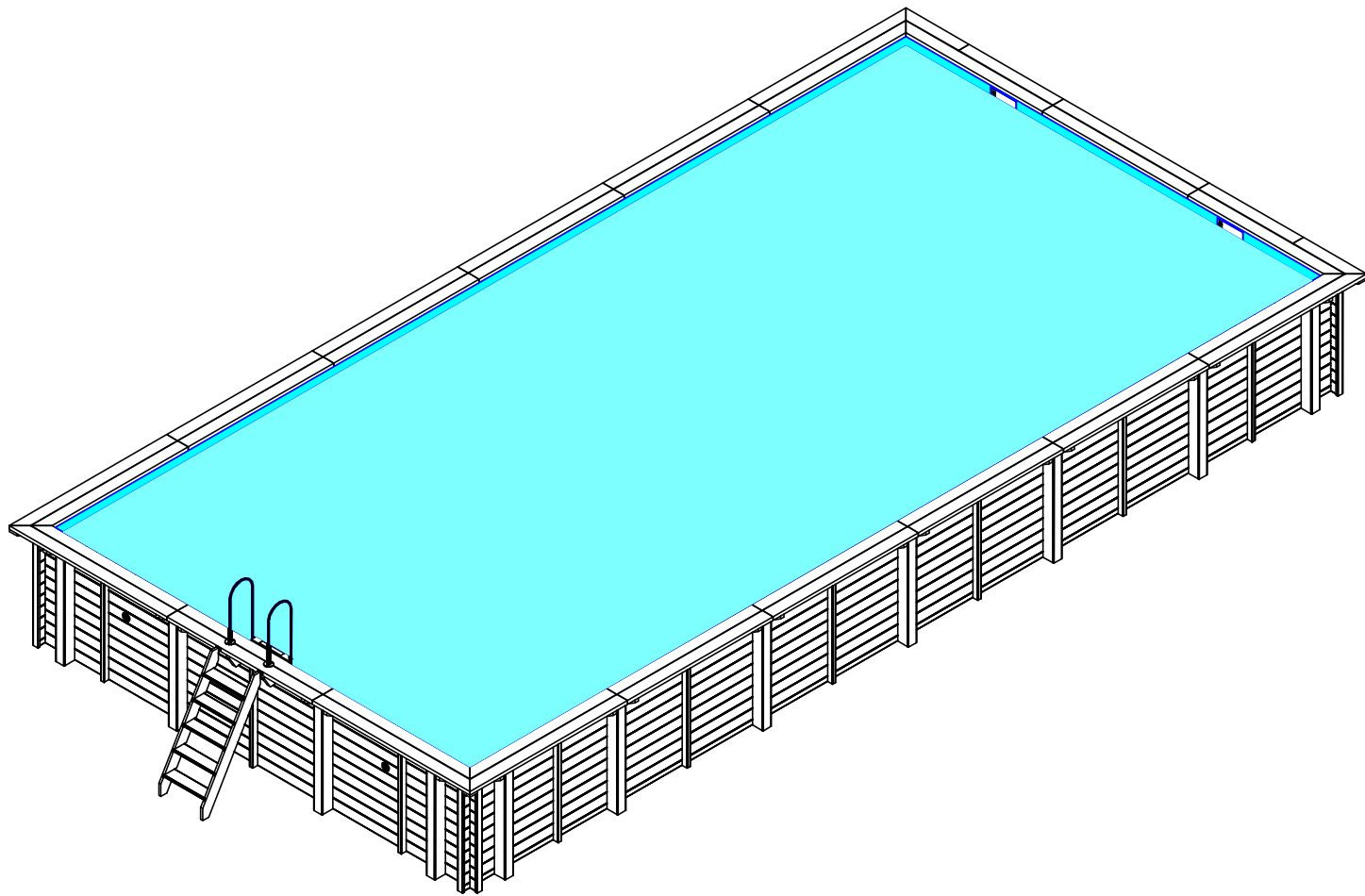
**FR** Le volume de l'eau dans la piscine 82,23 m<sup>3</sup>

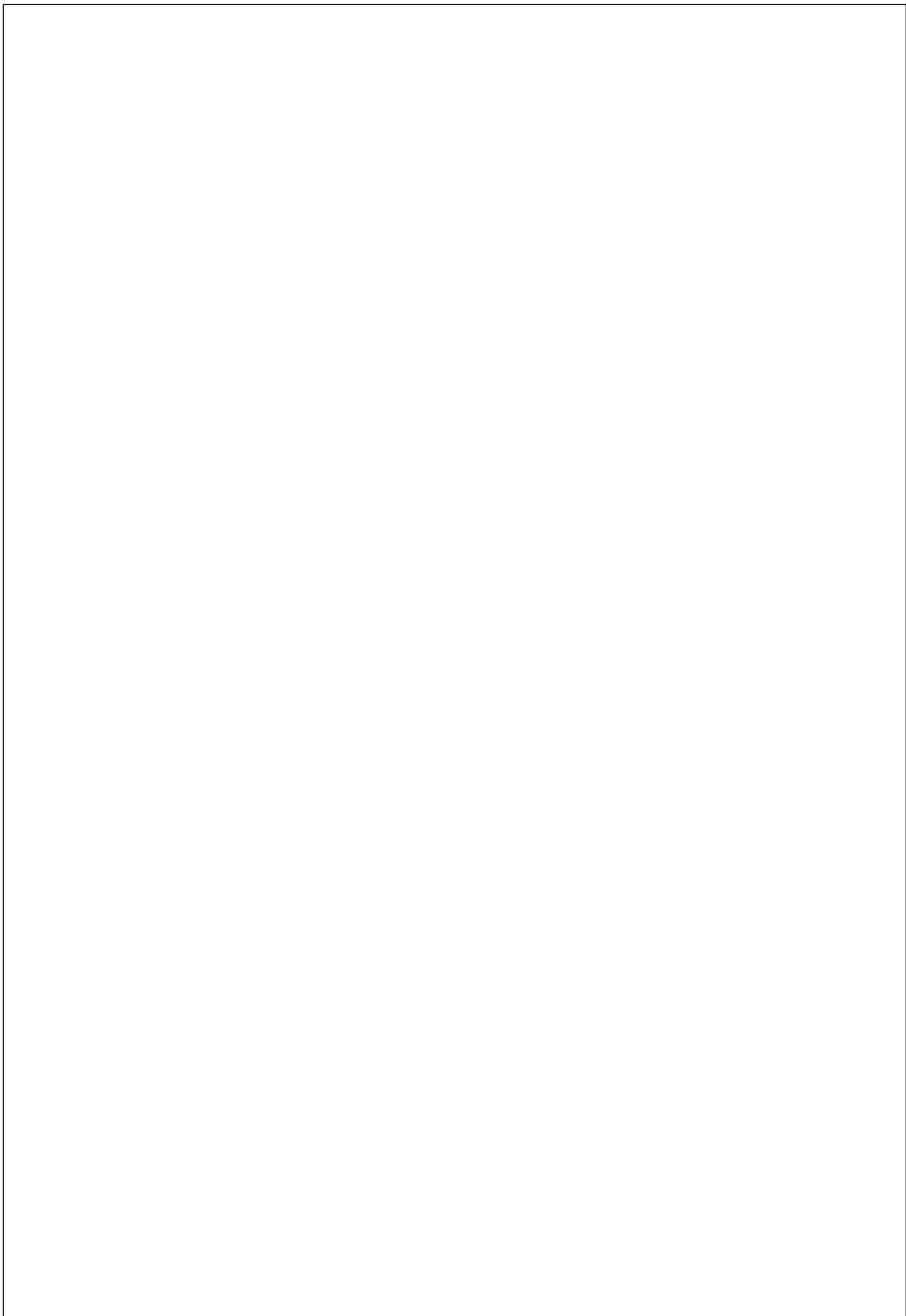
**GB** Water capacity in the pool 82,23 m<sup>3</sup>

**IT** Il volume di acqua in piscina 82,23 m<sup>3</sup>

**DE** Volumen von Wasser im Schwimmbecken 82,23 m<sup>3</sup>

**NL** Water inhoud van het zwembad 82,23 m<sup>3</sup>





**(PL)** Instrukcja montażu

**(GB)** Assembly instructions

**(DE)** Montageanleitung

**(FR)** Notice de montage

**(IT)** Istruzioni di montaggio

**(NL)** Montage-instructies



**(PL)** Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. \* Bez wylewki betonowej.

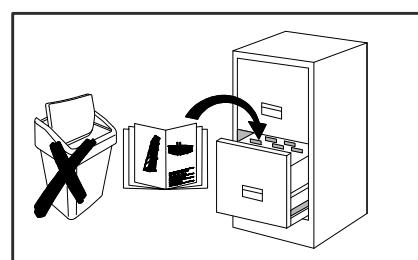
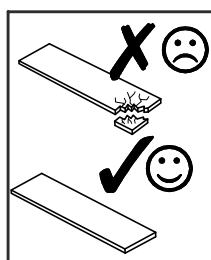
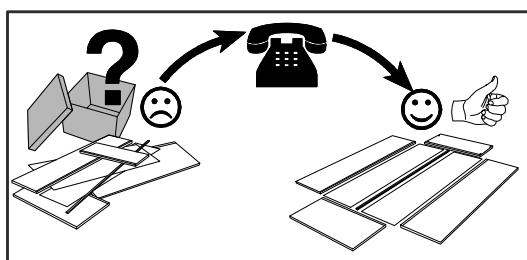
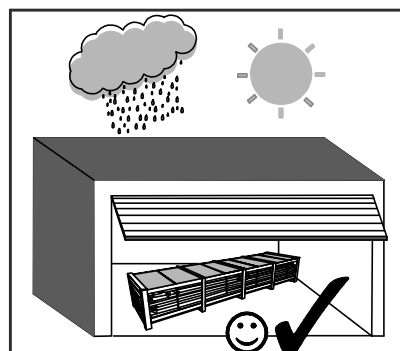
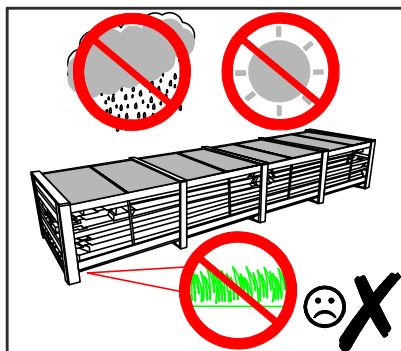
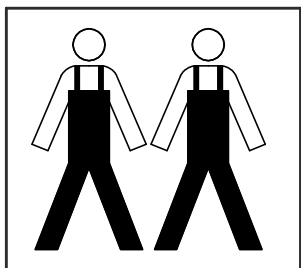
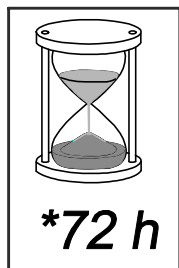
**(FR)** Avant le montage lisez attentivement la notice. \* Sans la dalle en béton.

**(GB)** Read carefully pool installation manual before the installation. \* Without concrete base.

**(IT)** Prima del montaggio é necessario consultare il manuale. \* Senza una lastra di cemento.

**(DE)** Vor der Montage machen Sie sich bitte mit der Bedienungsanleitung bekannt. \* Ohne Betonestrich.

**(NL)** Lees aandachtig de montage instructie van het zwembad voor de installatie. \* Zonder betonnen sokkel.



**UWAGA / REMARQUE / NOTE / ATENZIONE / HINWEIS / LETOP**

**(PL)** Montaż wykonać w przeciągu 3 dni od rozpakowania struktury.

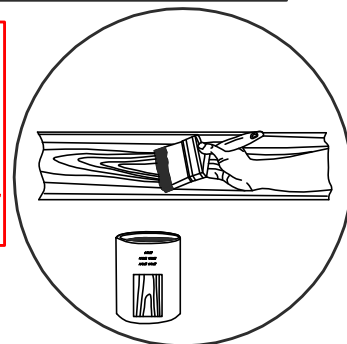
**(FR)** Il faut monter la structure au cours de 3 jours de l'ouverture du colis.

**(GB)** Installation should be finished within 3 days from opening the package.

**(IT)** Il montaggio effettuare entro 3 giorni dal disimballo della struttura.

**(DE)** Die Montage ist innerhalb von 3 Tagen zu machen, nachdem die Konstruktion geöffnet wird.

**(NL)** De installatie moet worden afgewerkt binnen 3 dagen na het openen van de verpakking.



**UWAGA / REMARQUE / NOTE / ATENZIONE / HINWEIS / LETOP**

**(PL)** Brak corocznej konserwacji struktury powoduje utratę gwarancji.

**(FR)** Le manque de la conseravtion annuelle de la structure cause la perte de la garantie.

**(GB)** Lack of once a year conservation of the structure causes loss of warranty.

**(IT)** Mancanza della manutenzione annuale causa la perdita di garanzia.

**(DE)** Keine jährliche Wartung der Konstruktion macht das, das die Garantie verloren geht.

**(NL)** Behandel elk jaar de buitenkant van het zwembad met een beits, anders vervalt de garantie.



**UWAGA / REMARQUE / NOTE / ATENZIONE / HINWEIS / LETOP**

**(PL)** Nie pozostawiać dzieci bez nadzoru!

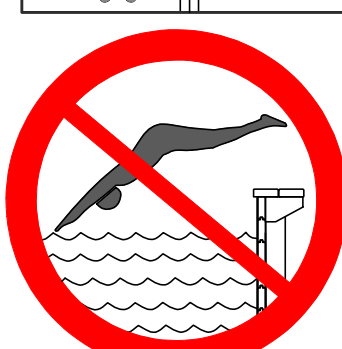
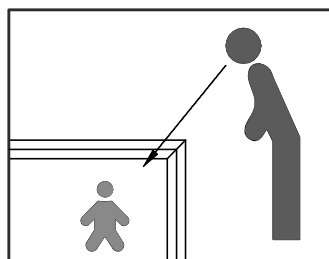
**(FR)** Ne laissez pas les enfants sans surveillance!

**(GB)** Do not leave children unattended!

**(IT)** Non lasciare bambini incustoditi!

**(DE)** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt!

**(NL)** Laat kinderen niet zonder toezicht!



**PL** Elementy

**GB** Elements

**DE** Elemente

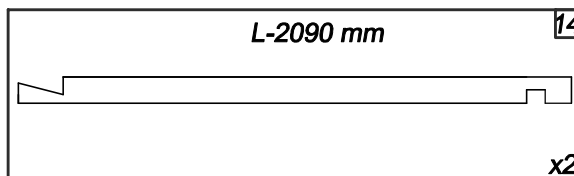
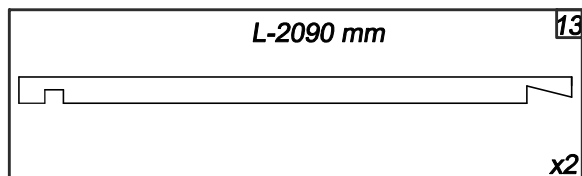
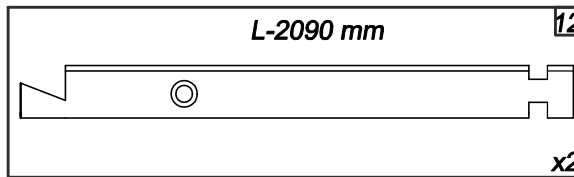
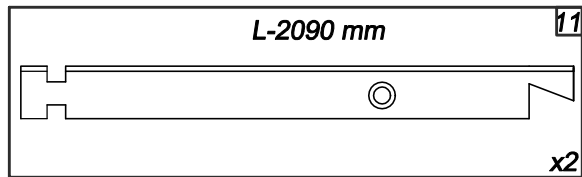
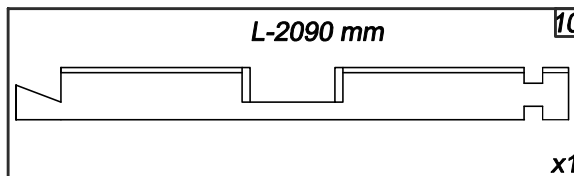
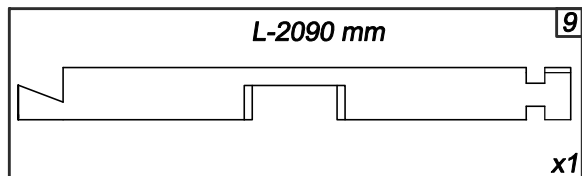
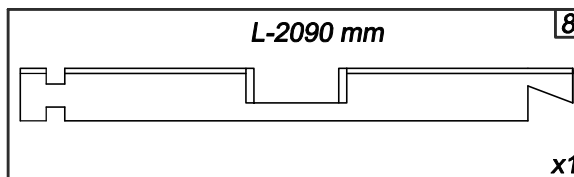
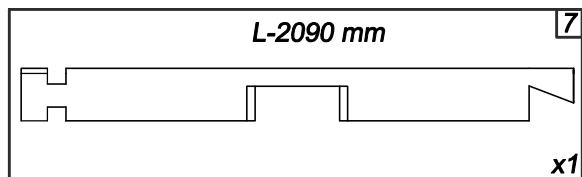
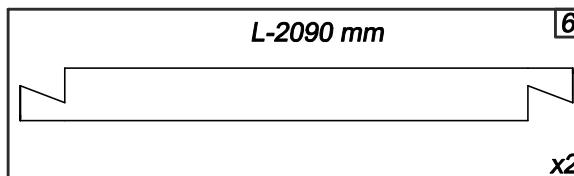
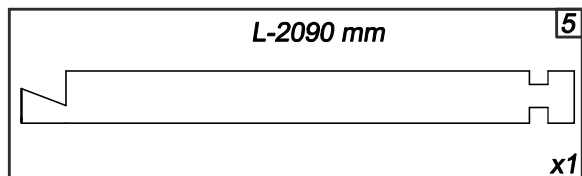
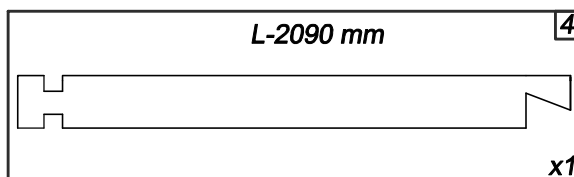
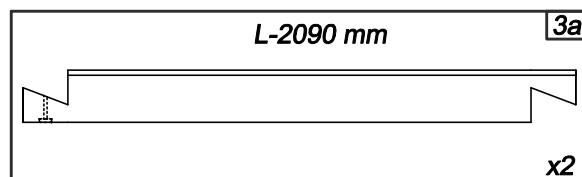
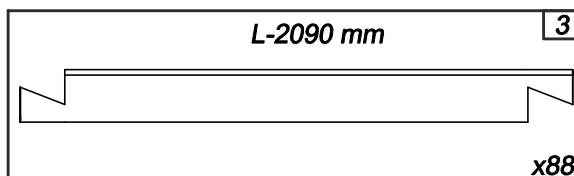
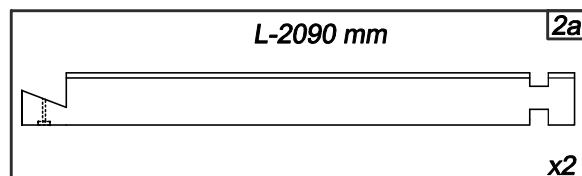
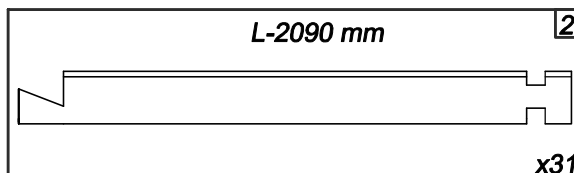
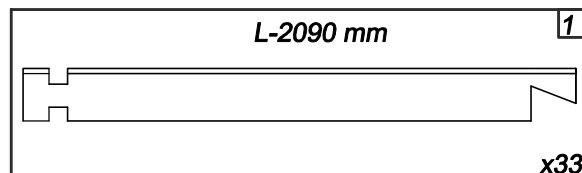
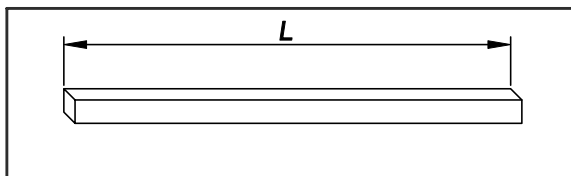
**FR** Les éléments

**IT** Elementi

**NL** Balken



- PL** Sprawdź ilość oraz czy elementy nie są uszkodzone.
- FR** Vérifiez la quantité et si les éléments ne sont pas abîmés.
- GB** Check quantity of elements and if they are not faulty.
- IT** Controllare la quantità e se gli elementi non sono danneggiati.
- DE** Überprüfen Sie die Menge, und ob die Elemente nicht beschädigt sind.
- NL** Controleer de aantal balken, en op eventuele beschadigingen.



**PL** Elementy

**GB** Elements

**DE** Elemente

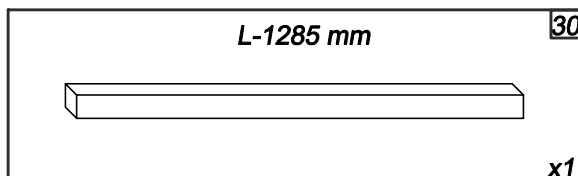
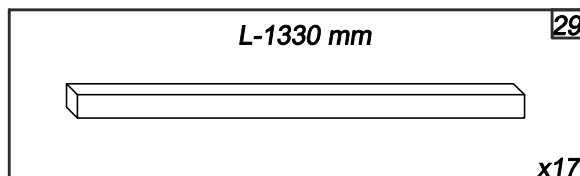
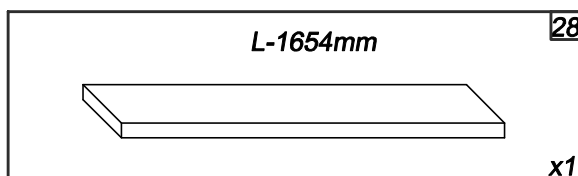
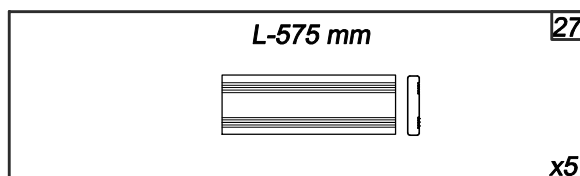
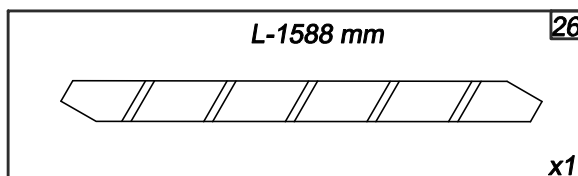
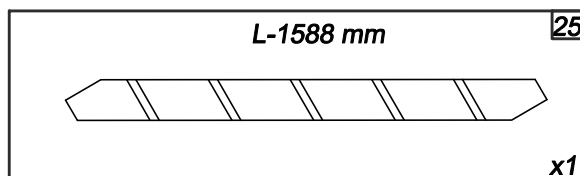
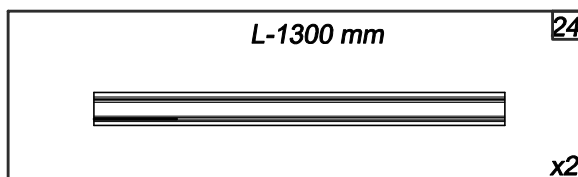
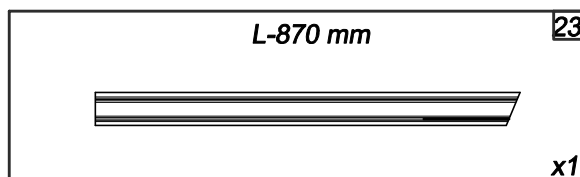
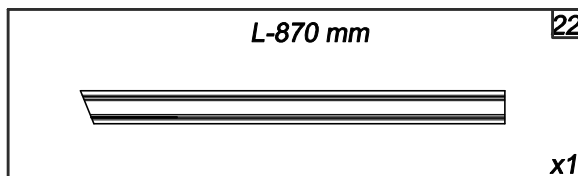
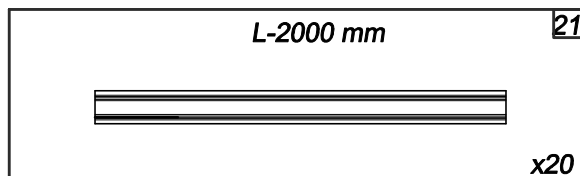
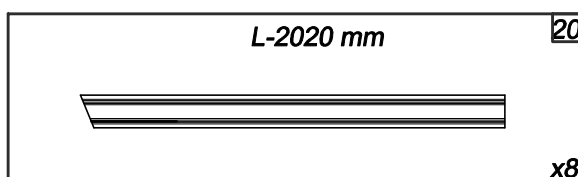
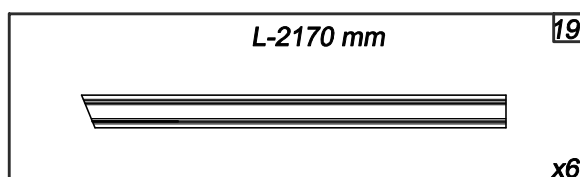
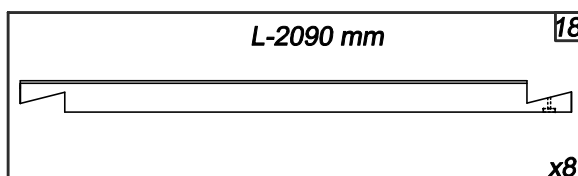
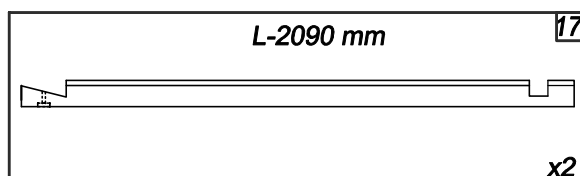
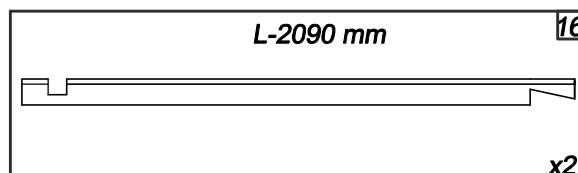
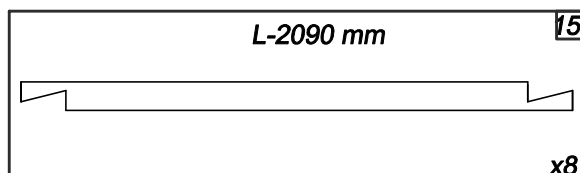
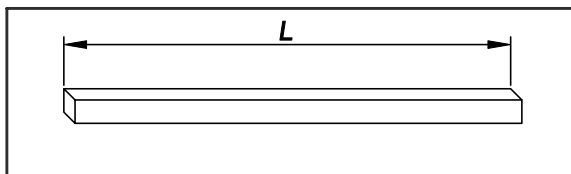
**FR** Les éléments

**IT** Elementi

**NL** Balken



- PL** Sprawdź ilość oraz czy elementy nie są uszkodzone.
- FR** Vérifiez la quantité et si les éléments ne sont pas abîmés.
- GB** Check quantity of elements and if they are not faulty.
- IT** Controllare la quantità e se gli elementi non sono danneggiati.
- DE** Überprüfen Sie die Menge, und ob die Elemente nicht beschädigt sind.
- NL** Controleer de aantal balken, en op eventuele beschadigingen.



**(PL) Elementy**

**(GB) Elements**

**(DE) Elemente**

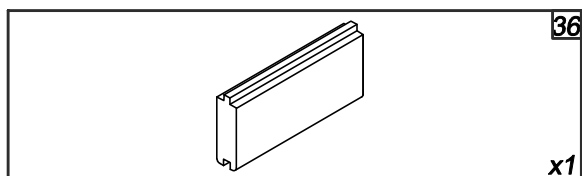
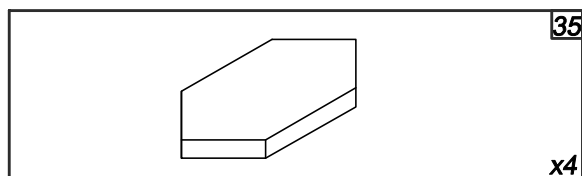
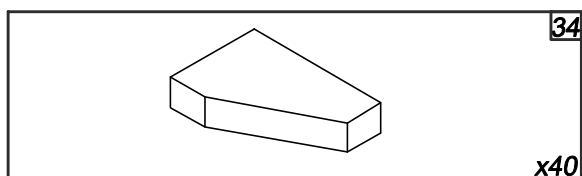
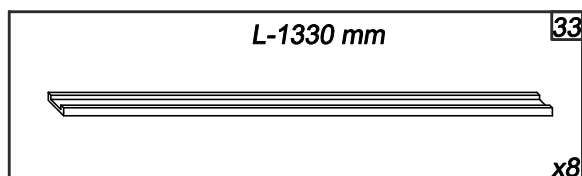
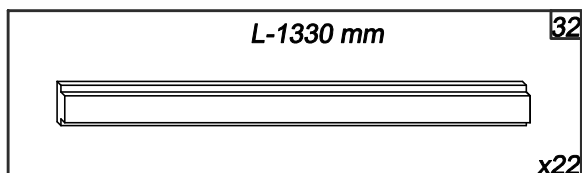
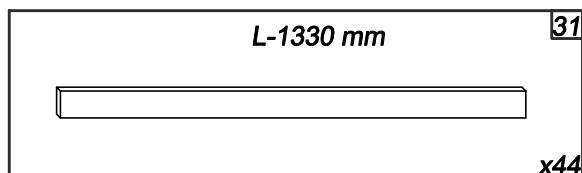
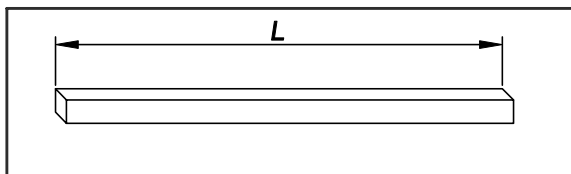
**(FR) Les éléments**

**(IT) Elementi**

**(NL) Balken**



- (PL)** Sprawdź ilość oraz czy elementy nie są uszkodzone.
- (FR)** Vérifiez la quantité et si les éléments ne sont pas abîmés.
- (GB)** Check quantity of elements and if they are not faulty.
- (IT)** Controllare la quantità e se gli elementi non sono danneggiati.
- (DE)** Überprüfen Sie die Menge, und ob die Elemente nicht beschädigt sind.
- (NL)** Controleer de aantal balken, en op eventuele beschadigingen.



**PL** Okucia i osprzęt

**GB** Fittings and equipment

**DE** Beschläge und Ausrüstung

**FR** Quincaillerie et l'équipement

**IT** Ferramenti e accessori

**NL** Bouwmaterialen



**PL** Sprawdź ilość.

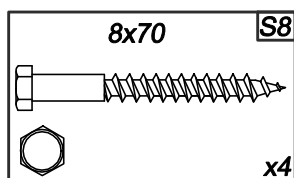
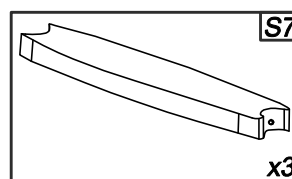
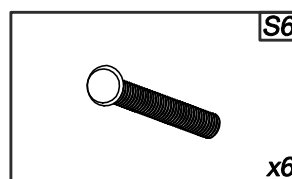
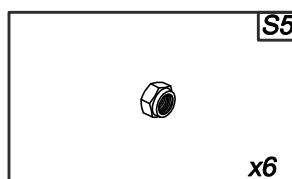
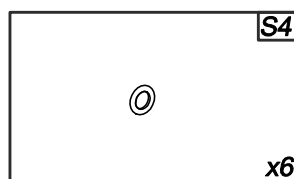
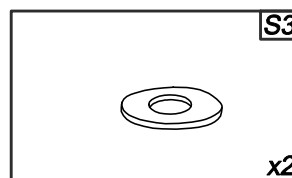
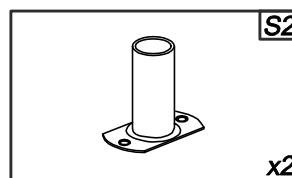
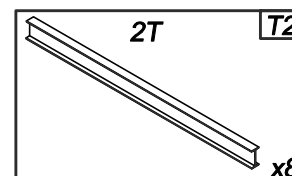
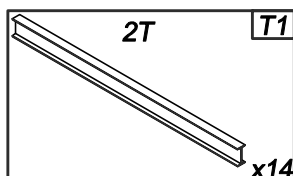
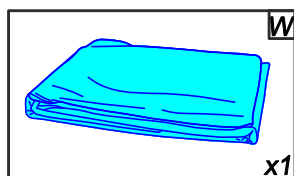
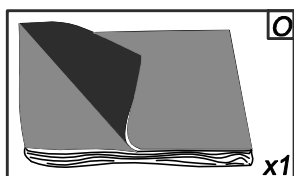
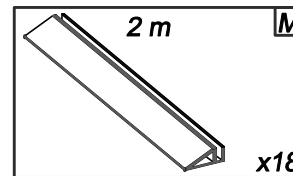
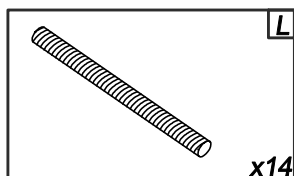
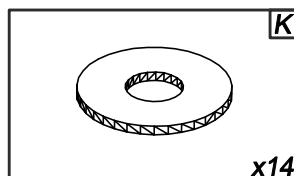
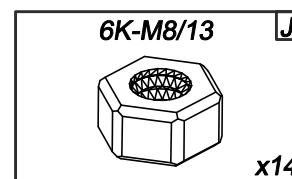
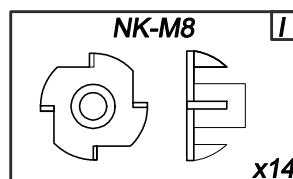
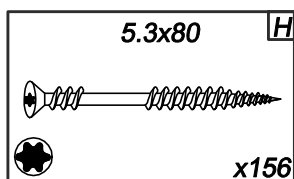
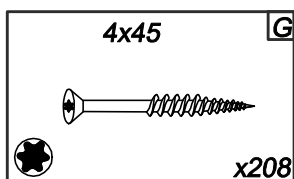
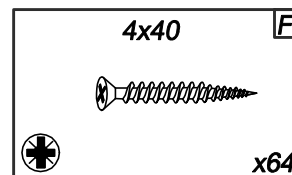
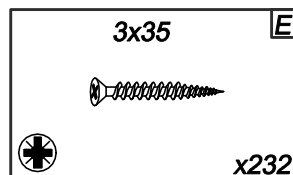
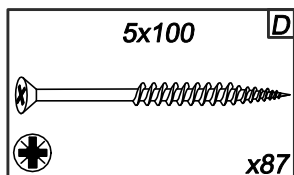
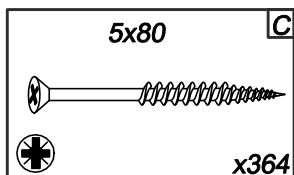
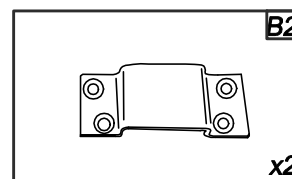
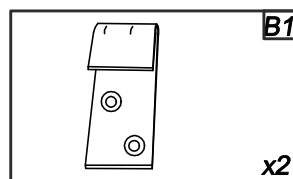
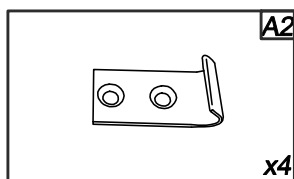
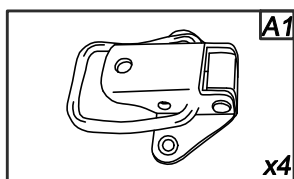
**FR** Vérifiez la quantité.

**GB** Check quantity.

**IT** Controllare la quantità.

**DE** Überprüfen Sie die Menge.

**NL** Controleer het aantal.



**PL** Narzędzia

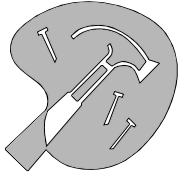
**GB** Tools

**DE** Werkzeuge

**FR** Les outils

**IT** Strumenti

**NL** Gereedschap



**PL** Przygotuj niezbędne narzędzia - niezawarte w zestawie.

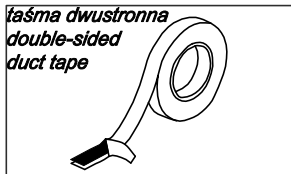
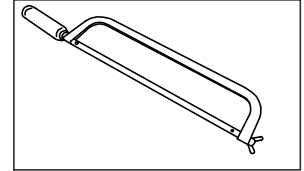
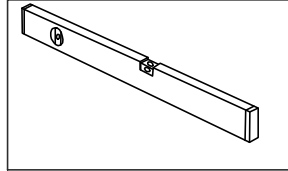
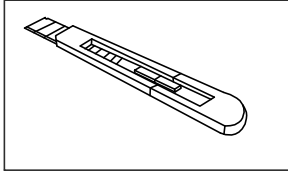
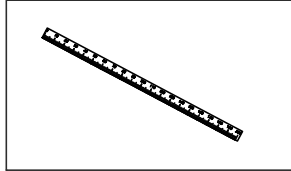
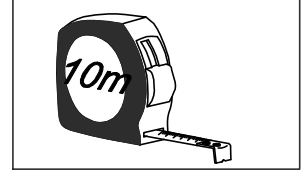
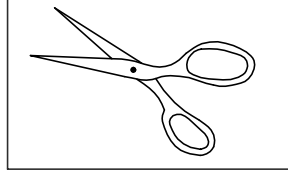
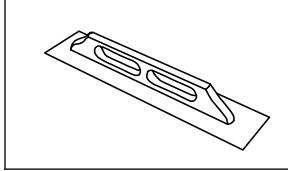
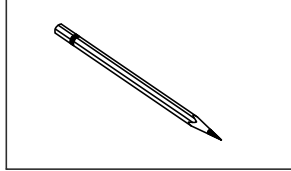
**FR** Préparez les outils nécessaires - pas inclus.

**GB** Prepare essential tools- not included.

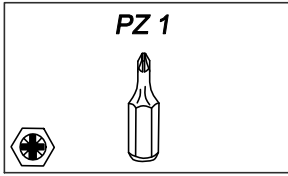
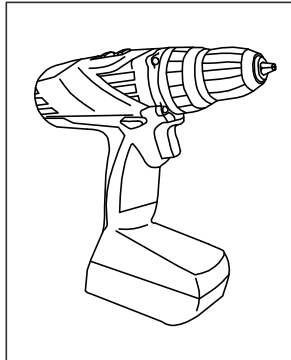
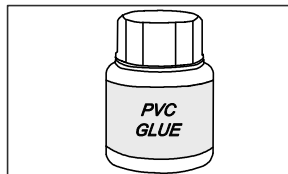
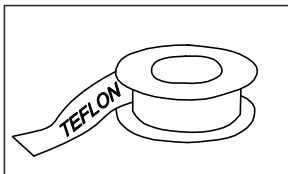
**IT** Preparare gli strumenti necessari - non inclusi nel set.

**DE** Bereiten Sie notwendiges, nicht im Satz enthaltenes Werkzeug vor.

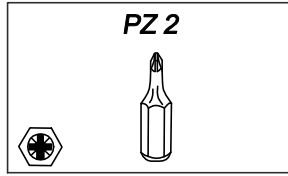
**NL** Benodigd gereedschap - niet inbegrepen.



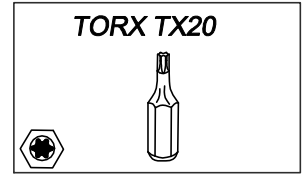
taśma dwustronna  
double-sided  
duct tape



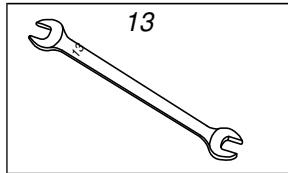
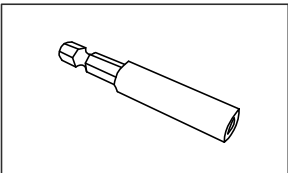
PZ 1



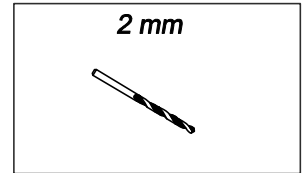
PZ 2



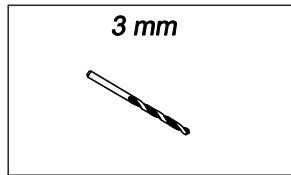
TORX TX20



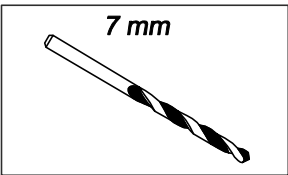
13



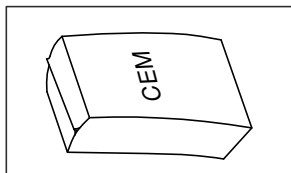
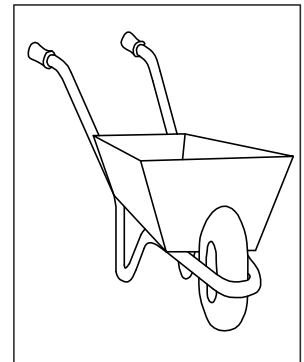
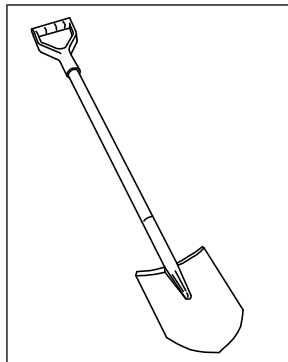
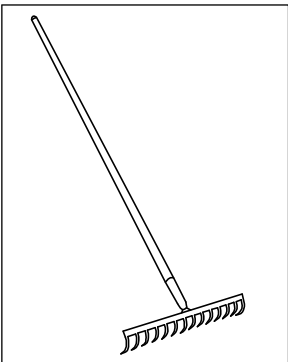
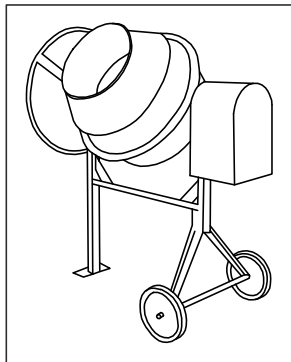
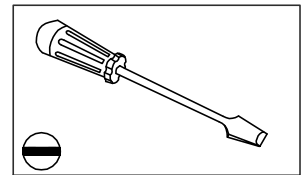
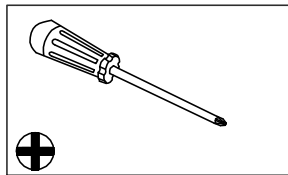
2 mm



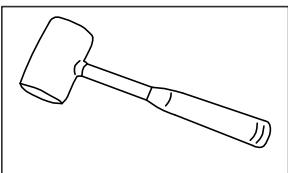
3 mm



7 mm



CEM





**PL** Podłoże

**GB** Ground

**DE** Untergrund

**FR** Terrain

**IT** Suolo

**NL** Ondergrond



**PL** Struktura basenu wkopanego musi być zabezpieczona folią budowlaną.

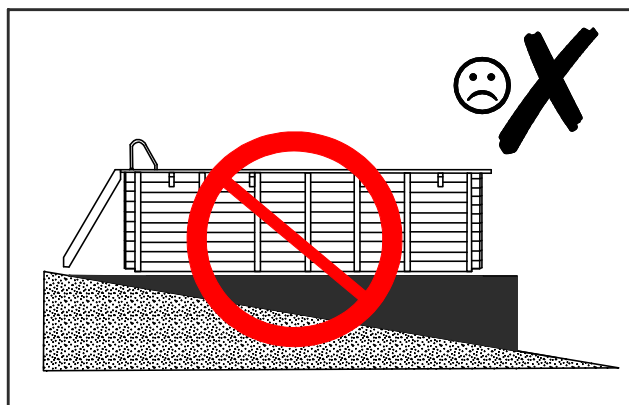
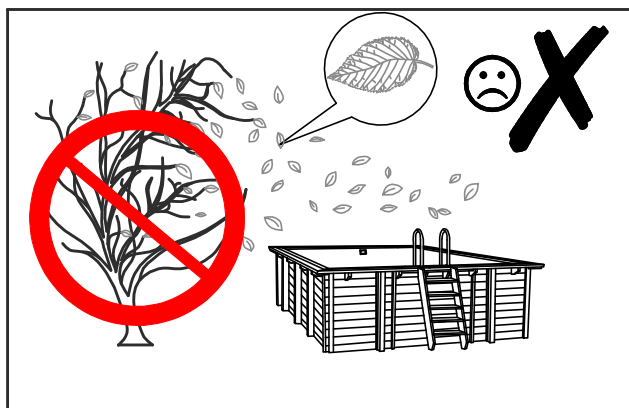
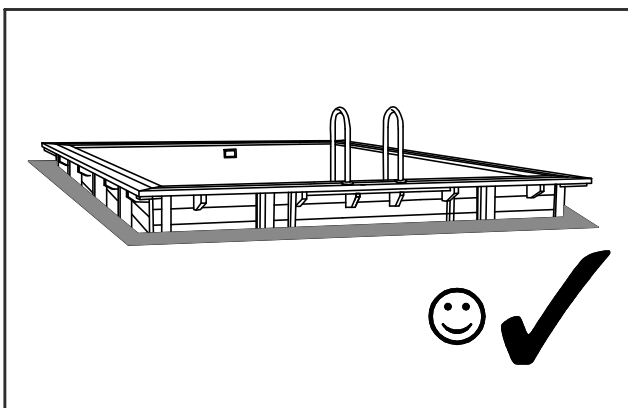
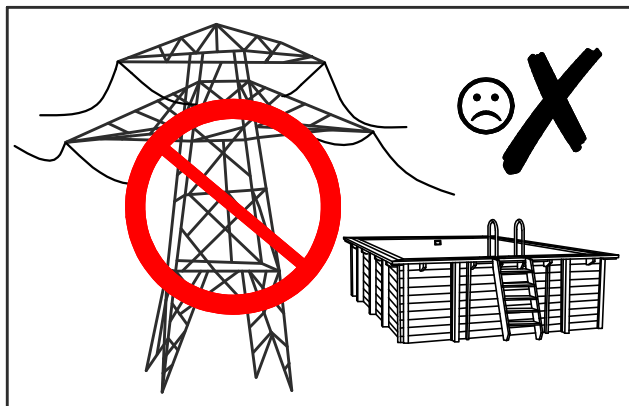
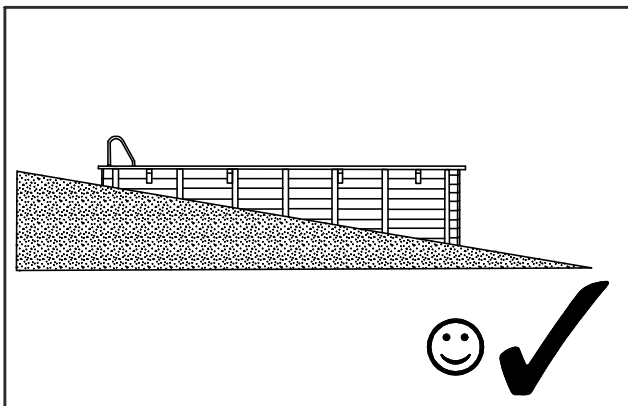
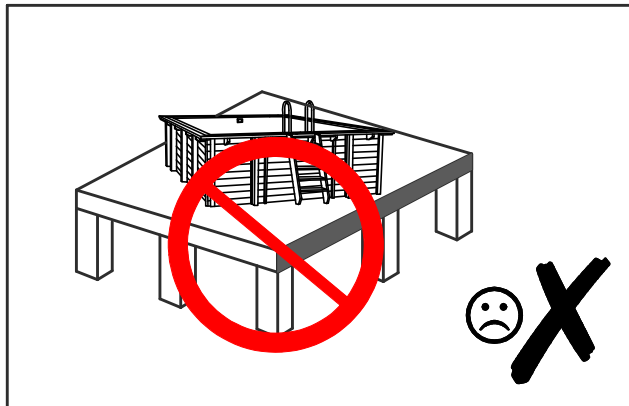
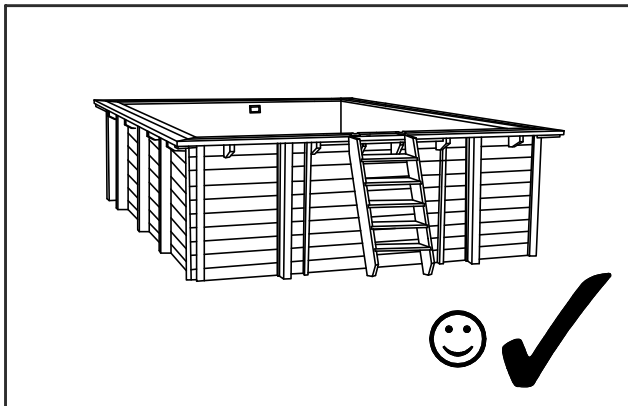
**FR** La structure bois enterrée doit être protégée contre une mauvaise influence des eaux à l'aide d'une feuille de construction.

**GB** Wooden structure if sunk in the ground must be protected with foundation membrane.

**IT** La struttura della piscina scavata deve essere protetta con un cellofan da costruzione.

**DE** Struktur des eingegrabenen Schwimmbeckens soll mit Baufolie geschützt werden.

**NL** Als de houtenconstructie in de grond wordt geplaatst moet het beschermt worden met bouwfolie (niet inbegrepen).



PL Podłóże

GB Ground

DE Untergrund

FR Terrain

IT Suolo

NL Ondergrond



PL Schemat rozmieszczenia słupków 2T (T1, T2) oraz przygotowania wylewki betonowej.

FR Le schéma de la disposition des poteaux métalliques 2T (T1, T2) et de la préparation de la dalle en béton.

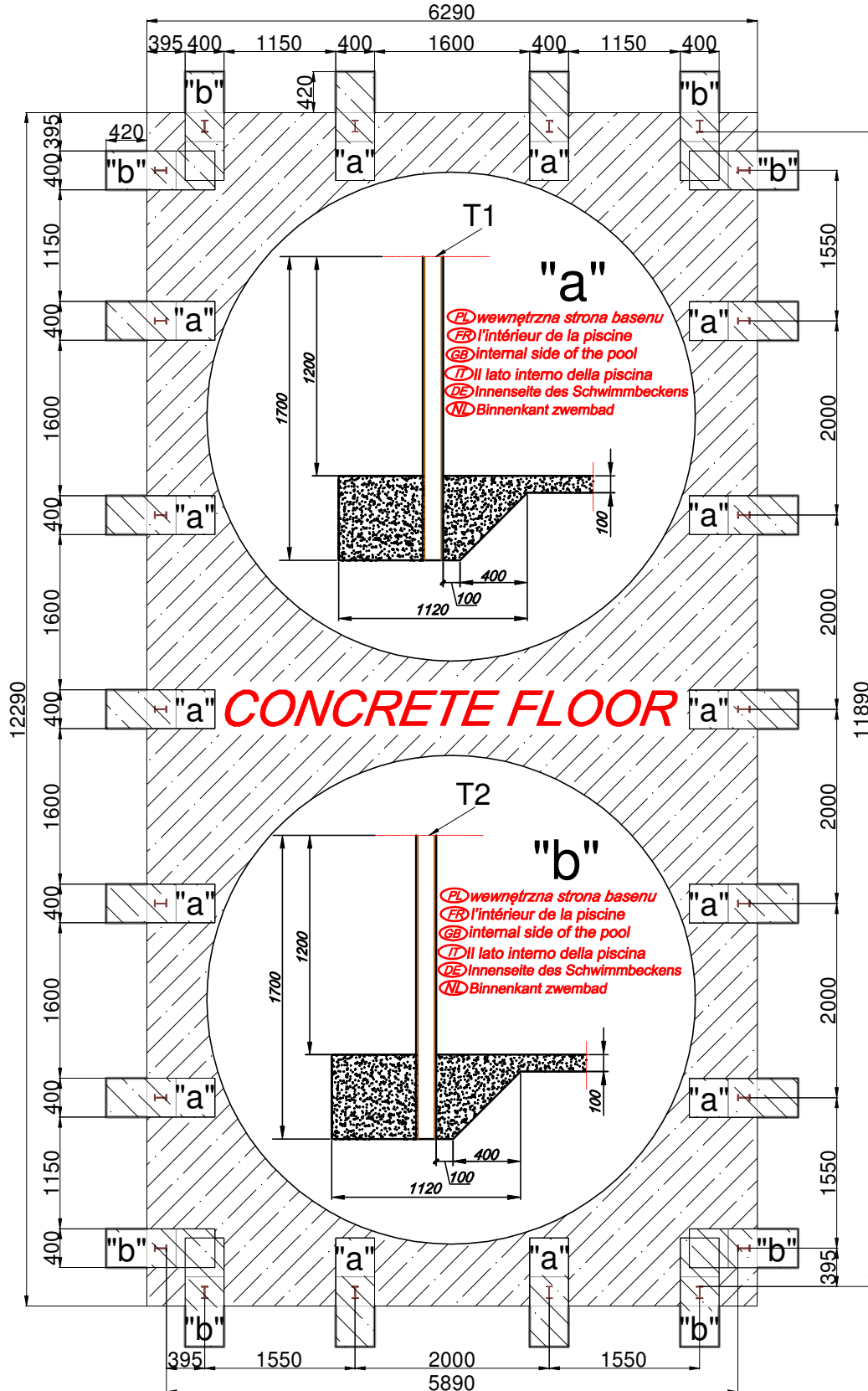
GB Scheme of steel bearers 2T (T1, T2) arrangement, preparing concrete base.

IT Schematica dei pilastri 2T (T1, T2) e della preparazione di calcestruzzo.

DE Schematische Darstellung von 2T - Säulen (T1, T2) und Vorbereitung des Betonestriches.

NL Installatie van de stalen dragers 2T (T1, T2) met betonnen voet.

[mm]





**(PL) Podłoże**

**(GB) Ground**

**(DE) Untergrund**

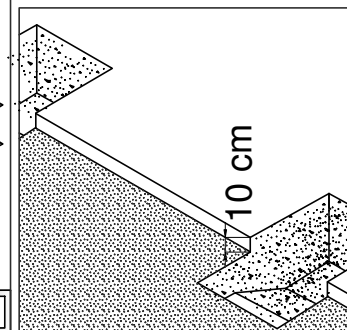
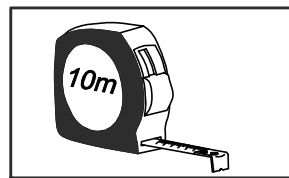
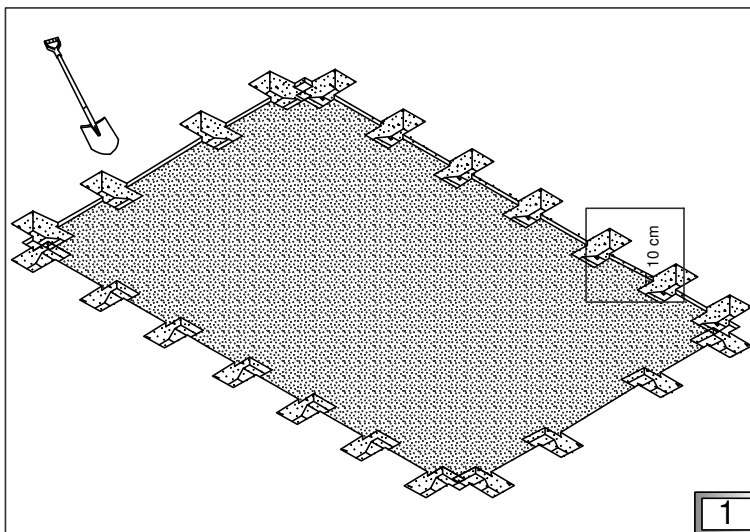
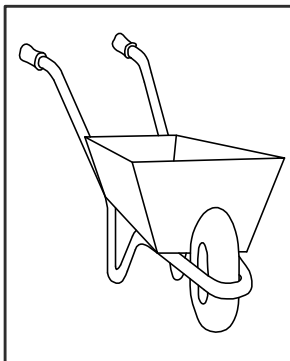
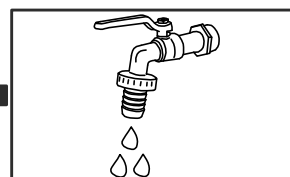
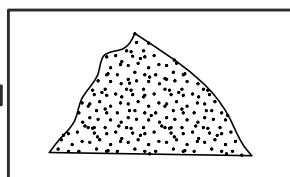
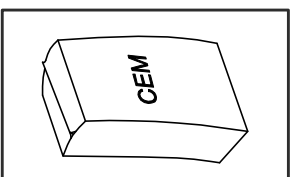
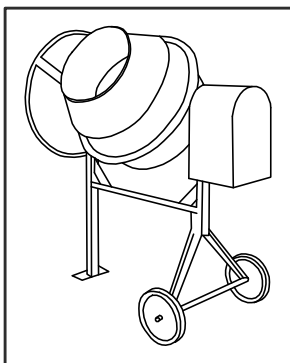
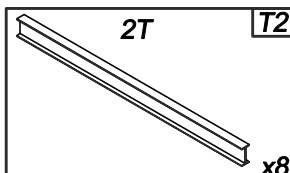
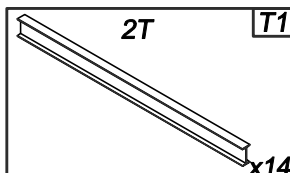
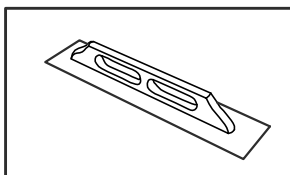
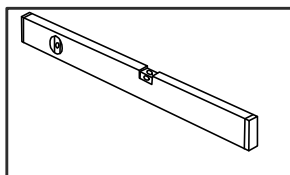
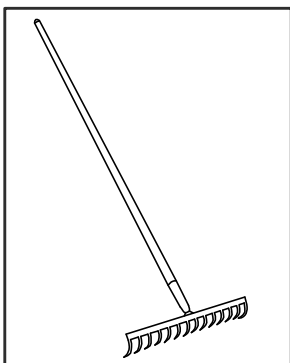
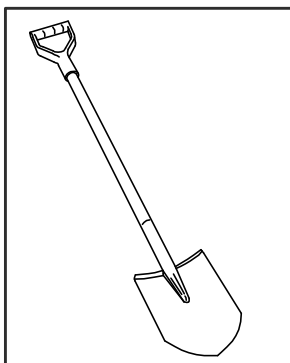
**(FR) Terrain**

**(IT) Suolo**

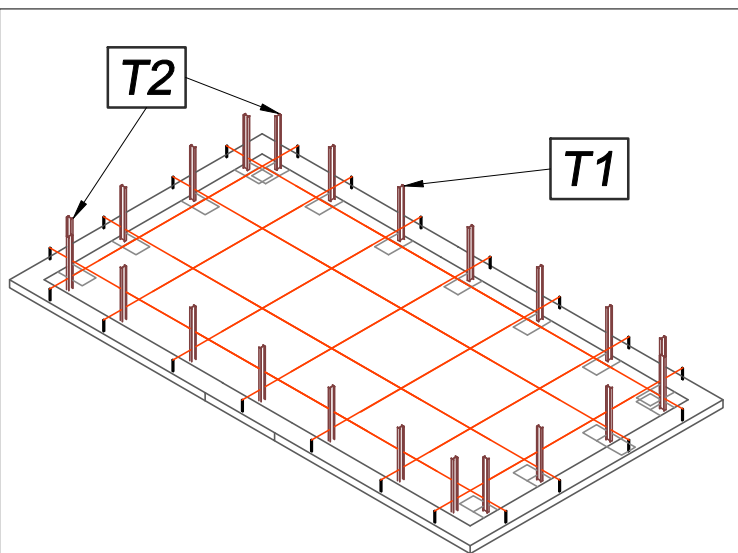
**(NL) Ondergrond**



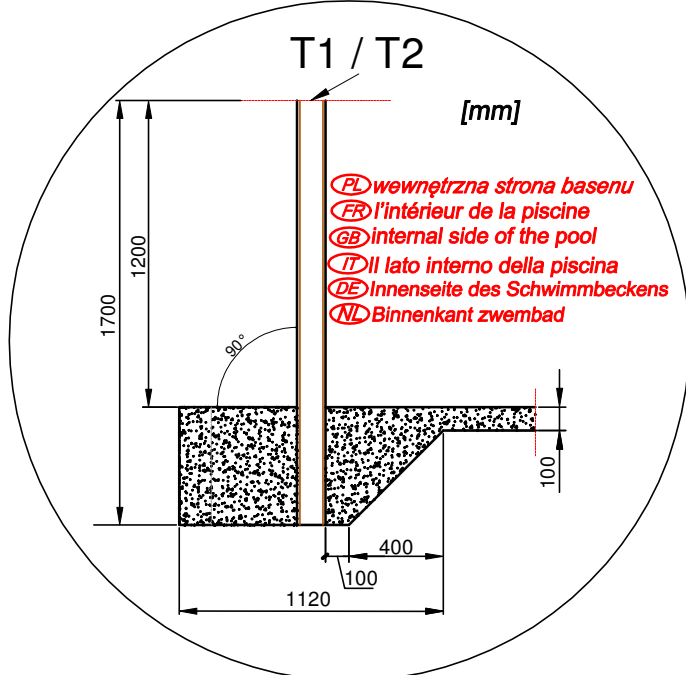
- (PL)** Powierzchnia musi być twarda, płaska i wypoziomowana. Zastosuj cement fundamentowy.
- (FR)** Le terrain doit être rigoureusement plat, dur et de niveau. Utilisez le ciment de soubassement.
- (GB)** The surface must be firm, flat and leveled. Use cement for foundations.
- (IT)** La superficie deve essere solida, piana e livellata. Applicare il cemento per i fondamenti.
- (DE)** Der Untergrund muss fest, flach und eben sein. Verwenden Sie das Zementfundament.
- (NL)** De ondergrond moet stevig, vlak en genivelleerd zijn. Gebruik cement voor de fundering.



**1**



**2**



**(PL)** Struktura drewniana

**(GB)** Wooden structure

**(DE)** Holzstruktur

**(FR)** La structure bois

**(IT)** Struttura in legno

**(NL)** Houten structuur



**(PL)** Schemat rozmieszczenia warstw struktury. Ułożenie warstwy I.

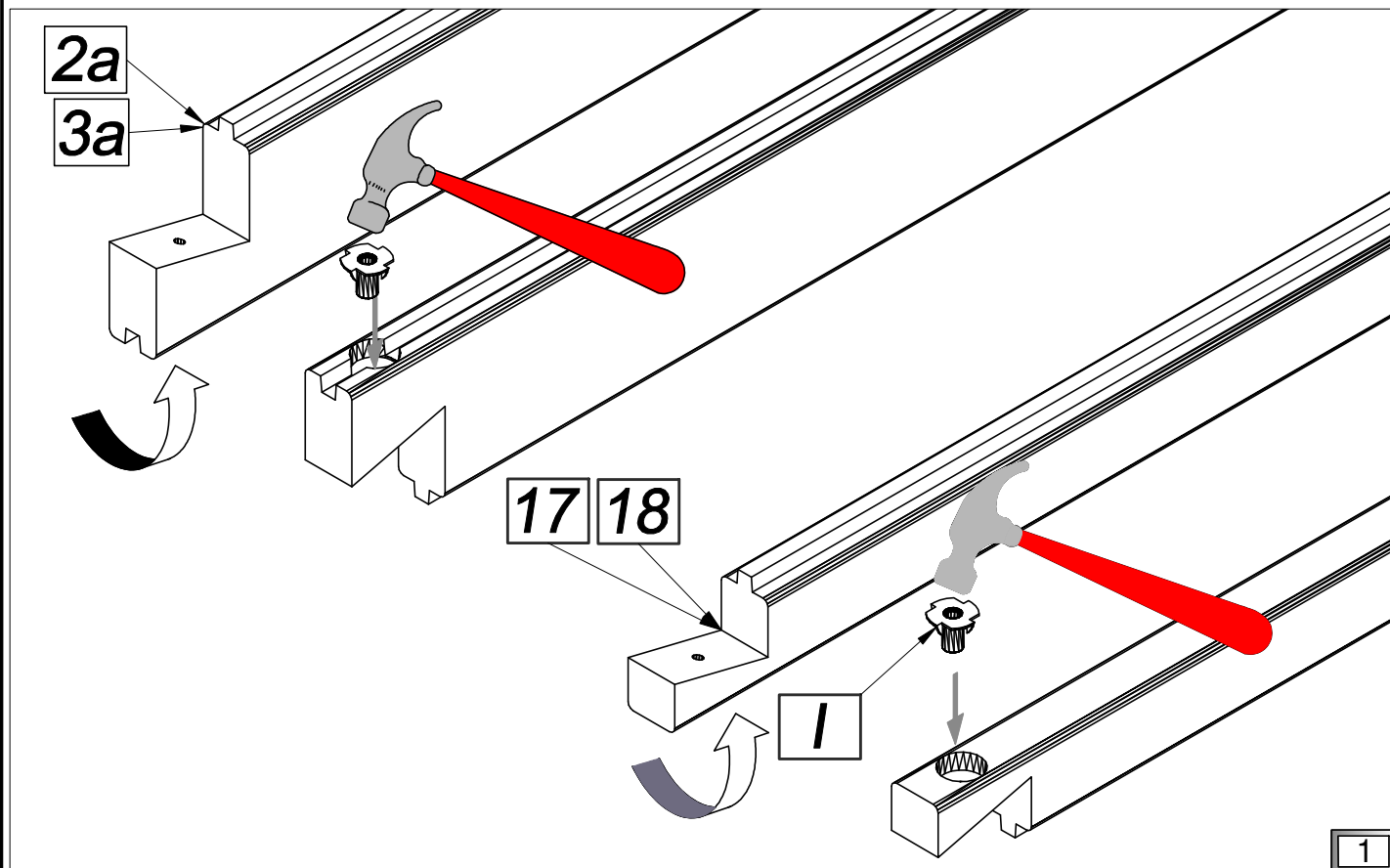
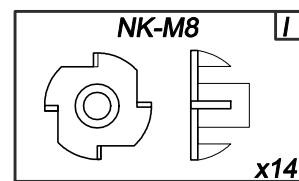
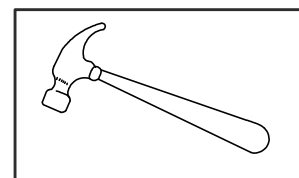
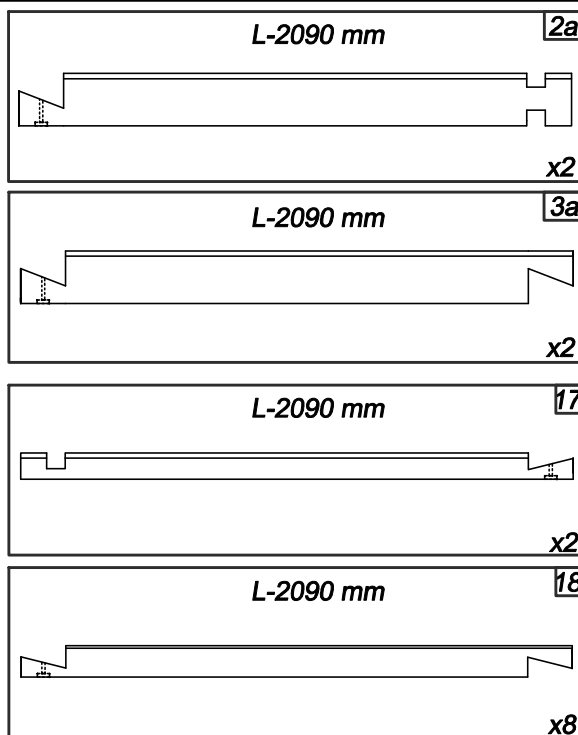
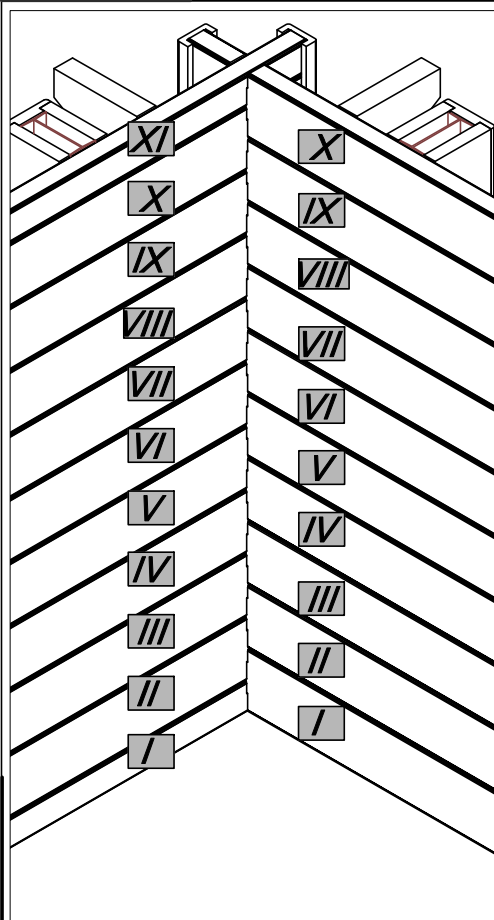
**(FR)** Le schéma de la disposition des couches de la structure. La pose de la couche I.

**(GB)** Arrangement of structure's layers. Putting layer I.

**(IT)** Schematica degli strati della struttura. Posare lo strato I.

**(DE)** Schema der Anordnung von Strukturschichten. Auflegen der I-Schichte.

**(NL)** Begin met laag I van het houten structuur, zie overzicht.



**(PL)** Struktura drewniana

**(GB)** Wooden structure

**(DE)** Holzstruktur

**(FR)** La structure bois

**(IT)** Struttura in legno

**(NL)** Houten structuur



**(PL)** Ułożenie warstwy I.

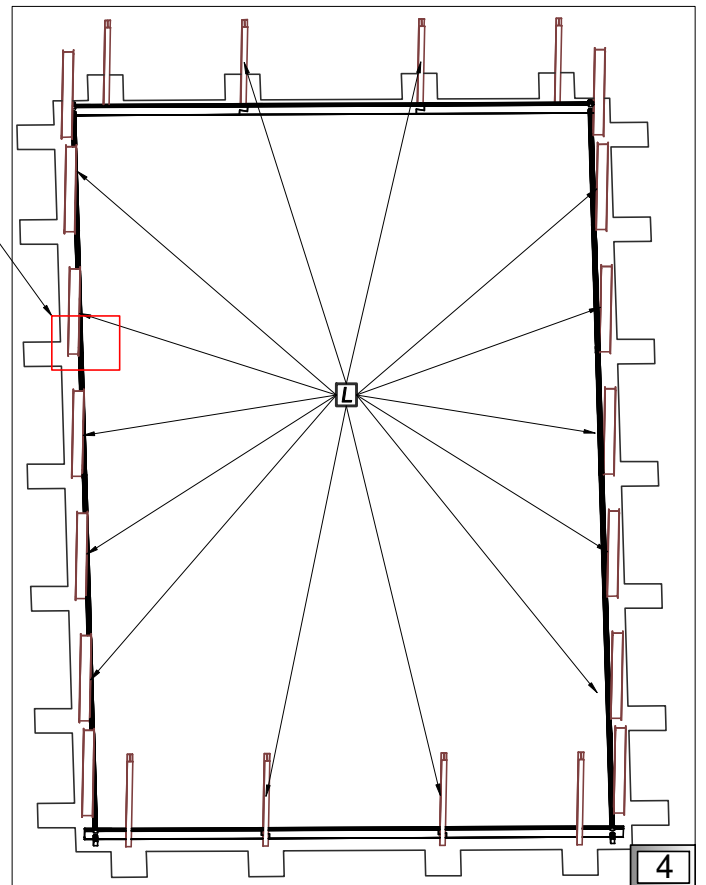
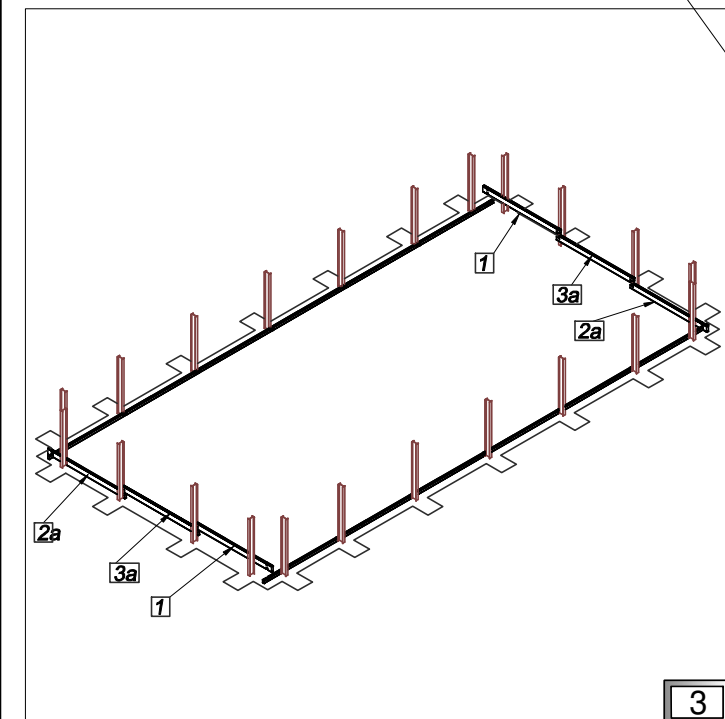
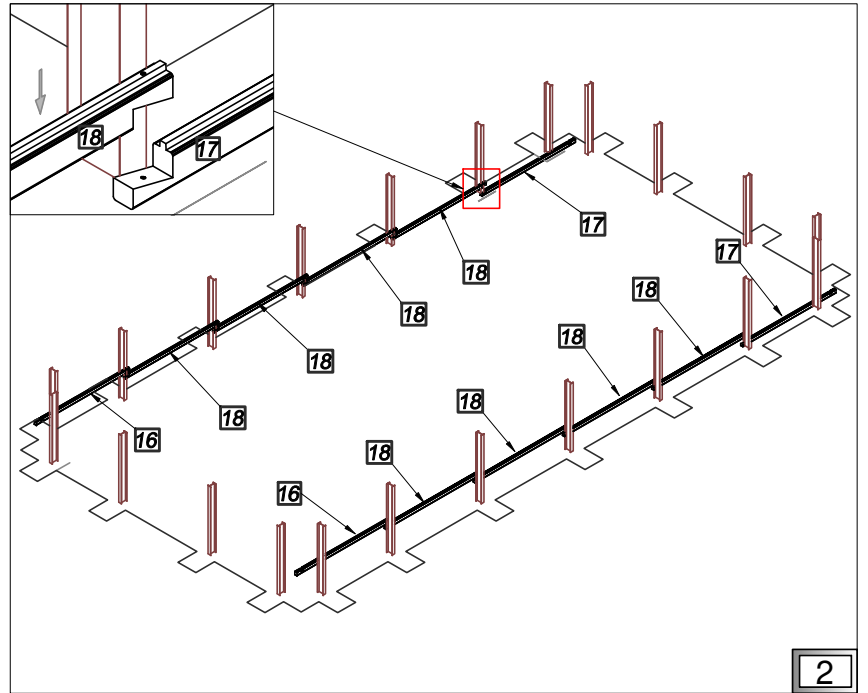
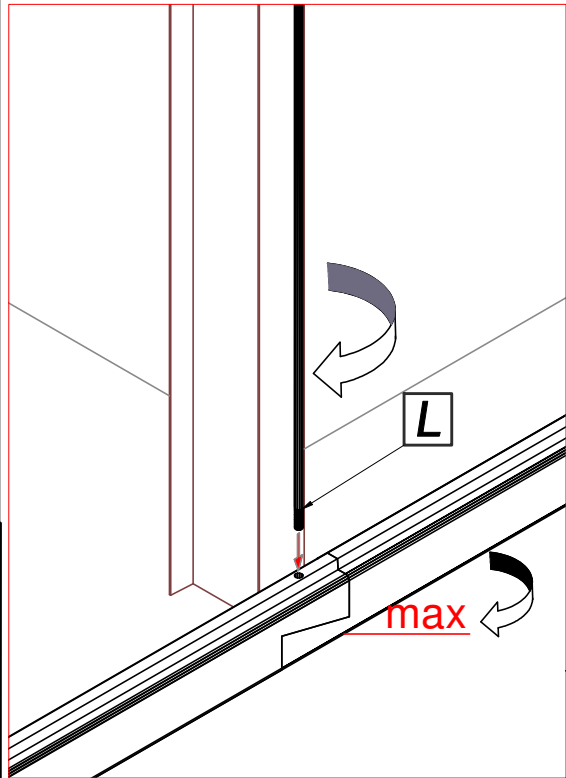
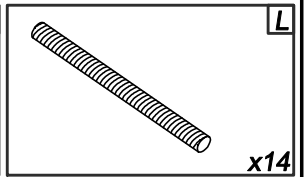
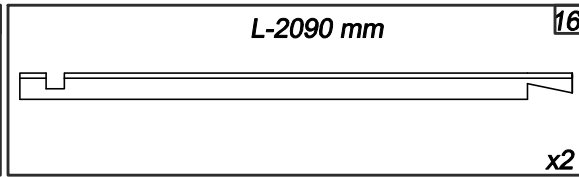
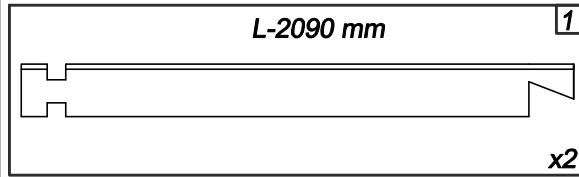
**(FR)** La pose de la couche I.

**(GB)** Putting layer I.

**(IT)** Posare lo strato I.

**(DE)** Auflegen der I-Schichte.

**(NL)** Begin met laag I van het houten structuur, zie overzicht.



**(PL) Struktura drewniana**

**(GB) Wooden structure**

**(DE) Holzstruktur**

**(FR) La structure bois**

**(IT) Struttura in legno**

**(NL) Houten structuur**



**(PL)** Po ułożeniu każdej z warstw sprawdź przekątne D według rysunku.

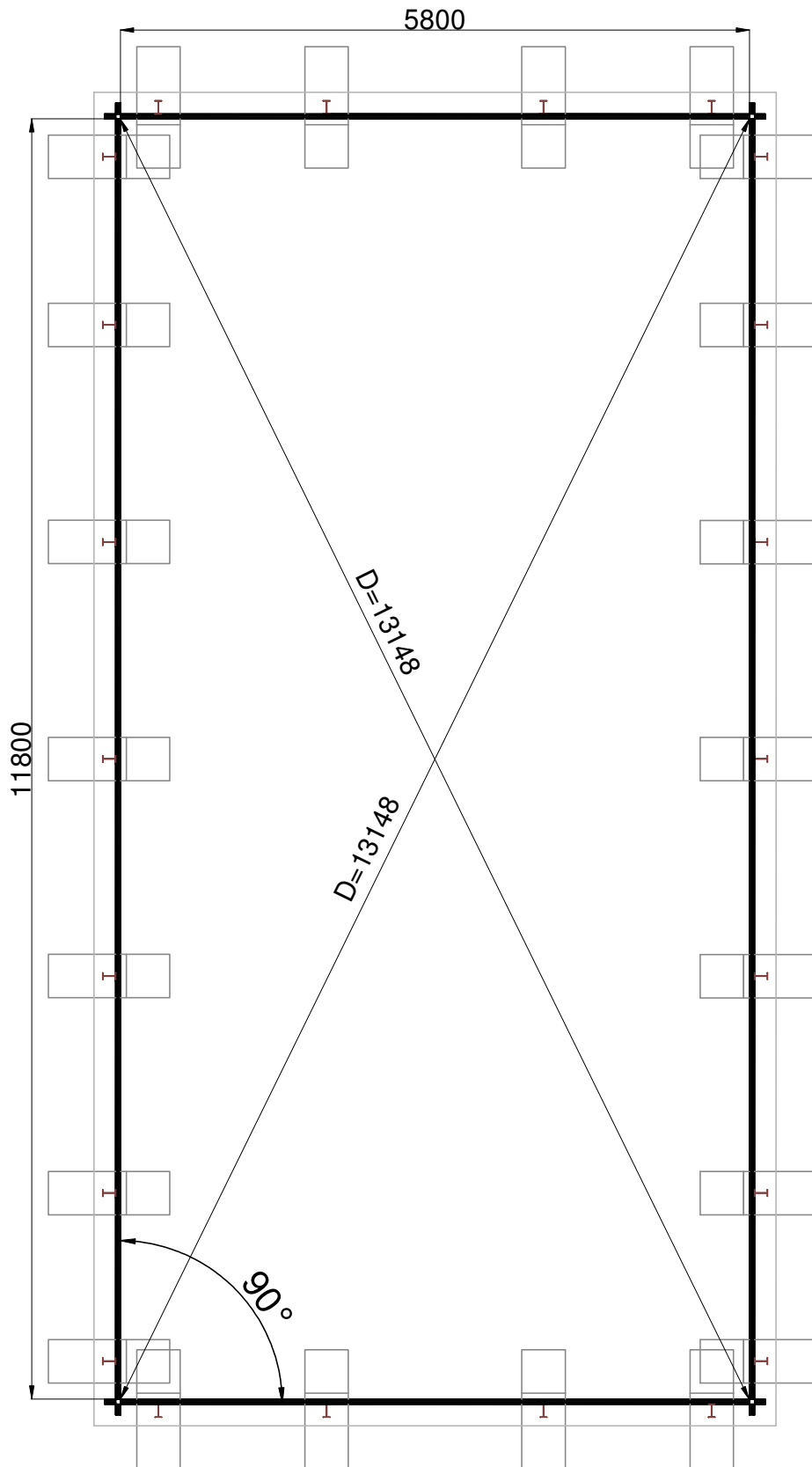
**(FR)** Vérifiez les diagonales "D" après la pose de chaque tour.

**(GB)** After putting each layer check D diagonals according to the drawing.

**(IT)** Dopo la posa di ogni strato bisogna controllare diagonali D, secondo il disegno.

**(DE)** Nach Verlegen von jeder Schicht kontrollieren Sie D-Diagonale nach Schema.

**(NL)** Na het bouwen van de eerste laag controleer D diagonalen volgens de tekening.



**PL** Struktura drewniana

**GB** Wooden structure

**DE** Holzstruktur

**FR** La structure bois

**IT** Struttura in legno

**NL** Houten structuur



**PL** Ułożenie kolejnych warstw. Sprawdzaj przekątną D po każdej ułożonej warstwie.

**FR** L'assemblage des couches suivantes. Vérifiez les diagonales "D" après la pose de chaque tour.

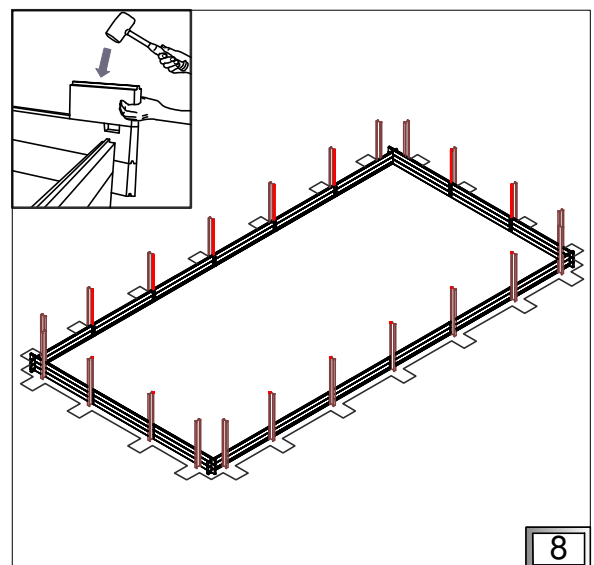
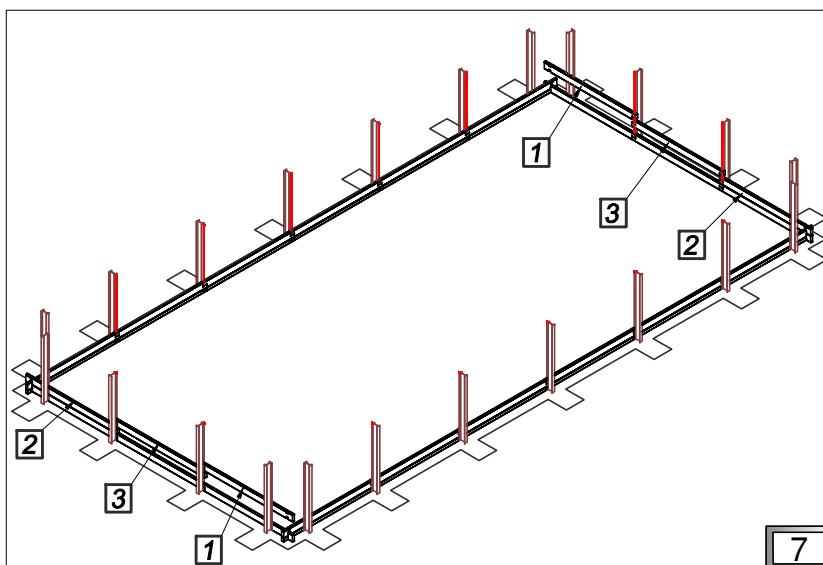
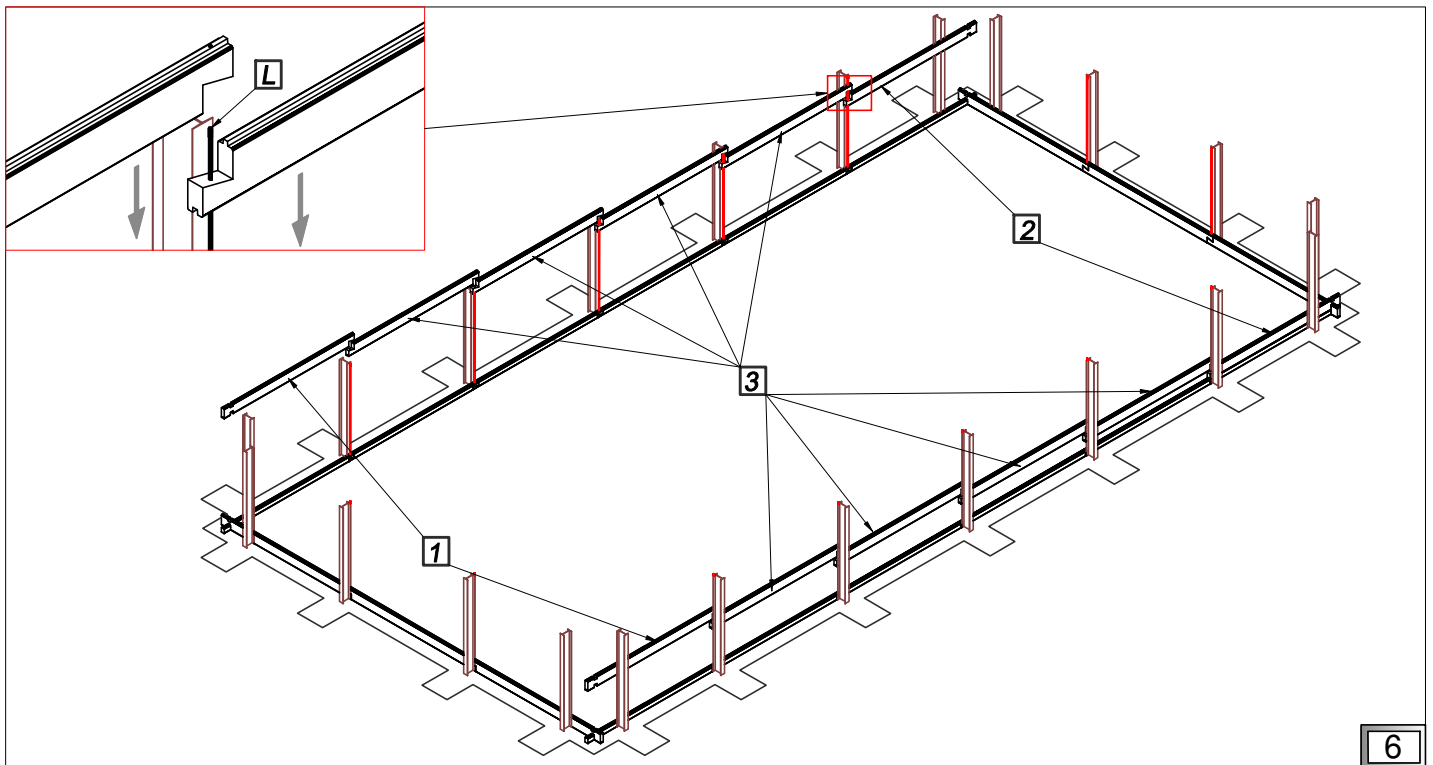
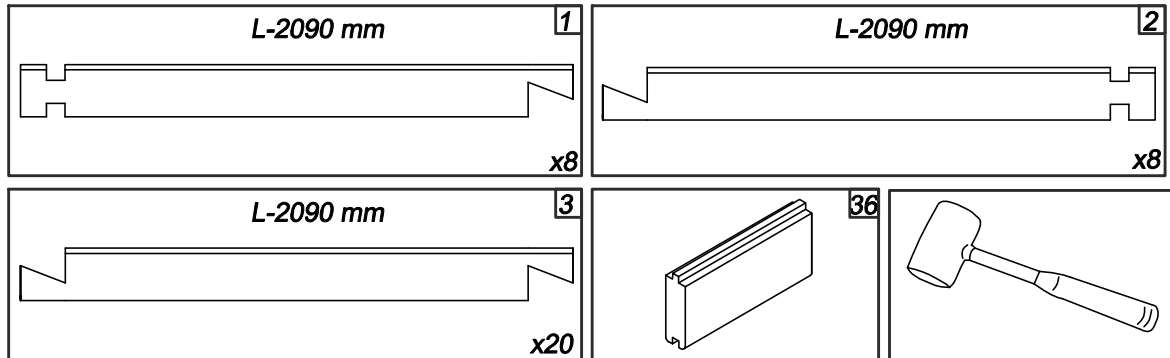
**GB** Putting next layers. Check D diagonals every layer.

**IT** La messa degli strati successivi. Trova la diagonale D dopo ogni strato.

**DE** Verlegen der nachfolgenden Schichten. Nach Verlegen von jeder Schicht kontrollieren Sie die D-Diagonale.

**NL** Installeer de volgende lagen en controleer diagonaal D.

11-111





**PL** Struktura drewniana

**GB** Wooden structure

**DE** Holzstruktur

**FR** La structure bois

**IT** Struttura in legno

**NL** Houten structuur



**PL** Ułożenie kolejnych warstw. Sprawdzaj przekątną D po każdej ułożonej warstwie.

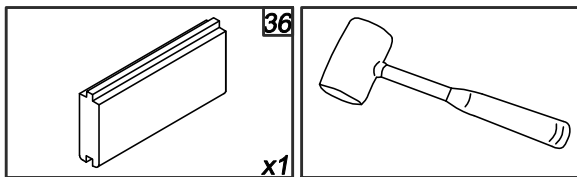
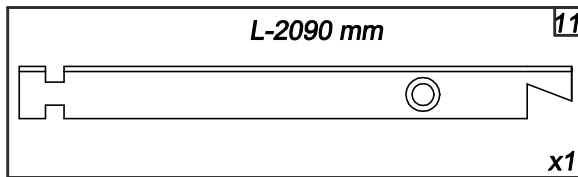
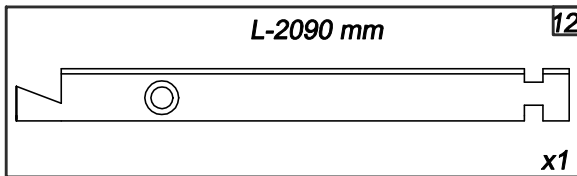
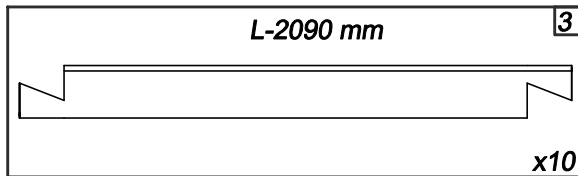
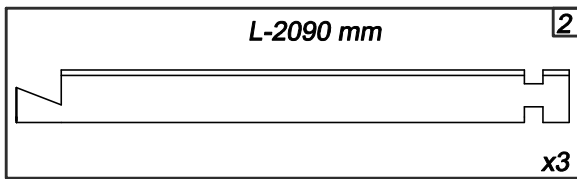
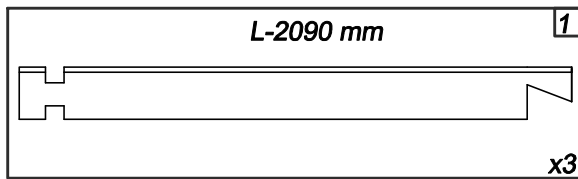
**FR** L'assemblage des couches suivantes. Vérifiez les diagonales "D" après la pose de chaque tour.

**GB** Putting next layers. Check D diagonals every layer.

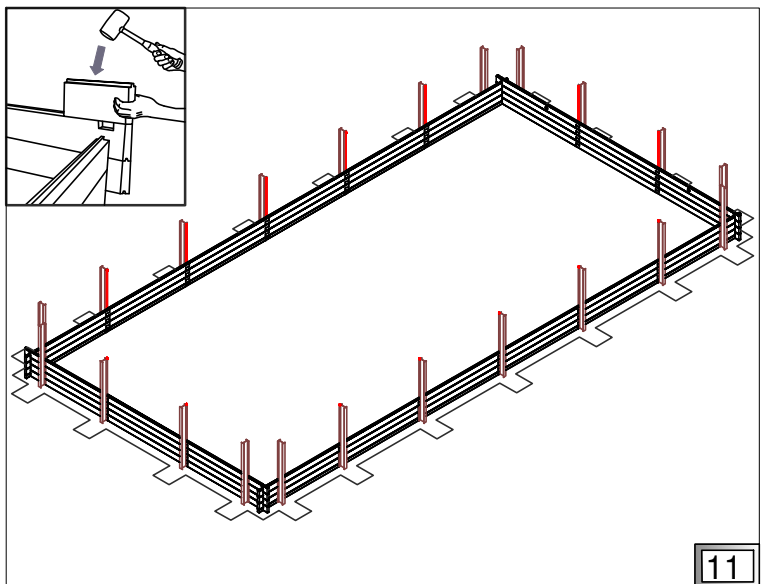
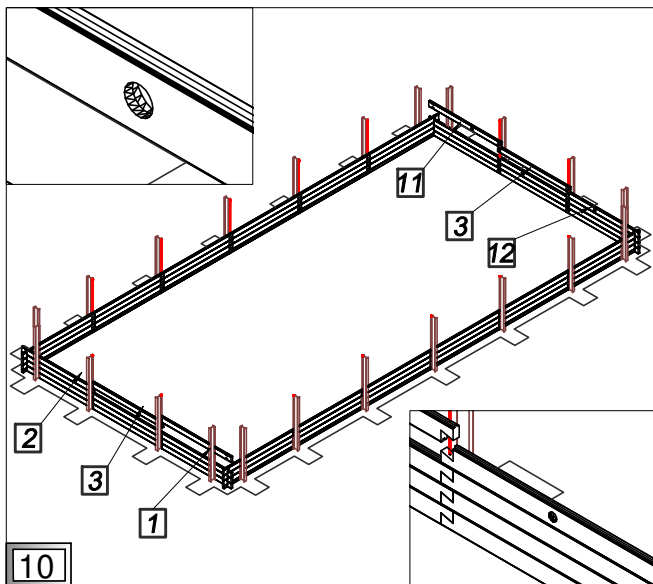
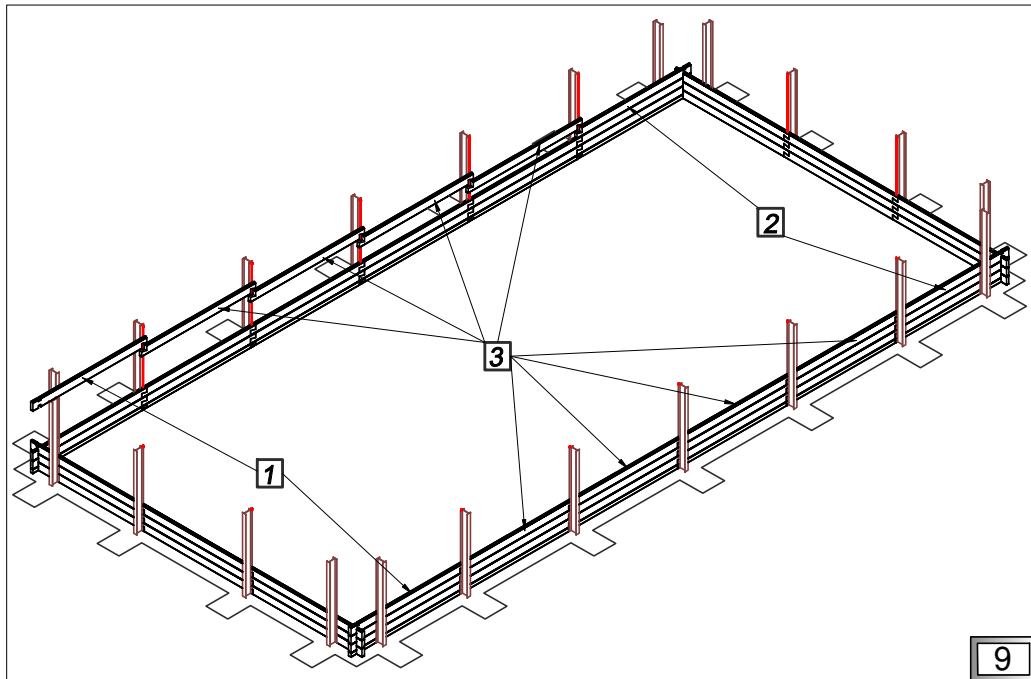
**IT** La messa degli strati successivi. Trova la diagonale D dopo ogni strato.

**DE** Verlegen der nachfolgenden Schichten. Nach Verlegen von jeder Schicht kontrollieren Sie die D-Diagonale.

**NL** Installeer de volgende lagen en controleer diagonaal D.



**IV**



**PL** Struktura drewniana

**GB** Wooden structure

**DE** Holzstruktur

**FR** La structure bois

**IT** Struttura in legno

**NL** Houten structuur



**PL** Ułożenie kolejnych warstw. Sprawdzaj przekątną D po każdej ułożonej warstwie.

**FR** L'assemblage des couches suivantes. Vérifiez les diagonales "D" après la pose de chaque tour.

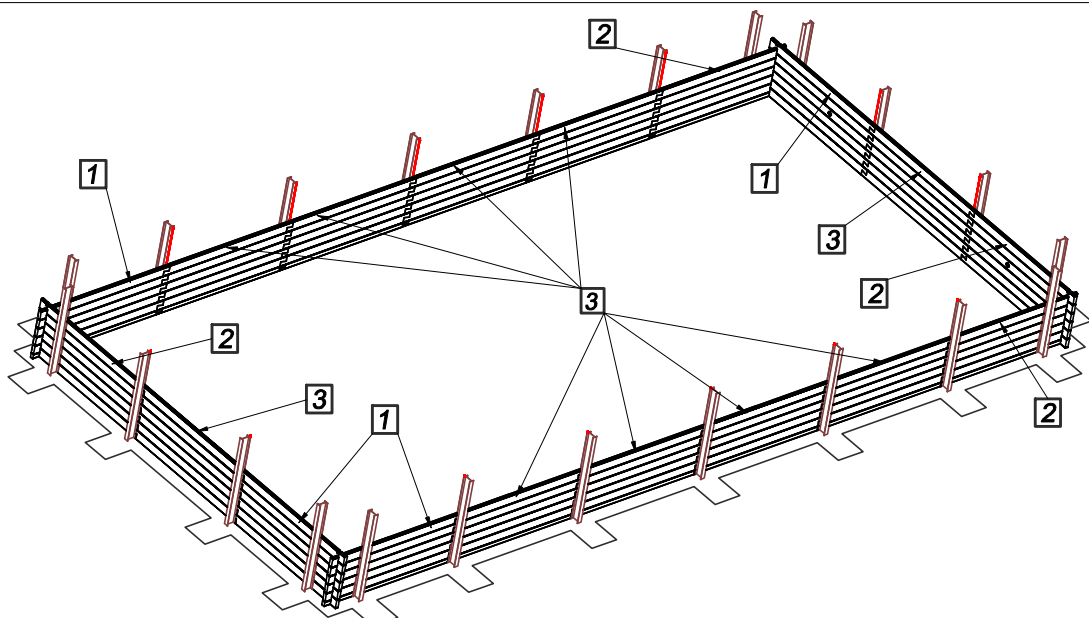
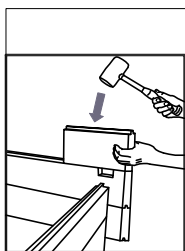
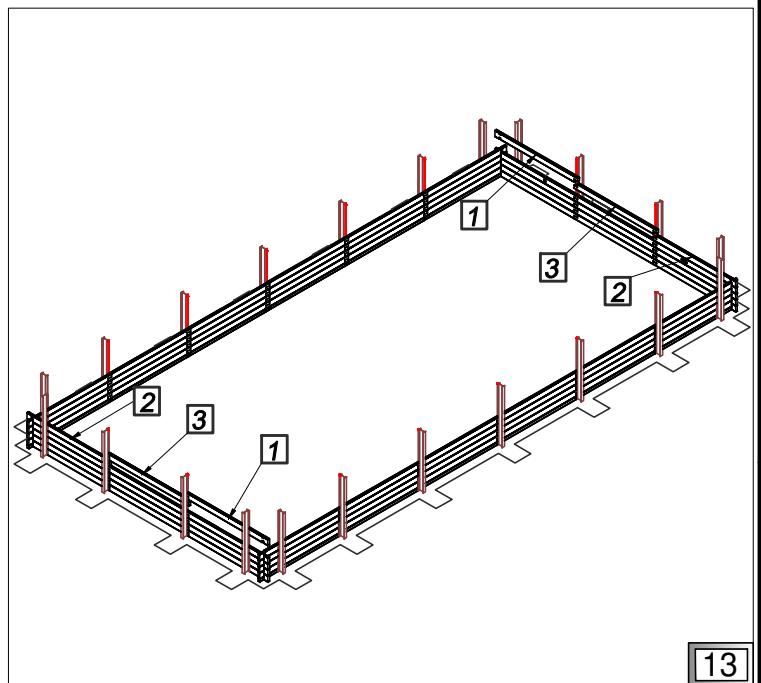
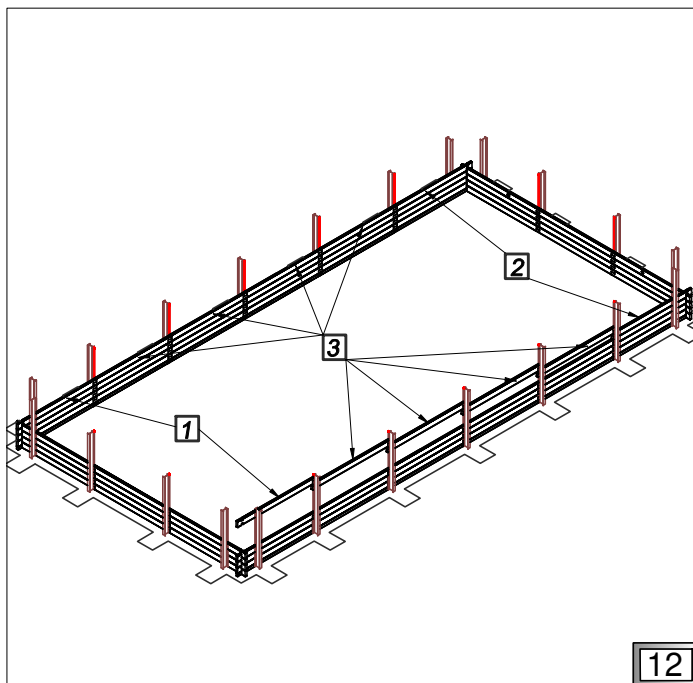
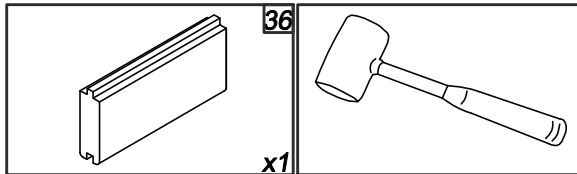
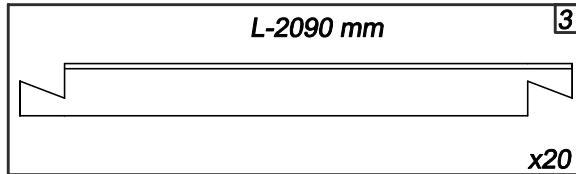
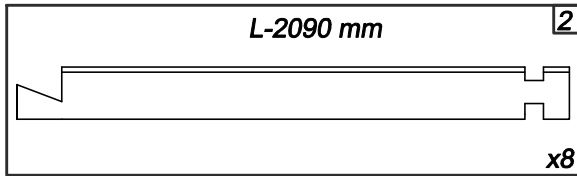
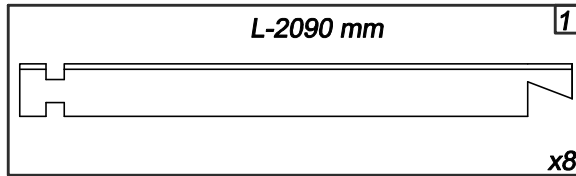
**GB** Putting next layers. Check D diagonals every layer.

**IT** La messa degli strati successivi. Trova la diagonale D dopo ogni strato.

**DE** Verlegen der nachfolgenden Schichten. Nach Verlegen von jeder Schicht kontrollieren Sie die D-Diagonale.

**NL** Installeer de volgende lagen en controleer diagonaal D.

V-VI



14

**PL** Struktura drewniana

**GB** Wooden structure

**DE** Holzstruktur

**FR** La structure bois

**IT** Struttura in legno

**NL** Houten structuur



**PL** Ułożenie kolejnych warstw. Sprawdzaj przekątną D po każdej ułożonej warstwie.

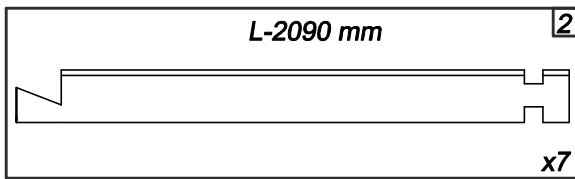
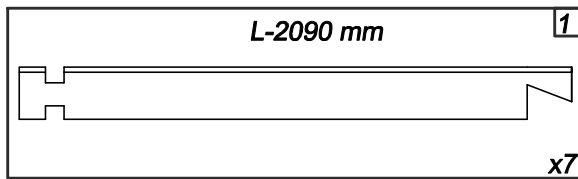
**FR** L'assemblage des couches suivantes. Vérifiez les diagonales "D" après la pose de chaque tour.

**GB** Putting next layers. Check D diagonals every layer.

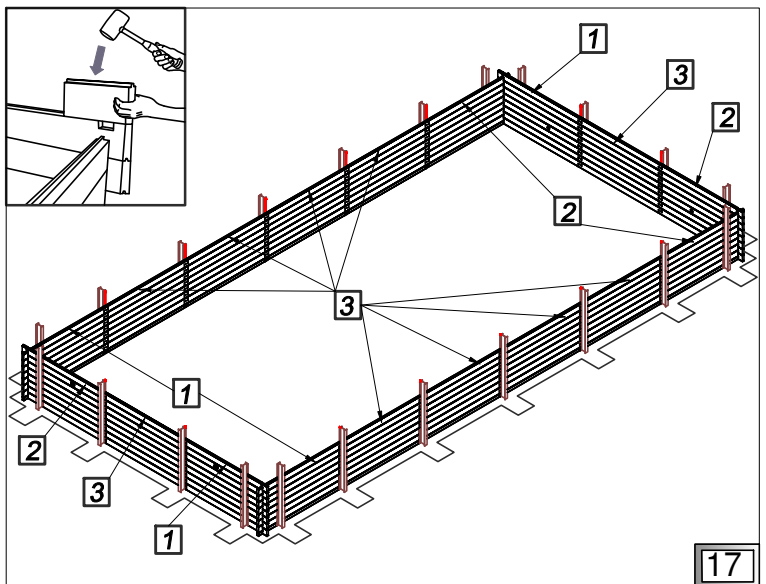
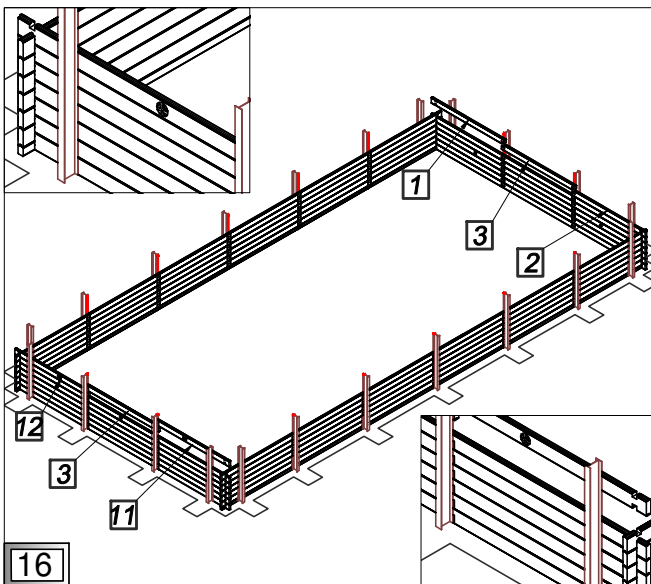
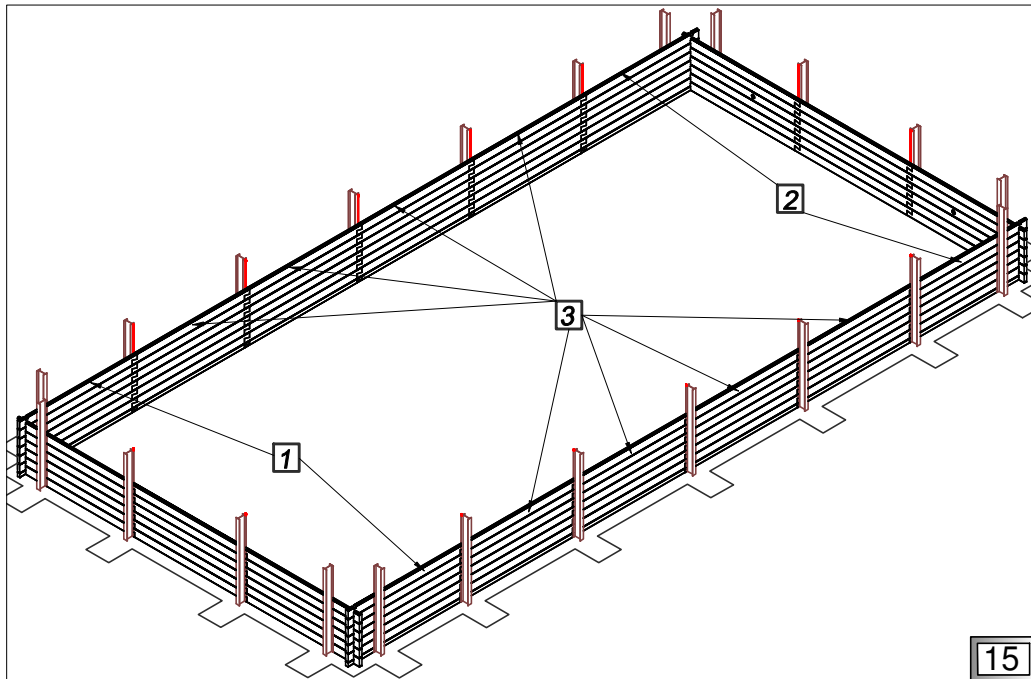
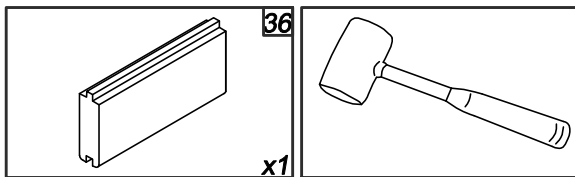
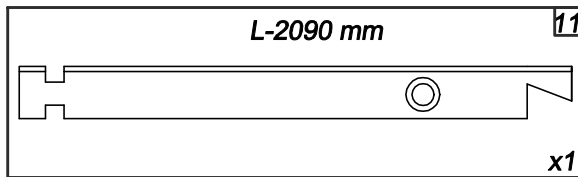
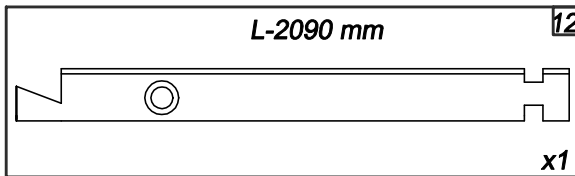
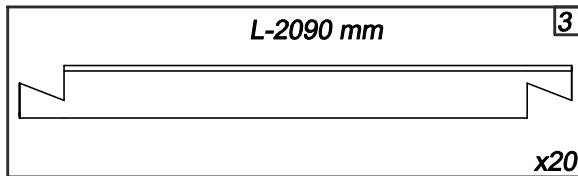
**IT** La messa degli strati successivi. Trova la diagonale D dopo ogni strato.

**DE** Verlegen der nachfolgenden Schichten. Nach Verlegen von jeder Schicht kontrollieren Sie die D-Diagonale.

**NL** Installeer de volgende lagen en controleer diagonaal D.



VII-VIII



**PL** Struktura drewniana

**GB** Wooden structure

**DE** Holzstruktur

**FR** La structure bois

**IT** Struttura in legno

**NL** Houten structuur



**PL** Ułożenie kolejnych warstw. Sprawdzaj przekątną D po każdej ułożonej warstwie.

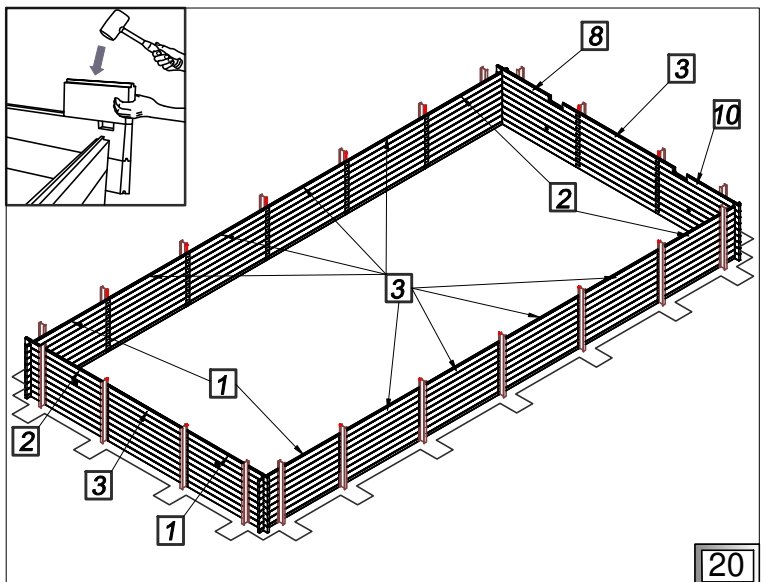
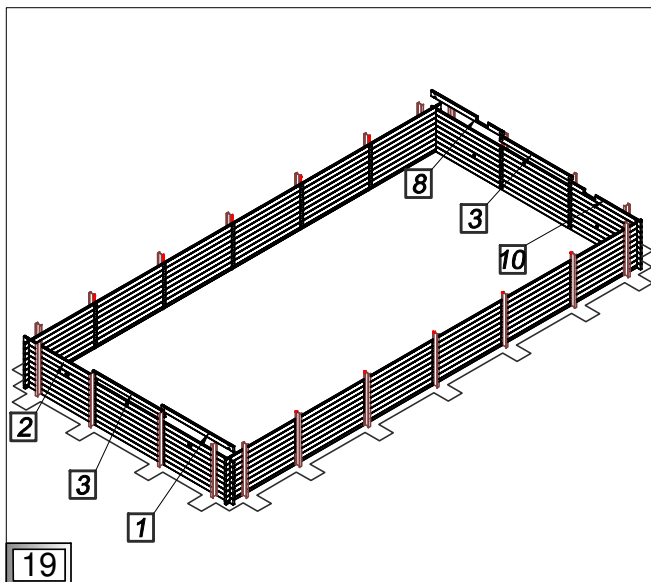
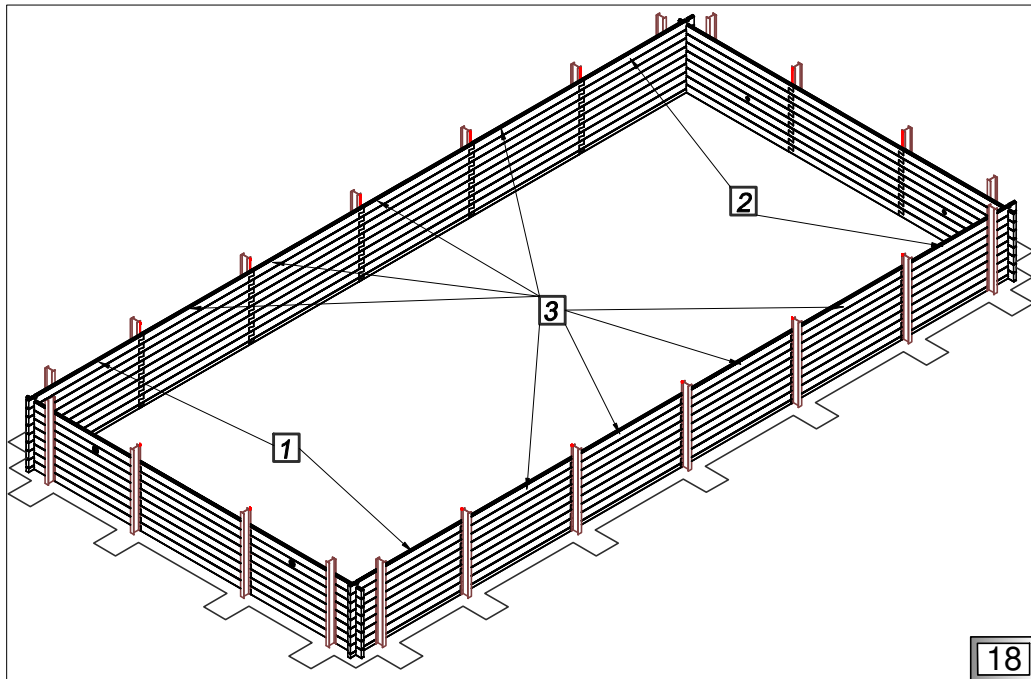
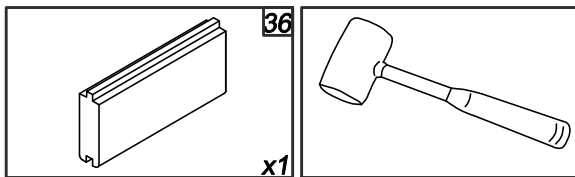
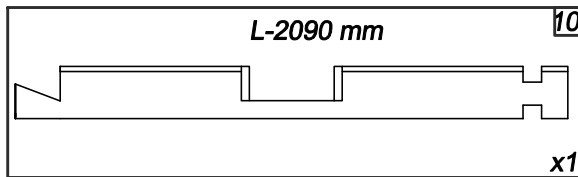
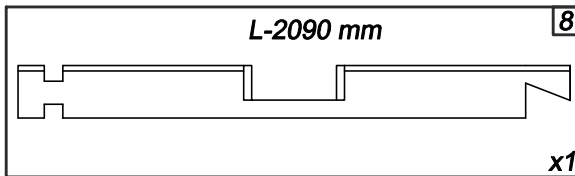
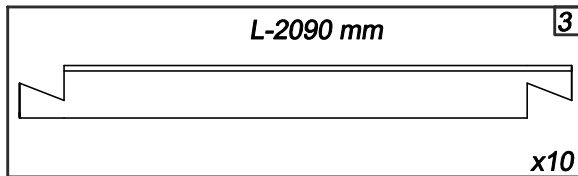
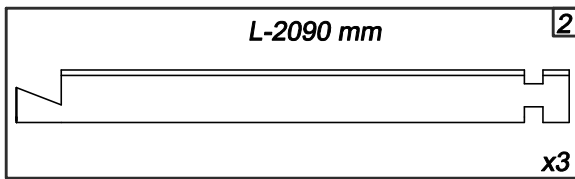
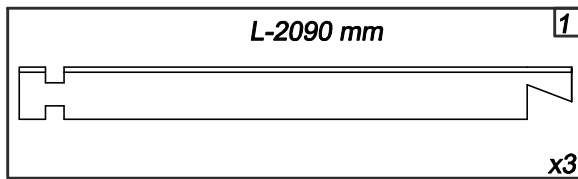
**FR** L'assemblage des couches suivantes. Vérifiez les diagonales "D" après la pose de chaque tour.

**GB** Putting next layers. Check D diagonals every layer.

**IT** La messa degli strati successivi. Trova la diagonale D dopo ogni strato.

**DE** Verlegen der nachfolgenden Schichten. Nach Verlegen von jeder Schicht kontrollieren Sie die D-Diagonale.

**NL** Installeer de volgende lagen en controleer diagonaal D.



**IX**

**(PL) Struktura drewniana**

**(GB) Wooden structure**

**(DE) Holzstruktur**

**(FR) La structure bois**

**(IT) Struttura in legno**

**(NL) Houten structuur**



**(PL)** Ułożenie kolejnych warstw. Sprawdzaj przekątną D po każdej ułożonej warstwie.

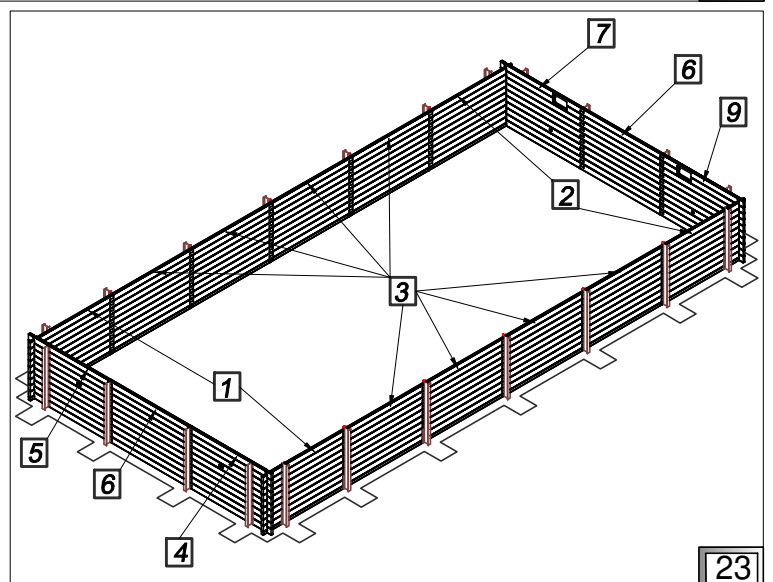
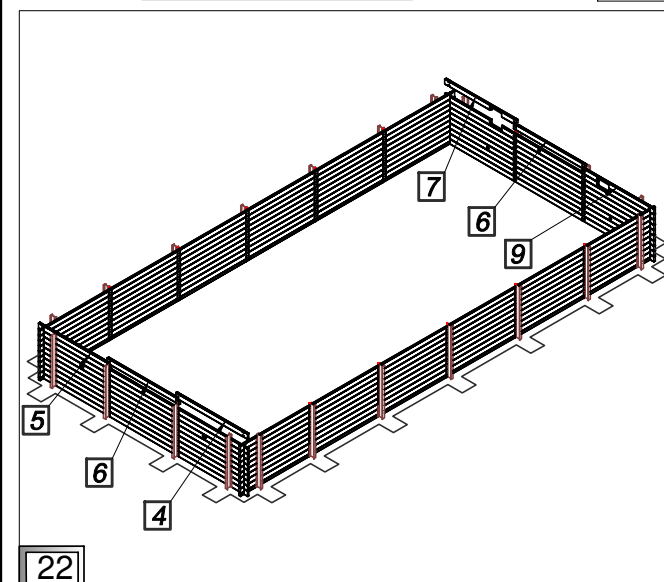
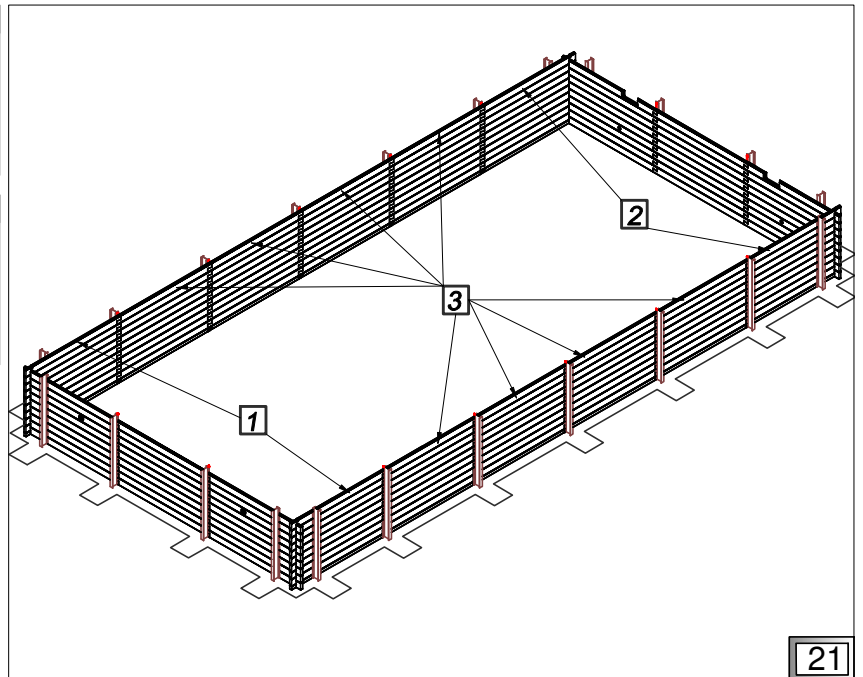
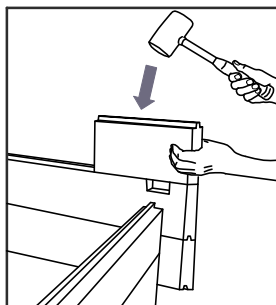
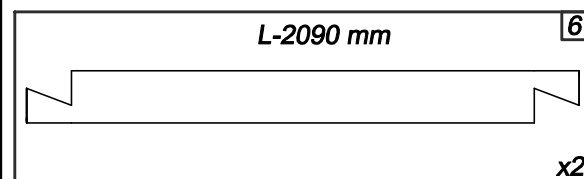
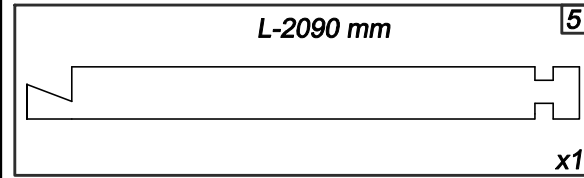
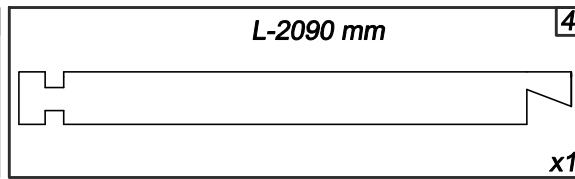
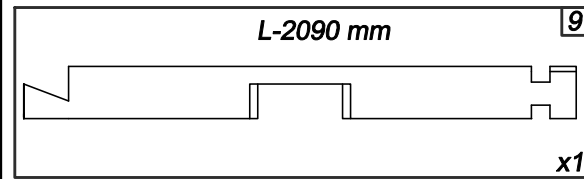
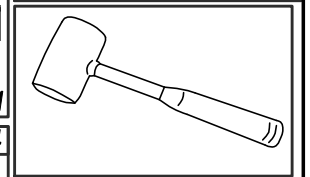
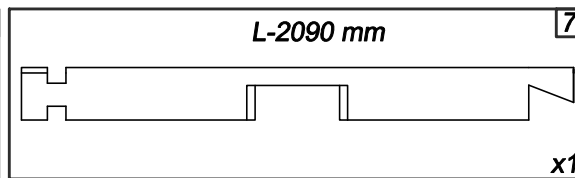
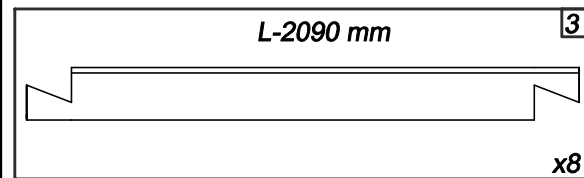
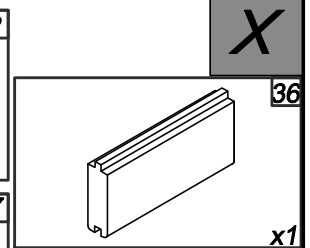
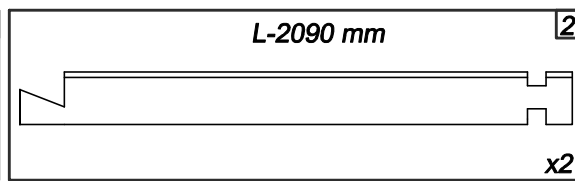
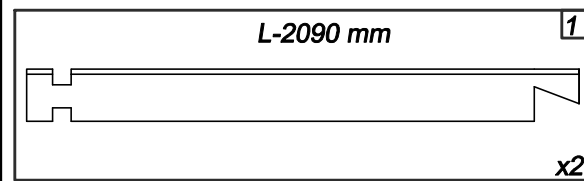
**(FR)** L'assemblage des couches suivantes. Vérifiez les diagonales "D" après la pose de chaque tour.

**(GB)** Putting next layers. Check D diagonals every layer.

**(IT)** La messa degli strati successivi. Trova la diagonale D dopo ogni strato.

**(DE)** Verlegen der nachfolgenden Schichten. Nach Verlegen von jeder Schicht kontrollieren Sie die D-Diagonale.

**(NL)** Installeer de volgende lagen en controleer diagonaal D.



**(PL)** Struktura drewniana

**(GB)** Wooden structure

**(DE)** Holzstruktur

**(FR)** La structure bois

**(IT)** Struttura in legno

**(NL)** Houten structuur



**(PL)** Ułożenie kolejnych warstw. Sprawdzaj przekątną D po każdej ułożonej warstwie.

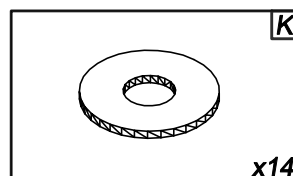
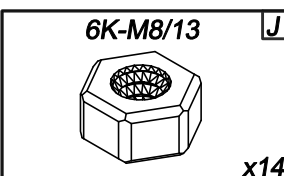
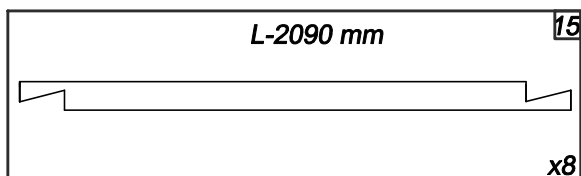
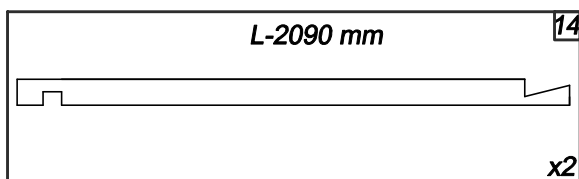
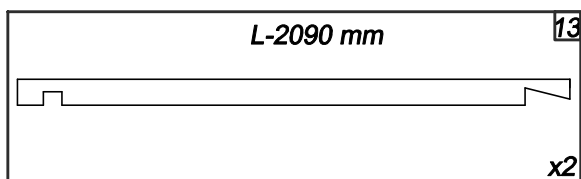
**(FR)** L'assemblage des couches suivantes. Vérifiez les diagonales "D" après la pose de chaque tour.

**(GB)** Putting next layers. Check D diagonals every layer.

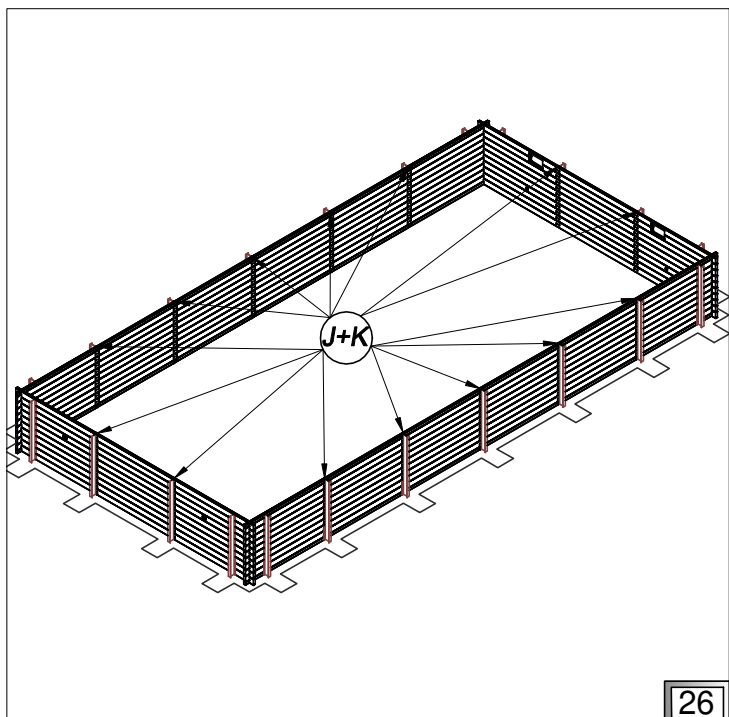
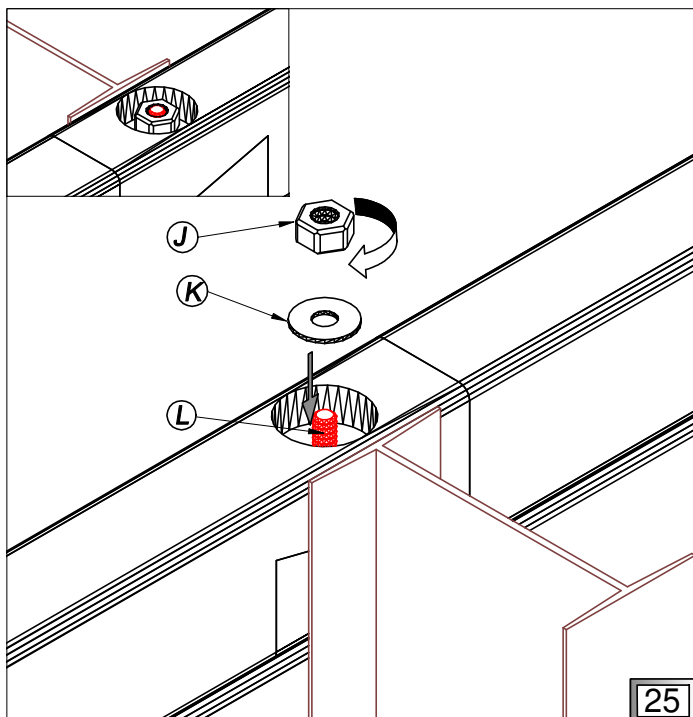
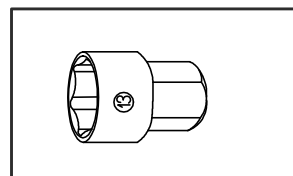
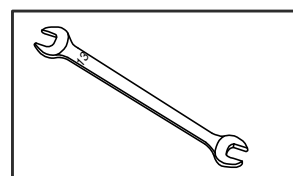
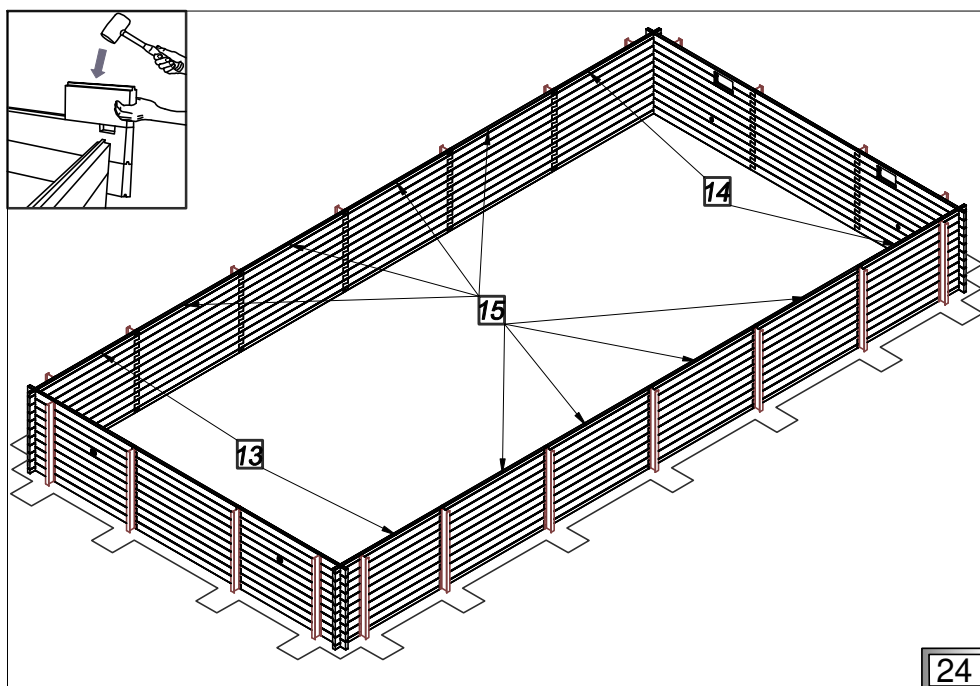
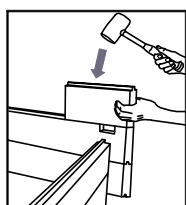
**(IT)** La messa degli strati successivi. Trova la diagonale D dopo ogni strato.

**(DE)** Verlegen der nachfolgenden Schichten. Nach Verlegen von jeder Schicht kontrollieren Sie die D-Diagonale.

**(NL)** Installeer de volgende lagen en controleer diagonaal D.



XI



**PL** Struktura drewniana

**GB** Wooden structure

**DE** Holzstruktur

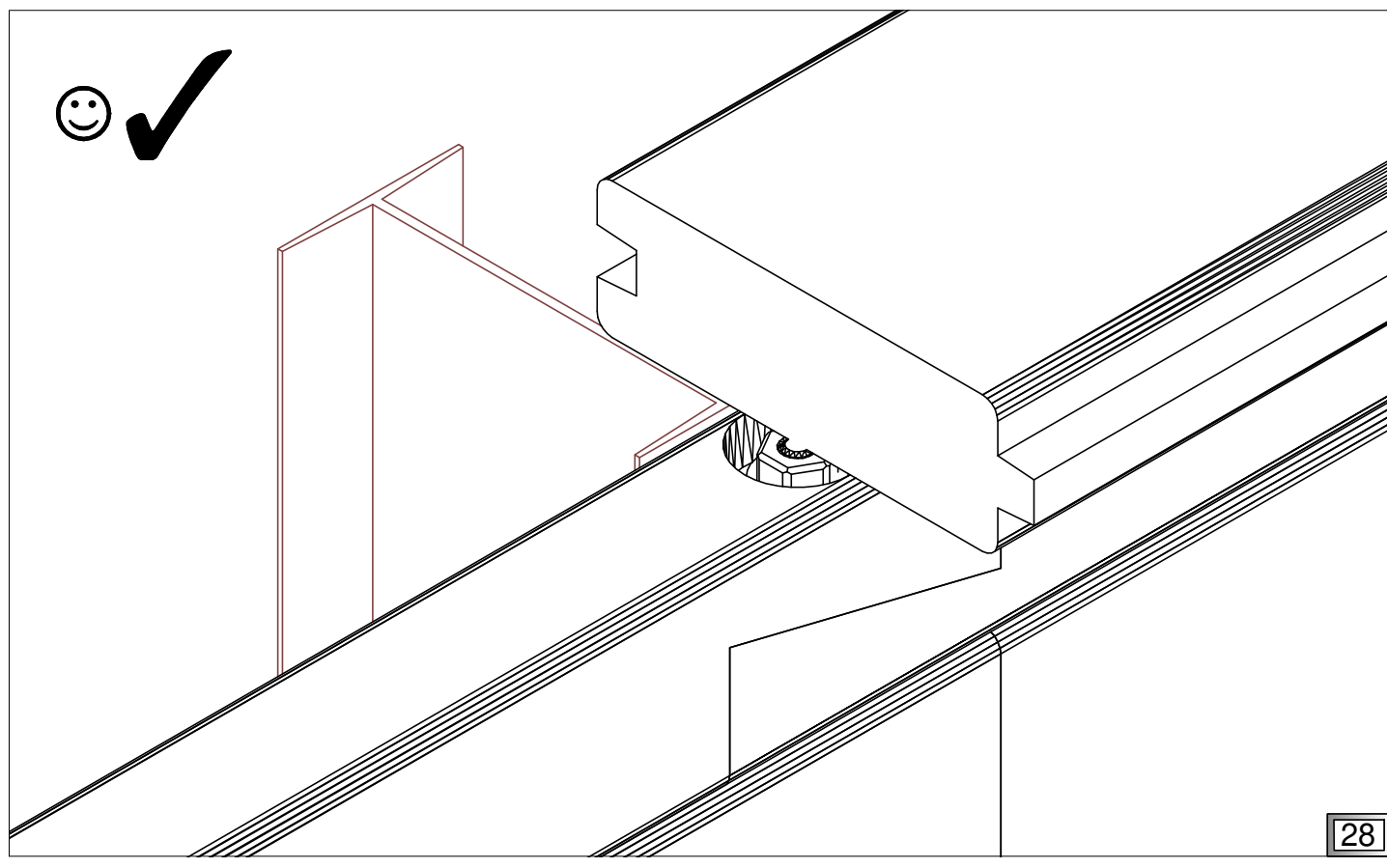
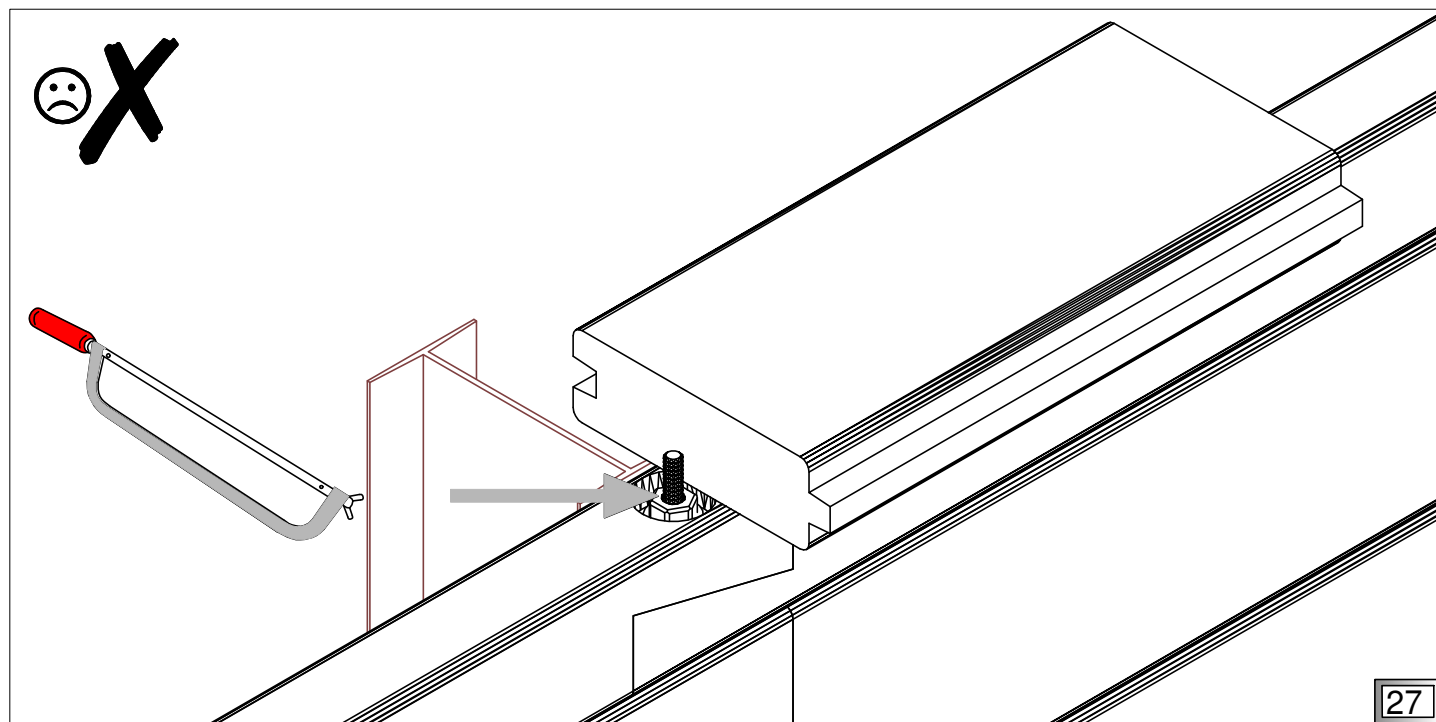
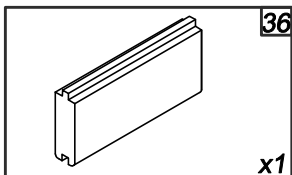
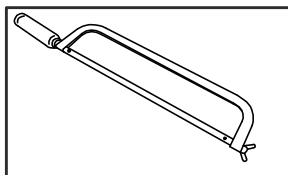
**FR** La structure bois

**IT** Struttura in legno

**NL** Houten structuur



- PL** Ułożenie kolejnych warstw.
- FR** L'assemblage des couches suivantes.
- GB** Putting next layers.
- IT** La messa degli strati successivi.
- DE** Verlegen der nachfolgenden Schichten.
- NL** Installeer de volgende lagen.



**PL** Struktura drewniana

**GB** Wooden structure

**DE** Holzstruktur

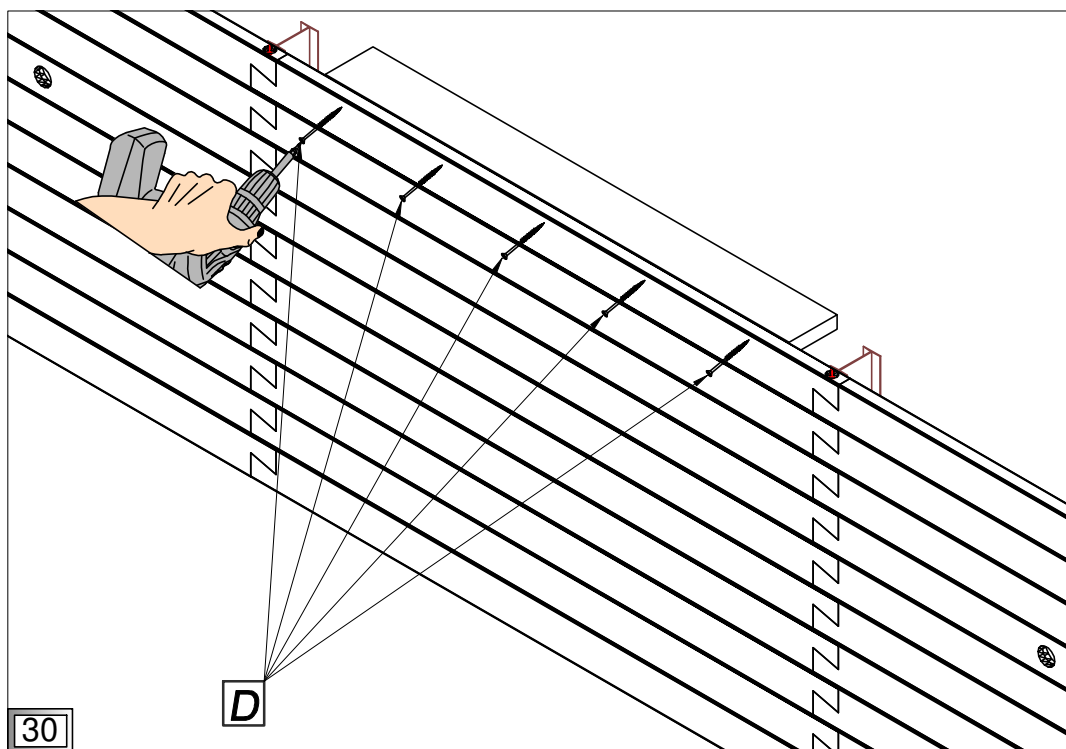
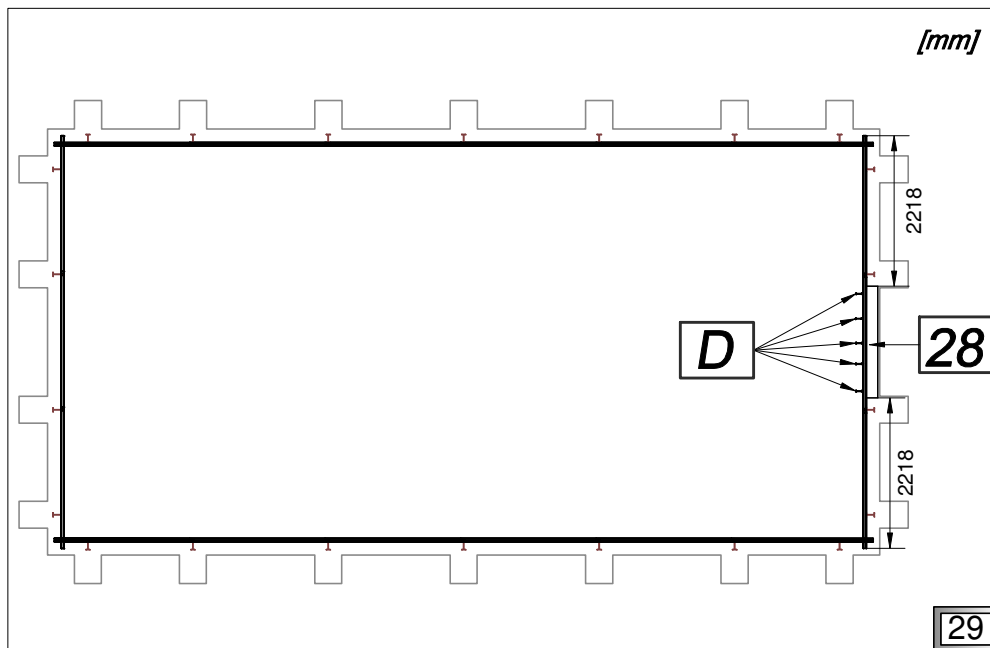
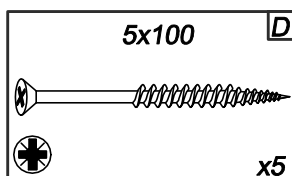
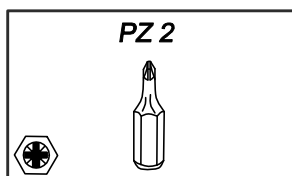
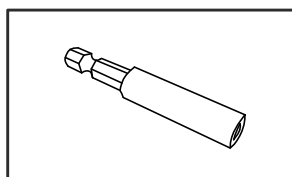
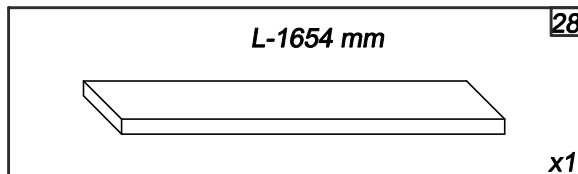
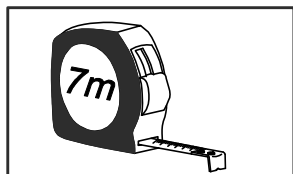
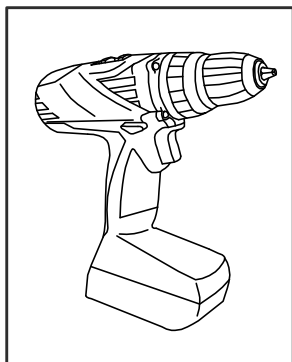
**FR** La structure bois

**IT** Struttura in legno

**NL** Houten structuur



- PL** Montaż wspornika schodów (28).
- FR** Le montage du renfort d'escalier (28).
- GB** Installation of stairs support (28).
- IT** Montaggio delle scale a sbalzo (28).
- DE** Montage von Treppenstützen (28).
- NL** Installatie van de steun voor de trap (28).





**PL** Struktura drewniana

**GB** Wooden structure

**DE** Holzstruktur

**FR** La structure bois

**IT** Struttura in legno

**NL** Houten structuur



**PL** Rozłożenie wsporników pionowych (30;29) oraz konsol (34) według schematu.

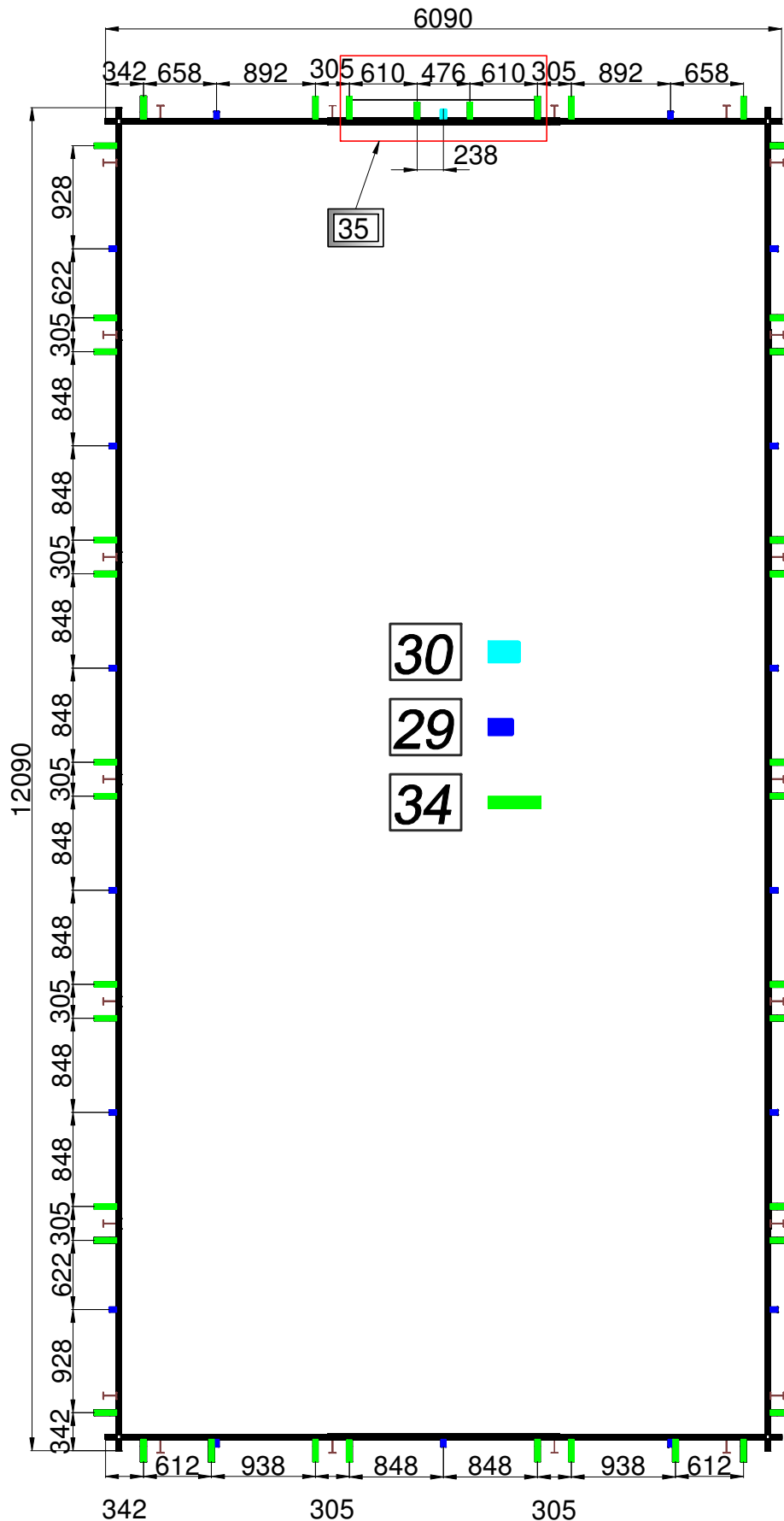
**FR** La disposition des renforts verticaux (30;29) et des supports des margelles (34) d'après le schéma.

**GB** Arrangement of vertical supports (30;29) and consoles (34) according to the drawing.

**IT** La distribuzione degli sbalzi verticali (30;29) e delle console (34), secondo lo schema.

**DE** Verteilung der vertikalen Stützen (30;29) und Konsolen (34) nach Schema.

**NL** Montage van de vertical steunen (30;29) en de consoles (34) volgens tekening.



**PL** Struktura drewniana

**GB** Wooden structure

**DE** Holzstruktur

**FR** La structure bois

**IT** Struttura in legno

**NL** Houten structuur



**PL** Montaż konsol (34). Konsole montowane pod wspomnikiem schodów (28).

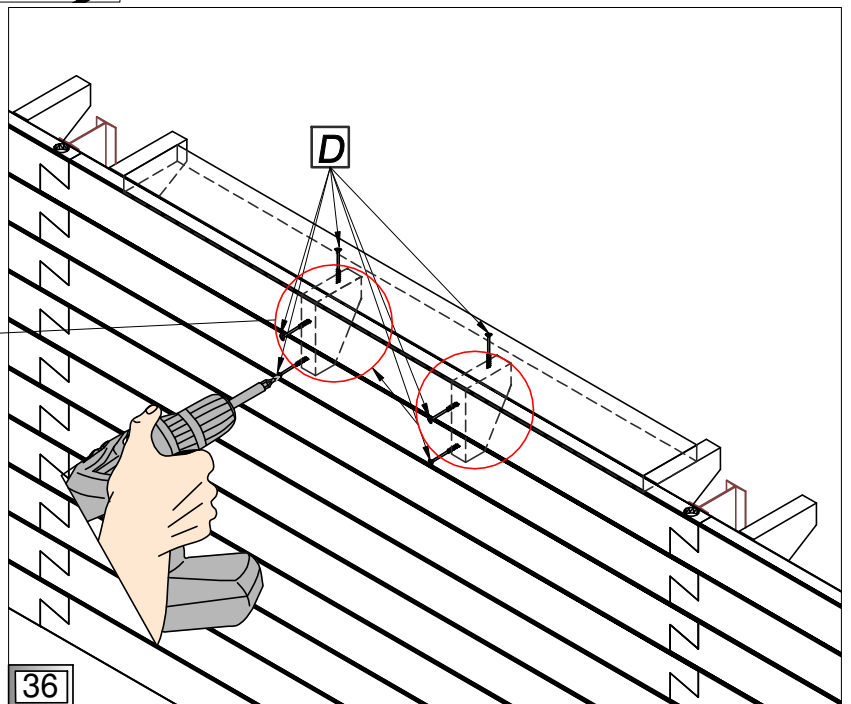
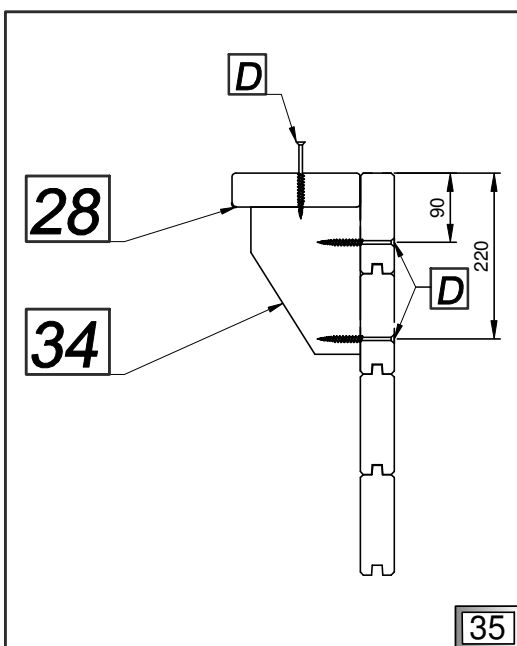
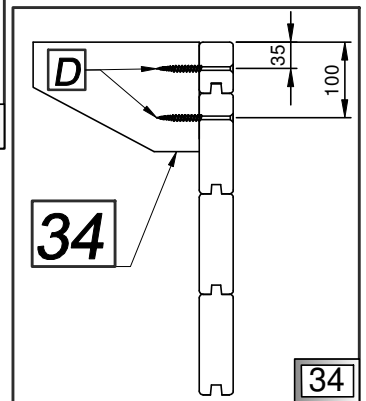
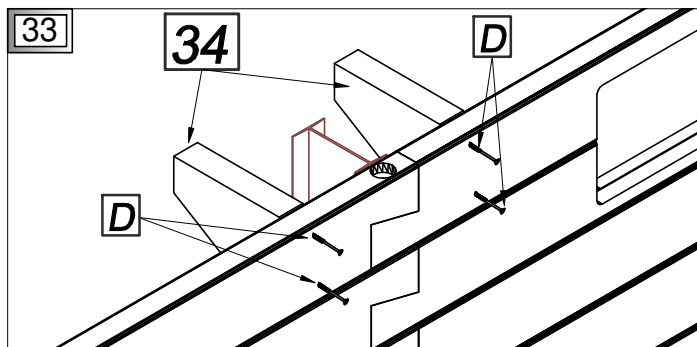
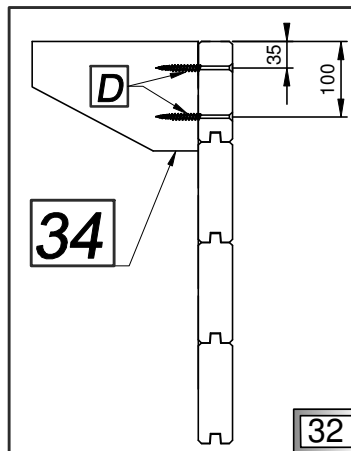
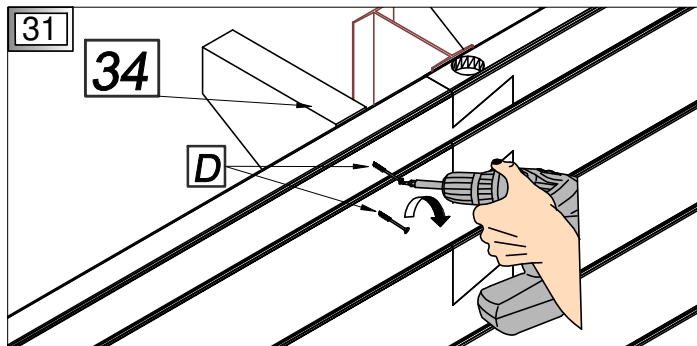
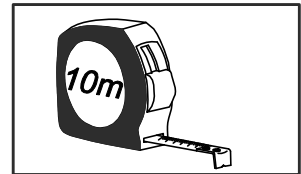
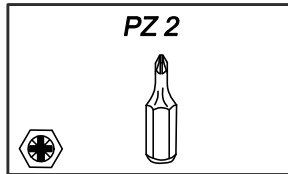
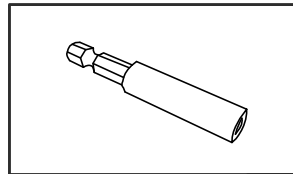
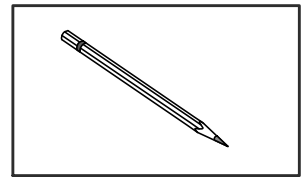
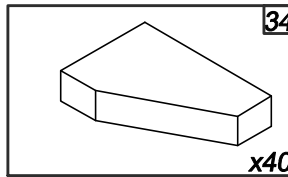
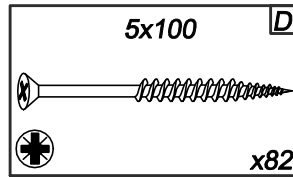
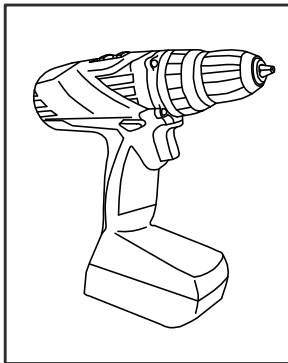
**FR** Le montage des supports des margelles (34). Montez les supports des margelles sous un renfort d'escalier (28).

**GB** Installation of consoles (34). Consoles under ladder support (28).

**IT** Il montaggio di consolle (34). Consolle sono montate sotto lo sbalzo della scala (28).

**DE** Konsolenmontage (34). Die Konsolen werden unter den Treppenstützen (28).

**NL** Installatie van de consoles (34). Consoles onder de ladder steun (28).



**(PL)** Struktura drewniana

**(GB)** Wooden structure

**(DE)** Holzstruktur

**(FR)** La structure bois

**(IT)** Struttura in legno

**(NL)** Houten structuur



**(PL)** Montaż wsporników pionowych (29). Wkręty rozmieszczaj według rysunku 38-39.

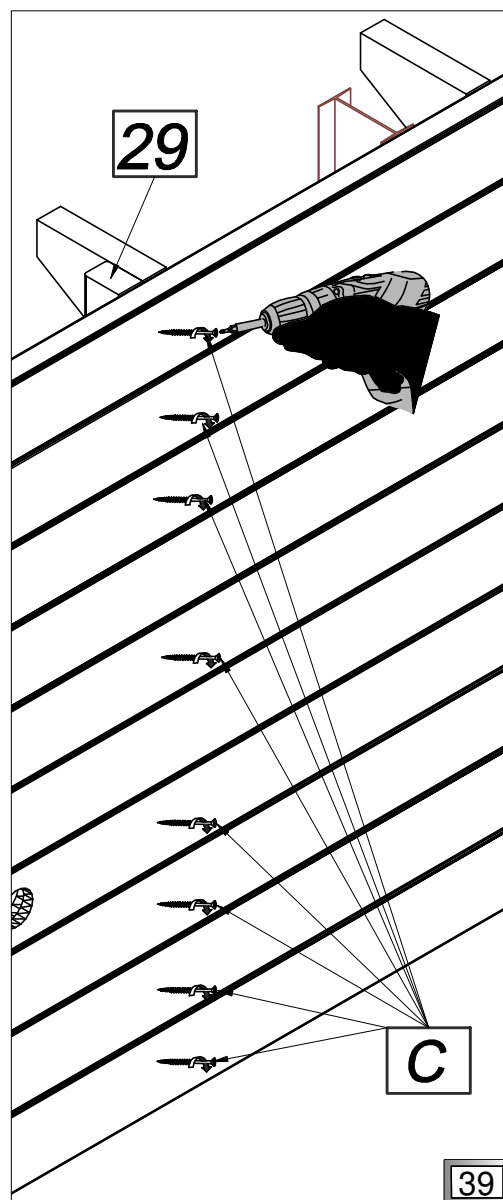
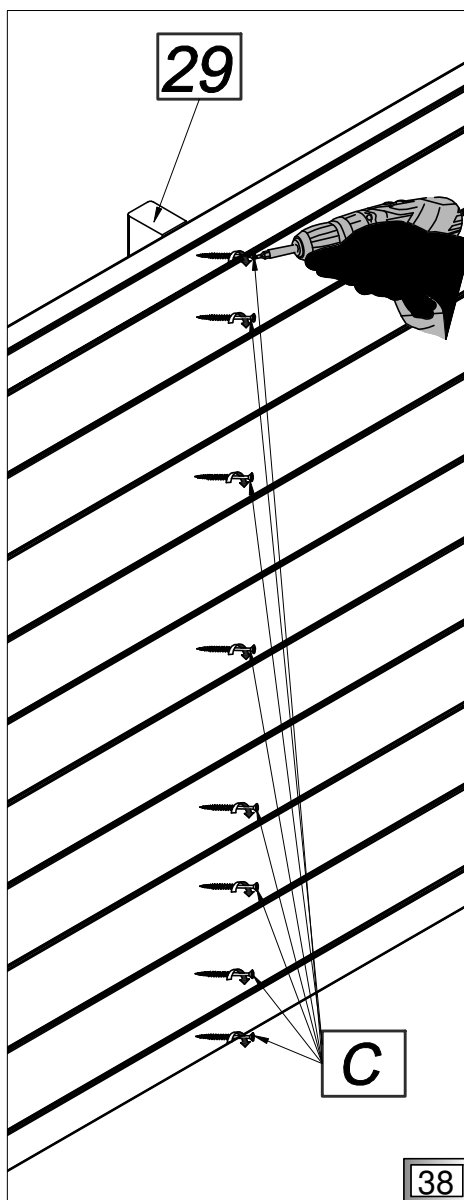
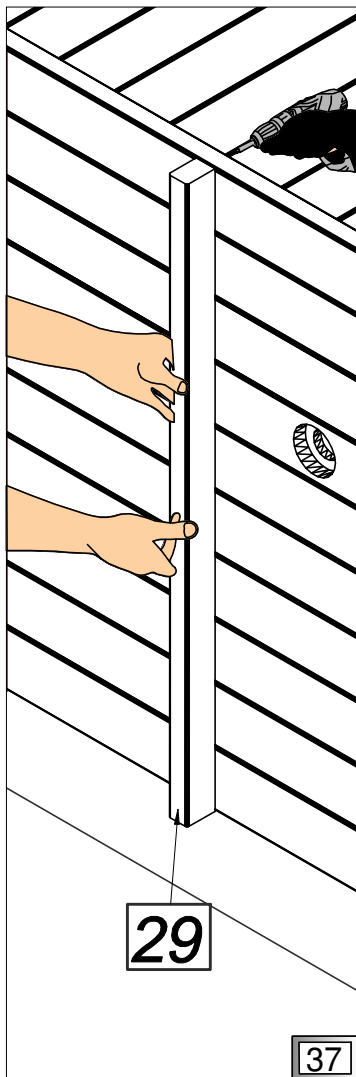
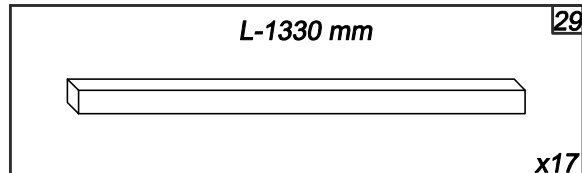
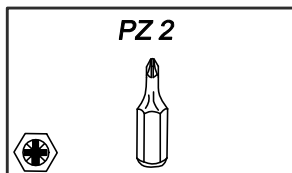
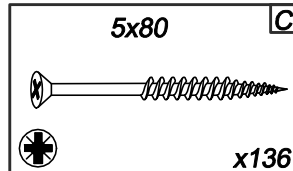
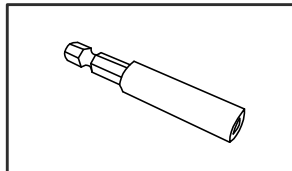
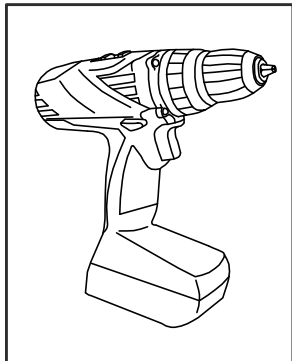
**(FR)** Le montage des renforts verticaux (29). La disposition des vis d'après le dessin 38-39.

**(GB)** Installation of vertical supports (29). Arrange screws according to the drawing 38-39.

**(IT)** Montaggio degli sbalzi verticali (29). Mettere viti secondo il disegno 38-39.

**(DE)** Montage von vertikalen Stützen (29). Schrauben sind nach Abb 38-39 angebracht.

**(NL)** Installatie van de verticale steunen (29), bepaal de schroeven volgens tekening 38-39.



**(PL)** Struktura drewniana

**(GB)** Wooden structure

**(DE)** Holzstruktur

**(FR)** La structure bois

**(IT)** Struttura in legno

**(NL)** Houten structuur



**(PL)** Montaż wsporników pionowych (30) pod wspornikiem schodów (28).

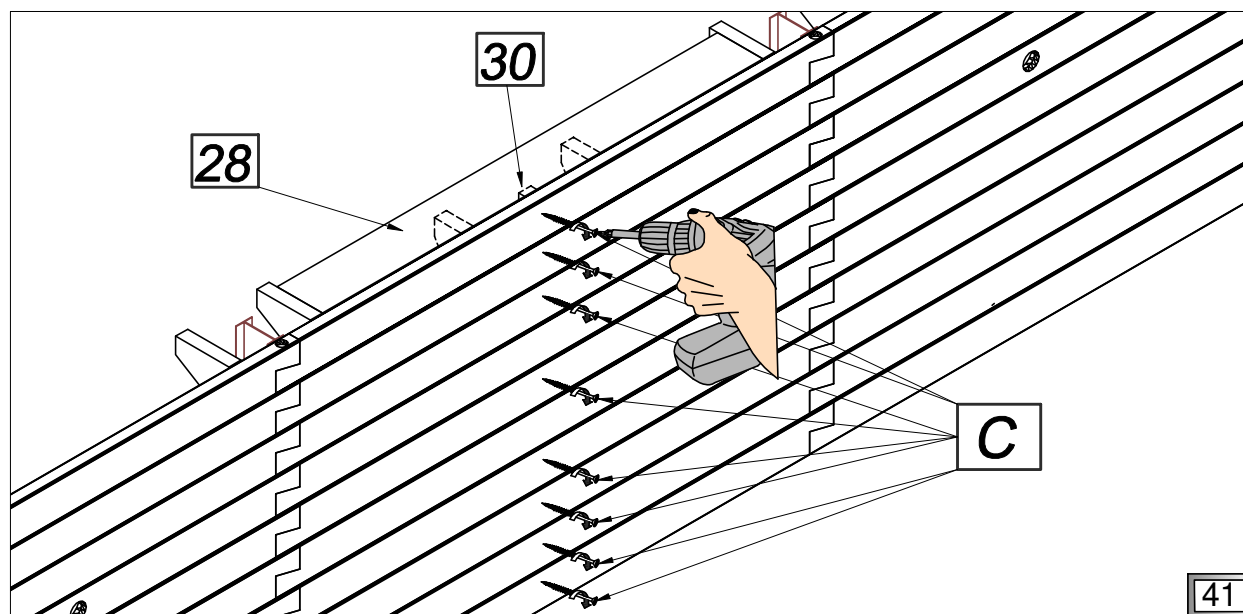
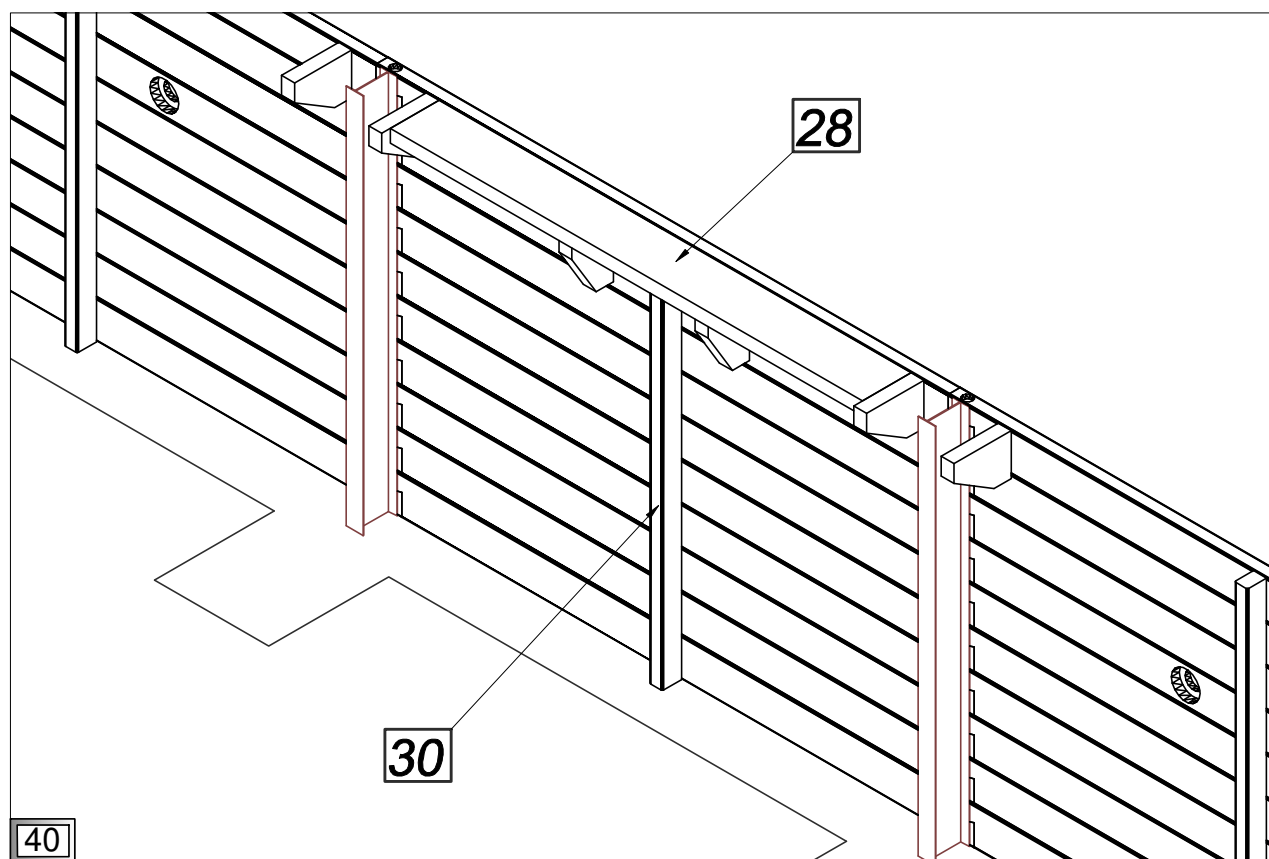
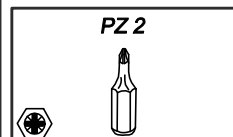
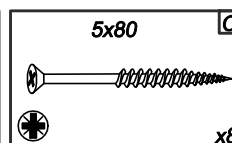
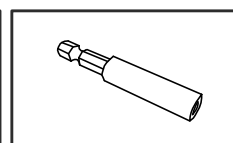
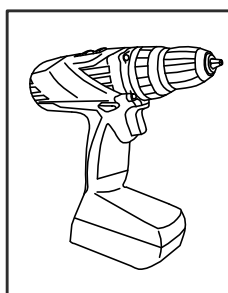
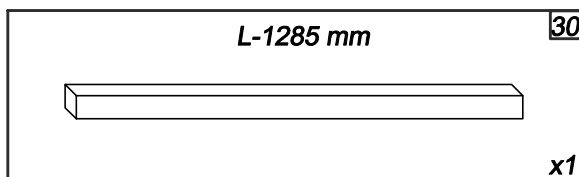
**(FR)** Le montage des renforts verticaux (30) sous un renfort d'escalier (28).

**(GB)** Installation of vertical supports (30) under the ladder support (28).

**(IT)** Installazione degli sbalzi verticali (30) sotto lo sbalzo delle scale (28).

**(DE)** Montage von vertikalen Stützen (30) unter den Treppenstützen (28).

**(NL)** Installatie van de verticale steunen (30) onder de ladder steun (28).



**PL** Struktura drewniana

**GB** Wooden structure

**DE** Holzstruktur

**FR** La structure bois

**IT** Struttura in legno

**NL** Houten structuur



**PL** Maskowanie słupków metalowych 2T (T1, T2) maskownicami (32;31).

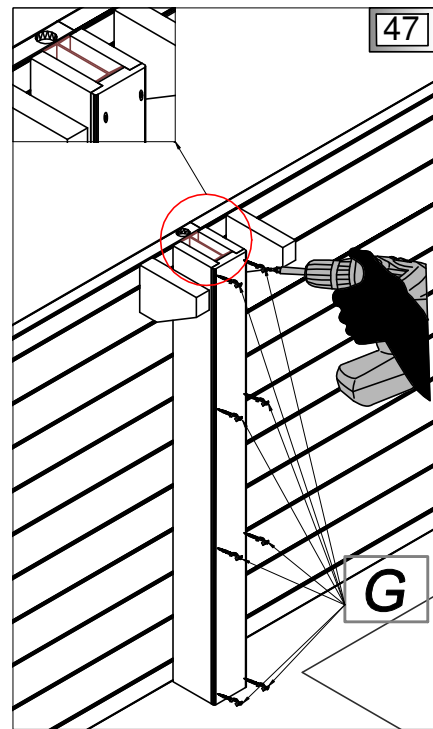
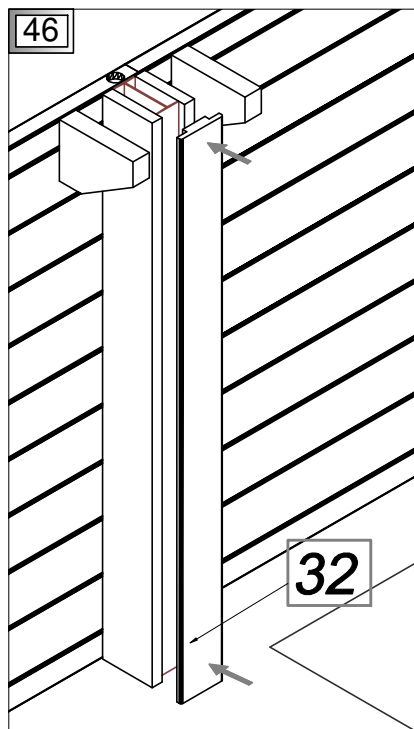
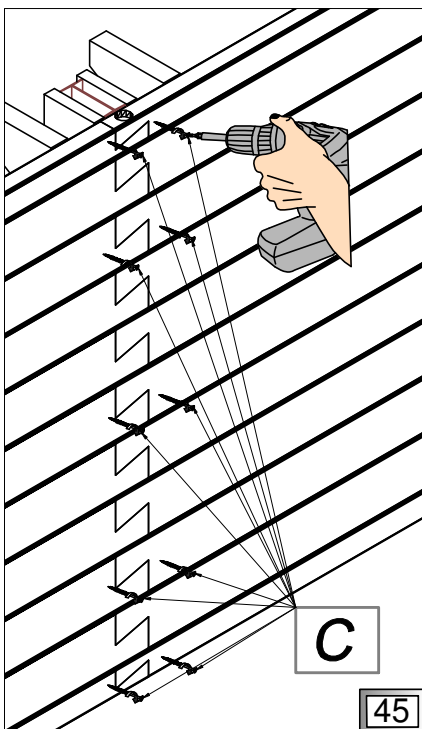
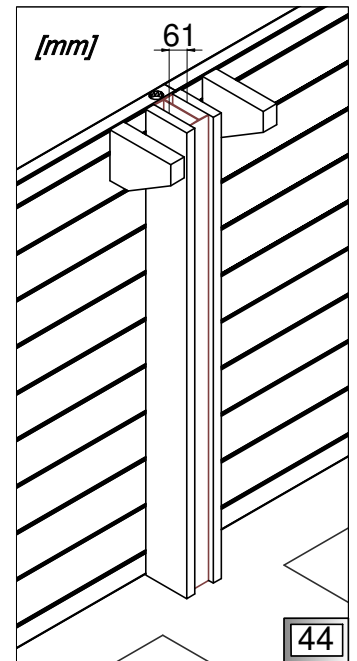
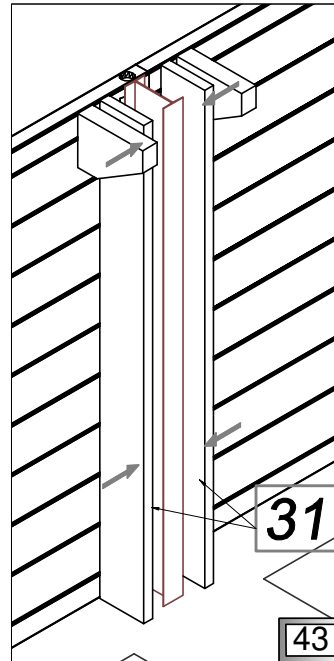
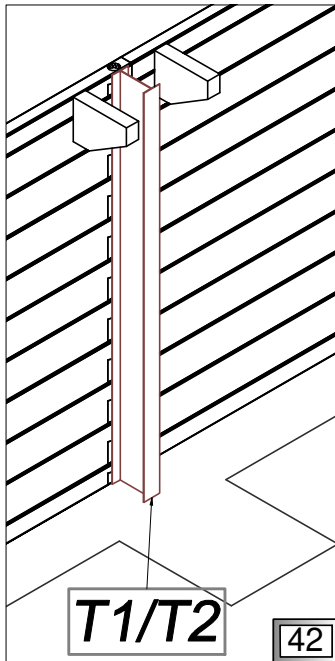
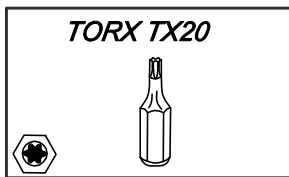
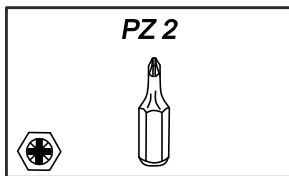
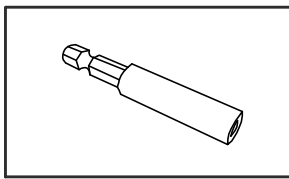
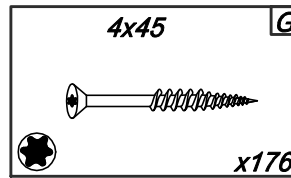
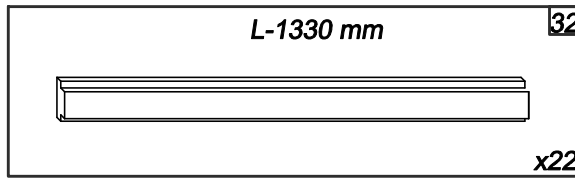
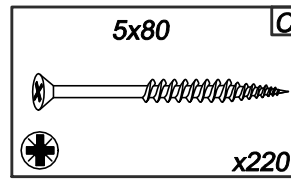
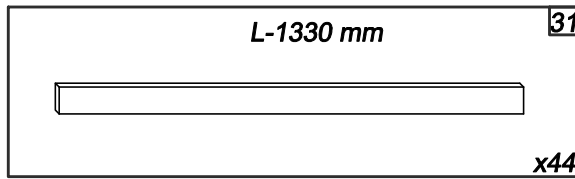
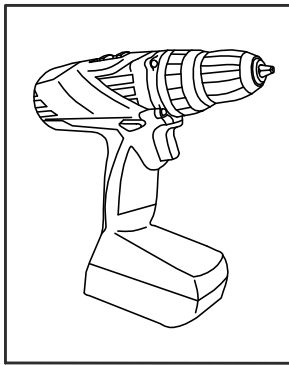
**FR** La fixation des caches (32;31) pour les poteaux métalliques 2T (T1, T2).

**GB** Covering steel bars 2T (T1, T2) with masking elements (32;31).

**IT** Mascherare i pilastri di metallo 2T (T1, T2) con i mascherini (32;31).

**DE** Verdeckung von 2T-Metallsäulen (T1, T2) mit Abdeckungen (32;31).

**NL** Afdekken van de stalen balken 2T (T1, T2) met afwerklatten (32;31).



**PL** Struktura drewniana

**GB** Wooden structure

**DE** Holzstruktur

**FR** La structure bois

**IT** Struttura in legno

**NL** Houten structuur



**PL** Montaż maskownicy (33).

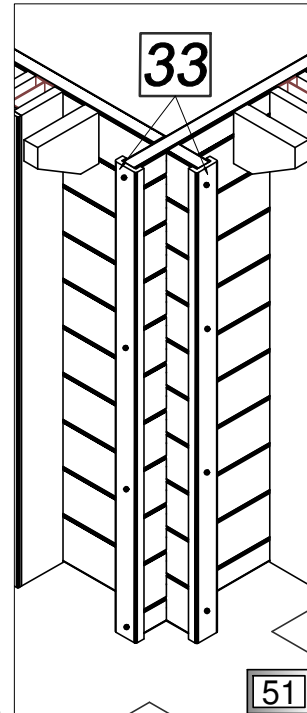
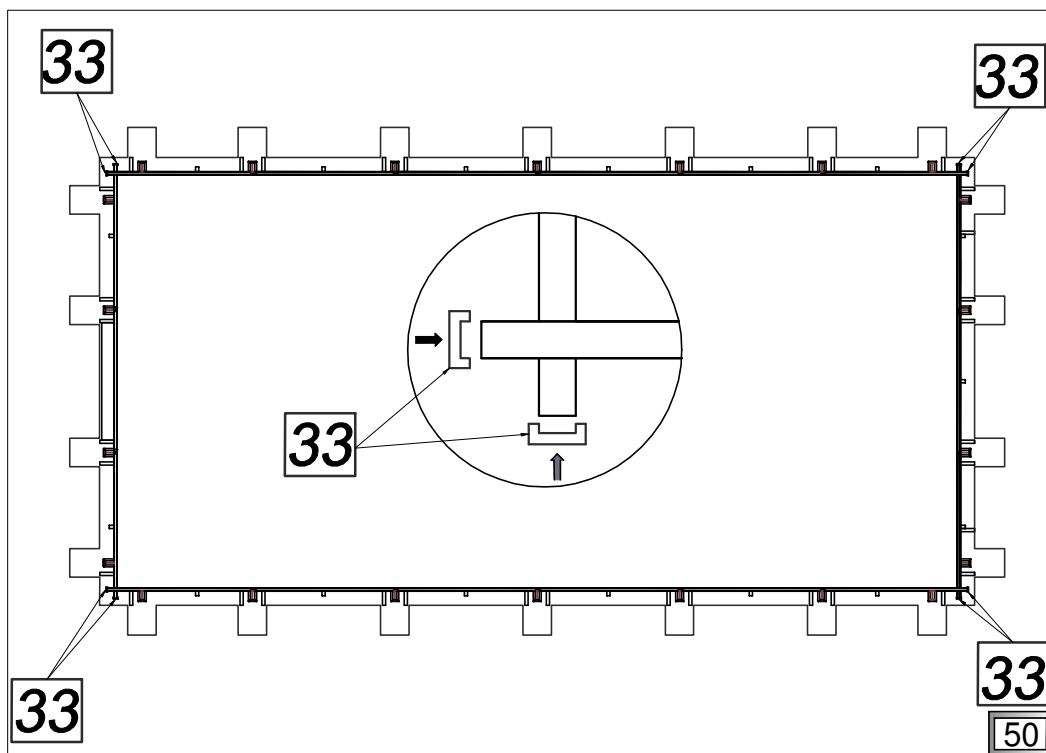
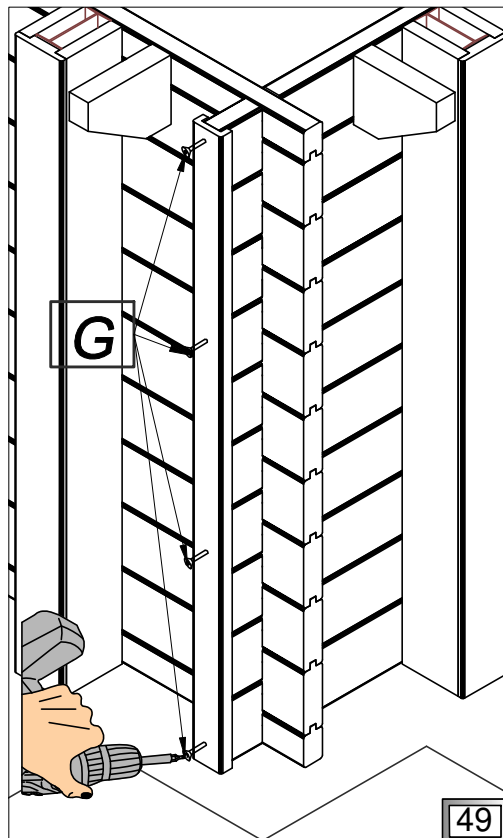
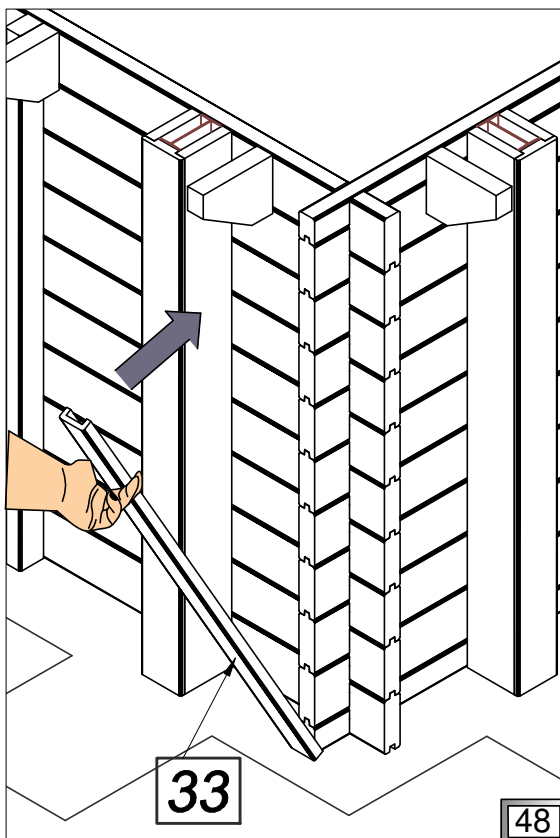
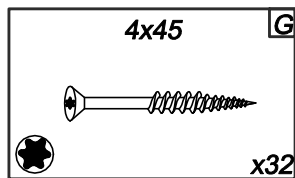
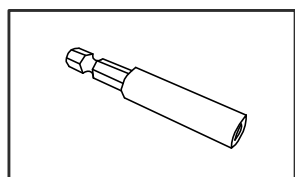
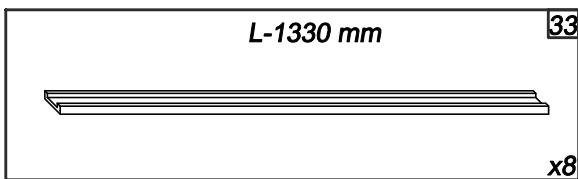
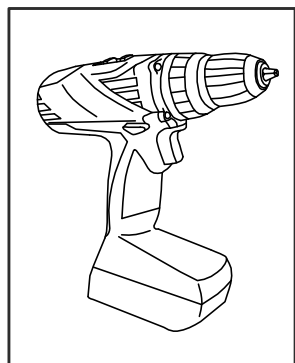
**FR** Le montage des caches (33).

**GB** Installation of the masking element (33).

**IT** Montaggio del mascherino (33).

**DE** Montage der Abdeckung (33).

**NL** Installatie van de afwerklát (33) voor de kopse kanten van de wanddelen.



**PL** Geowłóknina

**GB** Geotextile

**DE** Geotextilien

**FR** Le géotextile

**IT** Geotessile

**NL** Geotextiel



**PL** Rozłożenie geowłókniny (S). Nakleić włókninę na wewnętrzną stronę basenu za pomocą taśmy 2-str bądź kleju.

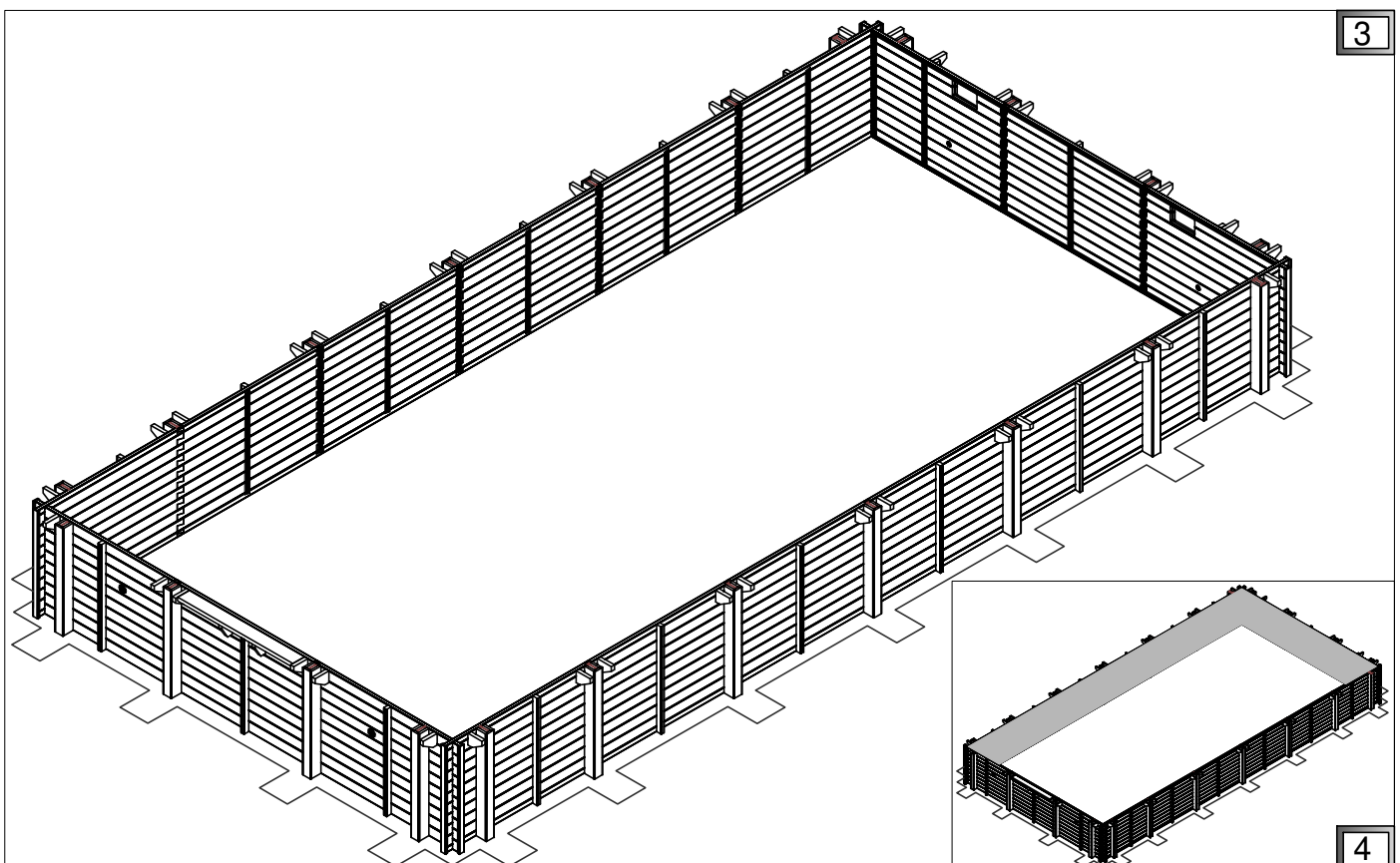
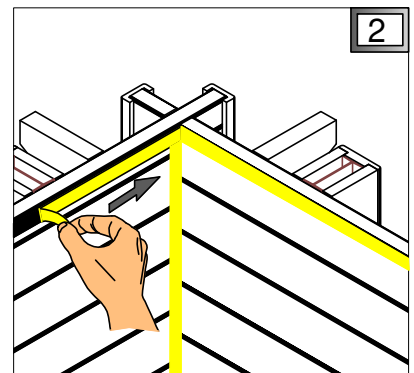
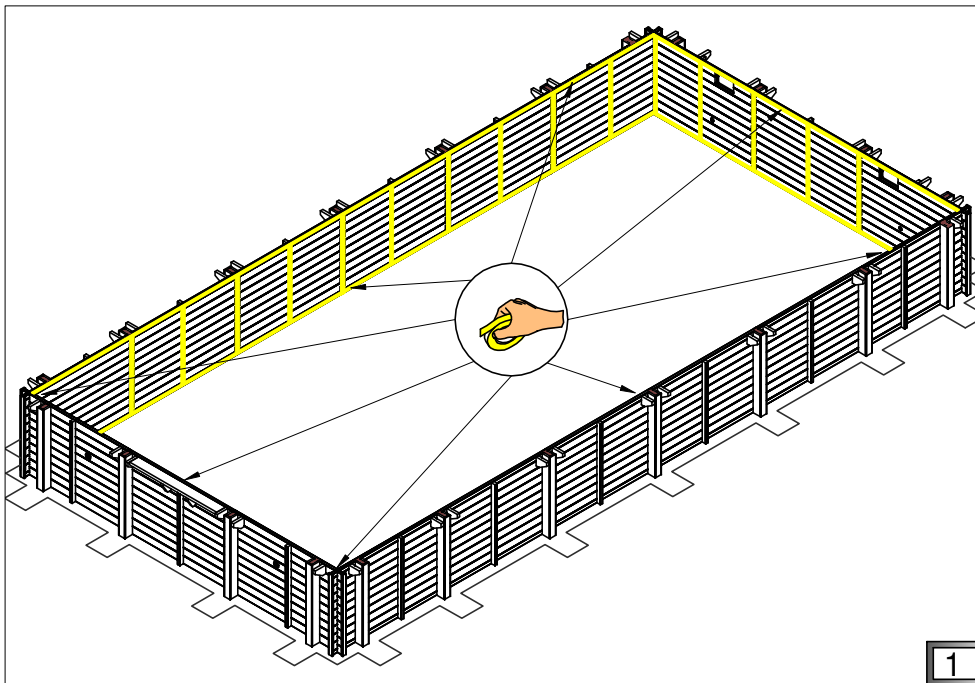
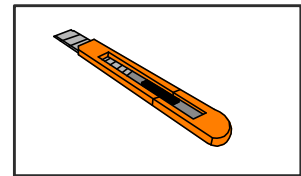
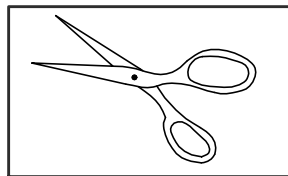
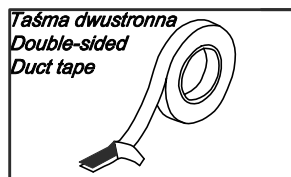
**FR** La pose du feutre (S). Collez le feutre a l'intérieur de la structure a l'aide de la colle ou du ruban adhésif double face.

**GB** The distribution of geotextile (S). Glue the geotextile to the inner side of pool wall. Use double-side tape or glue.

**IT** La distribuzione di geotextiel (S). Incollì il geotextile al lato interno di muro di piscina. Usa nastro a due facce o colla.

**DE** Die Verteilung von geotextile (S). Kleben Sie den geotextile an die innere Seite der Wand. Brauchen Sie zweiseitiges Band oder Leim.

**NL** De verdeling van de geotextiel (S). Lijm het vezelvlies op de binnenwand van het zwembad door middel van dubbelzijdig plakband of lijm.



**(PL) Profile PVC**

**(GB) PVC profiles**

**(DE) PVC-Profile**

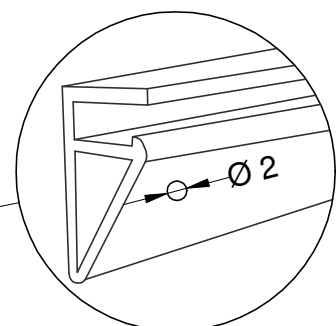
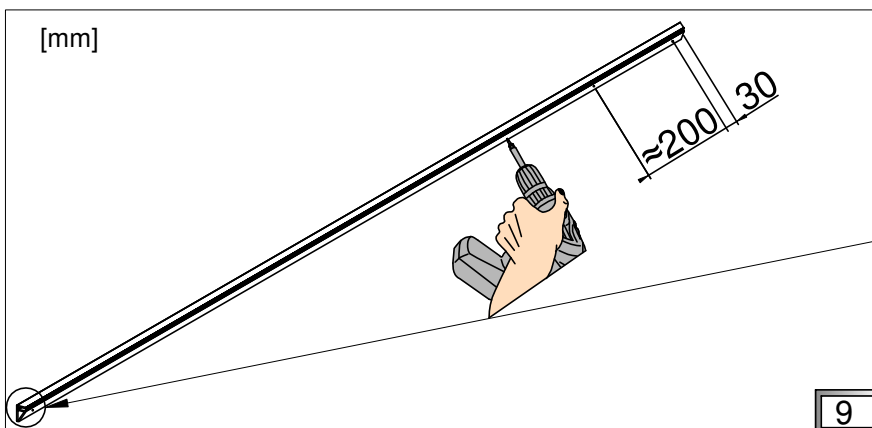
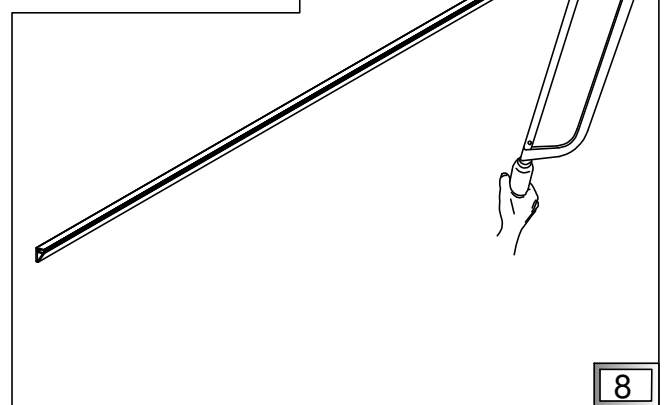
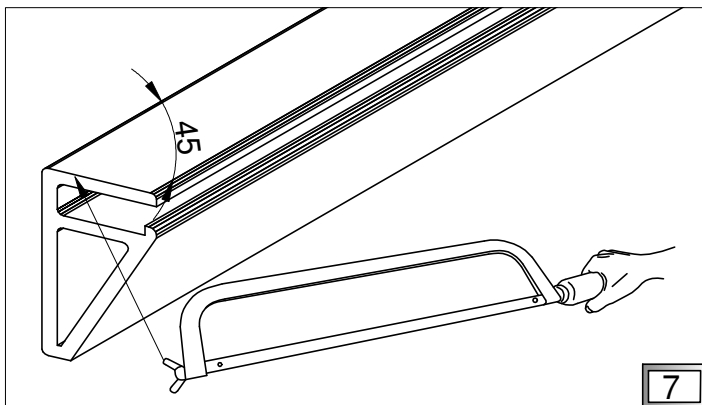
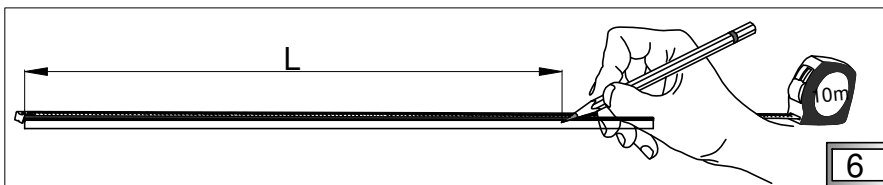
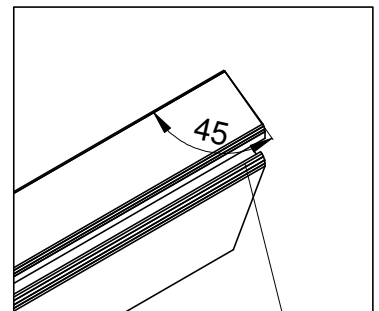
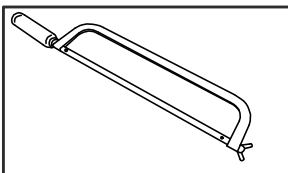
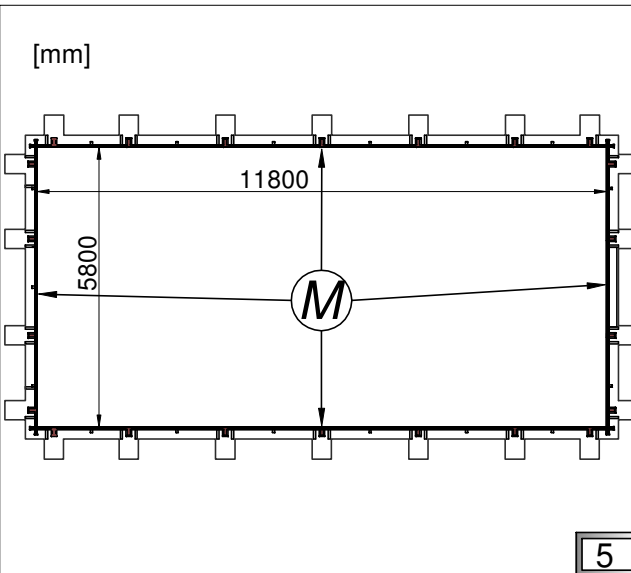
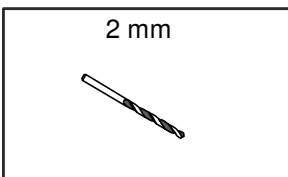
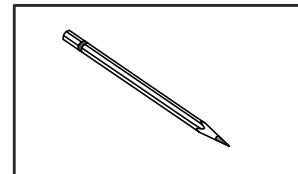
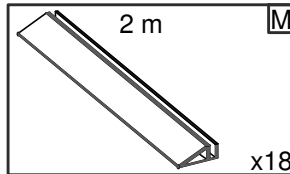
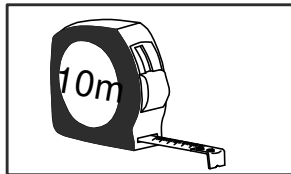
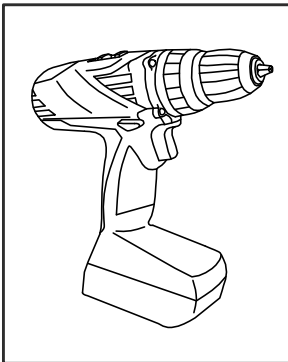
**(FR) Les profils PVC**

**(IT) Profili in PVC**

**(NL) PVC profielen**



- (PL)** Profile PVC (M) przyciąć na wymiar. Wykonać otwory  $\varnothing 2$  mm wg schematu.
- (FR)** Coupez les profils (M) d'accrochage et faites les pré-perçements  $\varnothing 2$  mm d'après le schéma.
- (GB)** Cut PVC profiles (M) according to the drawing. Make holes  $\varnothing 2$  mm according to the scheme.
- (IT)** Profili in PVC (M) adottare alla dimensione. Eseguire due fori  $\varnothing 2$  mm secondo lo schema.
- (DE)** Die PVC-Profile (M) auf Maß schneiden. Die  $\varnothing 2$  mm-Öffnungen nach Schema bohren.
- (NL)** Zaag de PVC profielen (M) volgens tekening. Maak gaten van 2 mm volgens schema.





**(PL) Profile PVC**

**(GB) PVC profiles**

**(DE) PVC-Profil**

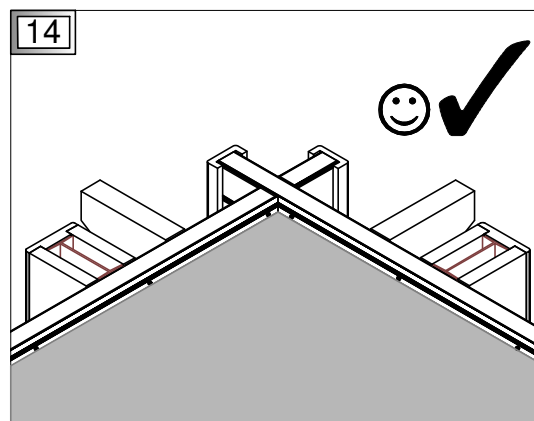
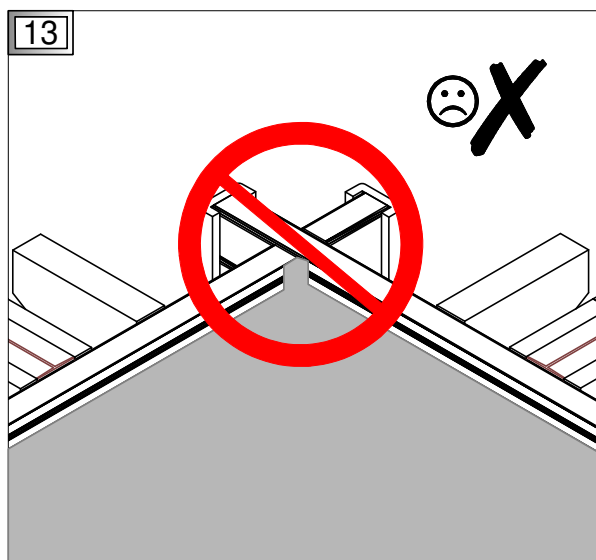
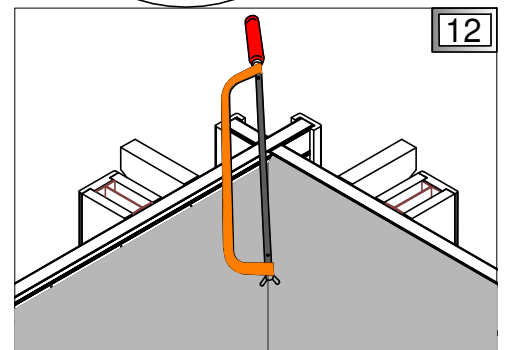
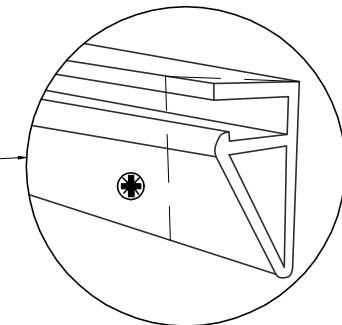
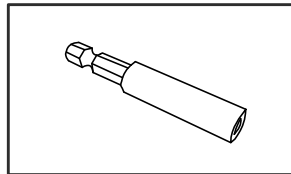
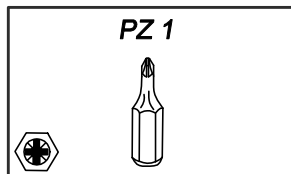
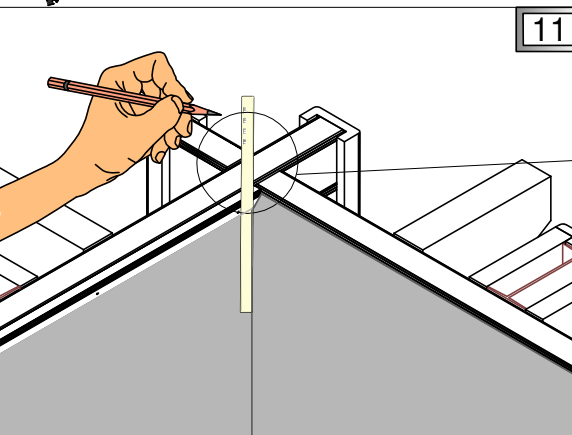
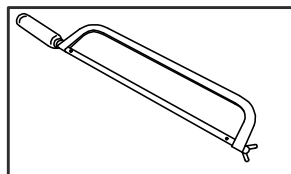
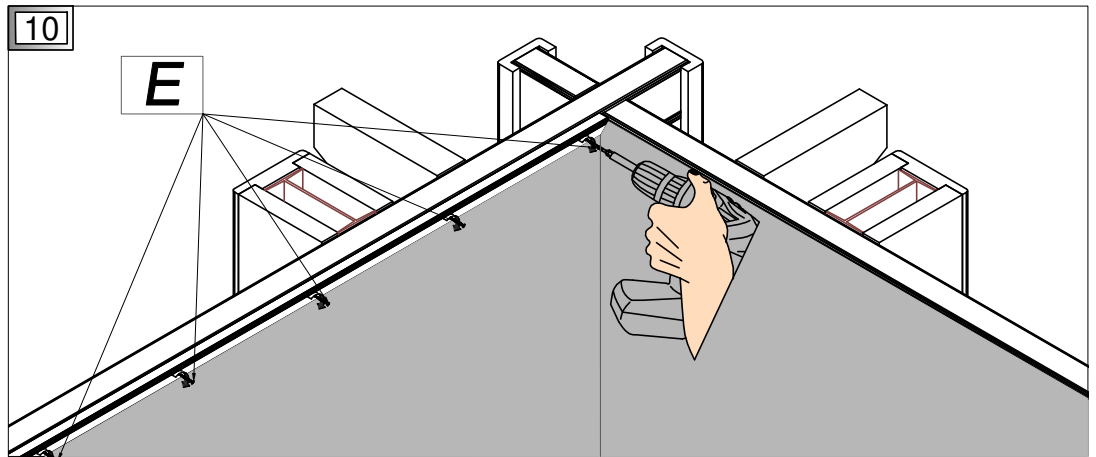
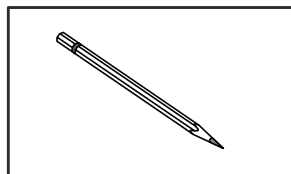
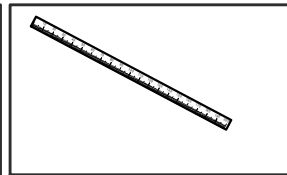
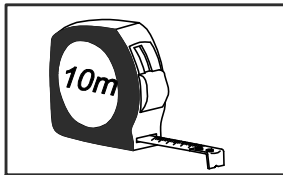
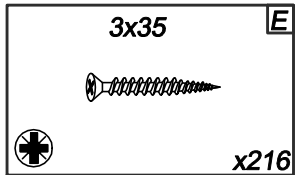
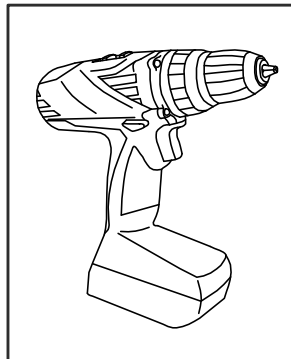
**(FR) Les profils PVC**

**(IT) Profili in PVC**

**(NL) PVC profielen**



- (PL)** Montaż profili PVC (M) do struktury drewnianej. Profile (M) łączymy na żadaną długość.  
**(FR)** Le montage des profils d'accrochage PVC (M) à la structure. Unissez les profils (M) à la longueur.  
**(GB)** Mounting PVC profiles (M) to the wooden structure. Join profiles (M) to achieve desired length.  
**(IT)** Il montaggio di profili in PVC (M) per strutture in legno. Il profili (M) combinare per la lunghezza desiderata.  
**(DE)** Montage von PVC-Profilen (M) an die Holzkonstruktion. Profile (M) sind nach der gewünschten Länge zu verbinden.  
**(NL)** Montage PVC profielen (M) aan het houten frame en zaag de PVC profielen (M) in verstek om de hoeken passend te maken.



**PL** Geowłóknina

**GB** Geotextile

**DE** Geotextilien

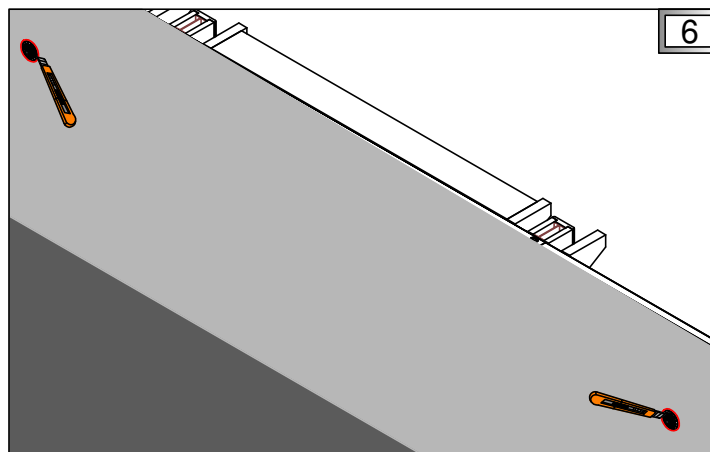
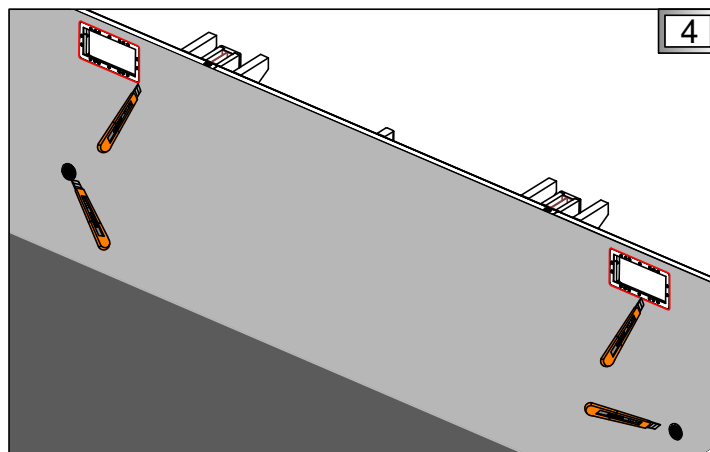
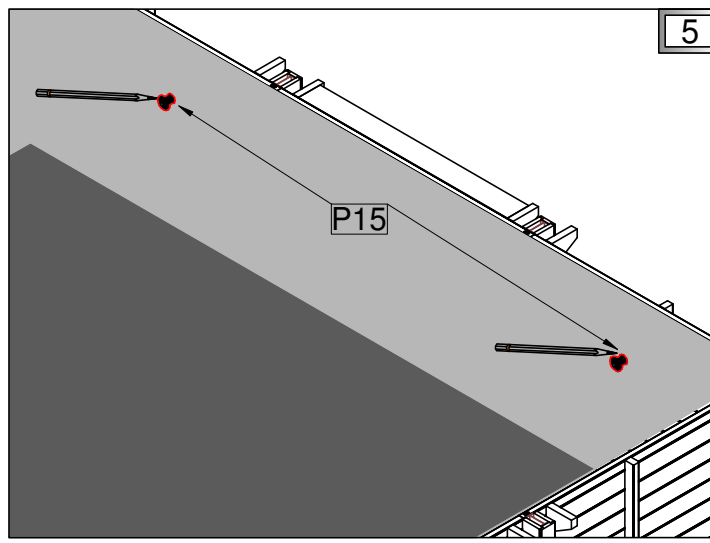
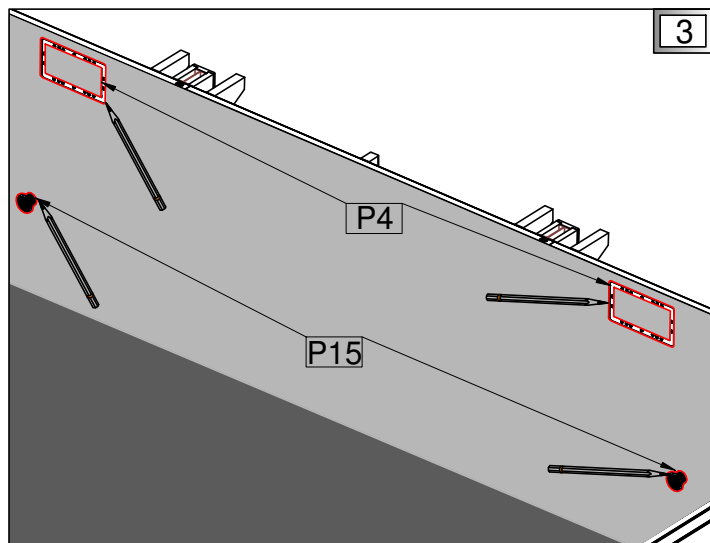
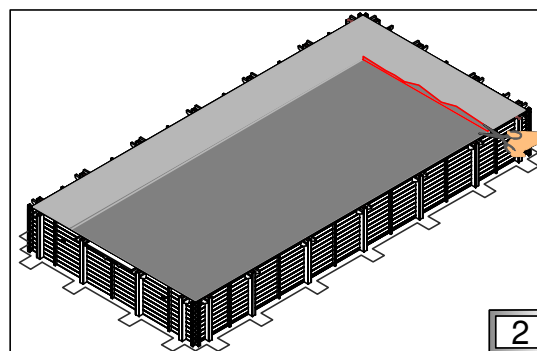
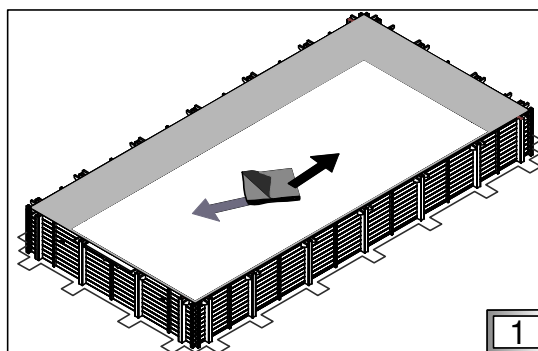
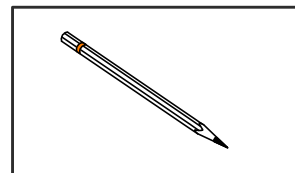
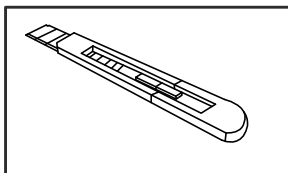
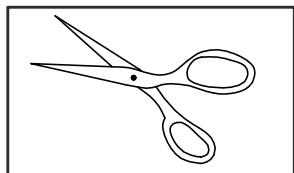
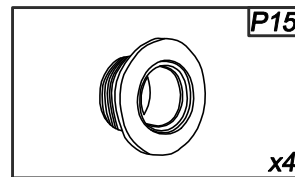
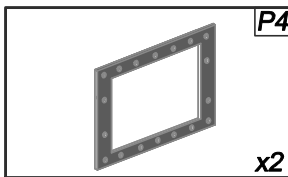
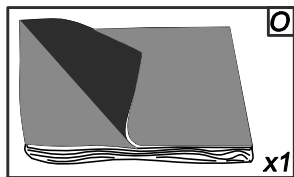
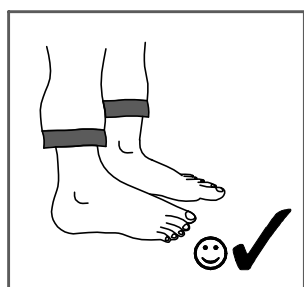
**FR** Le géotextile

**IT** Geotessile

**NL** Geotextiel



- PL** Rozłożenie geowłókniny (O).
- FR** La mise en place du feutre (O).
- GB** Installation of the geotextile (O).
- IT** Distribuzione di geotessile (O).
- DE** Verteilung von Geotextilien (O).
- NL** Installatie van het geotextiel (O).



**PL** Liner

**GB** Liner

**DE** Liner

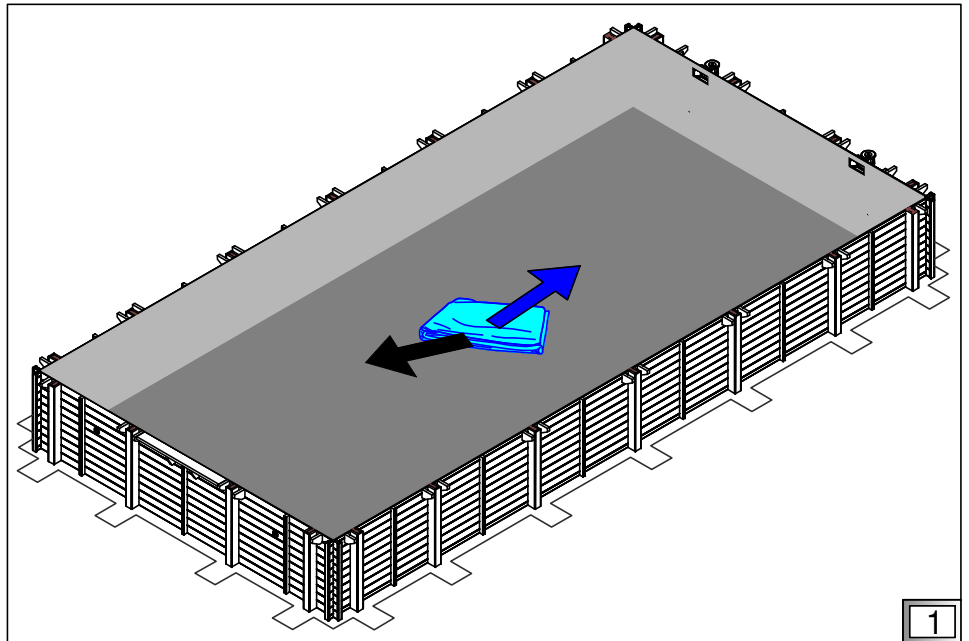
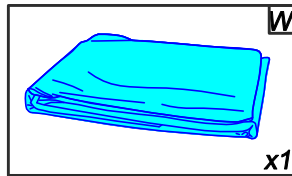
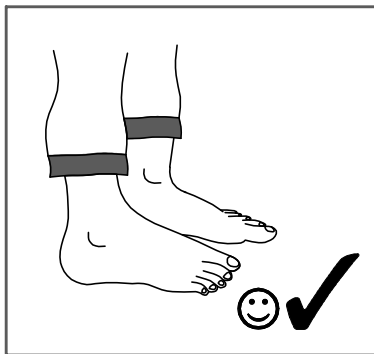
**FR** Liner

**IT** Liner

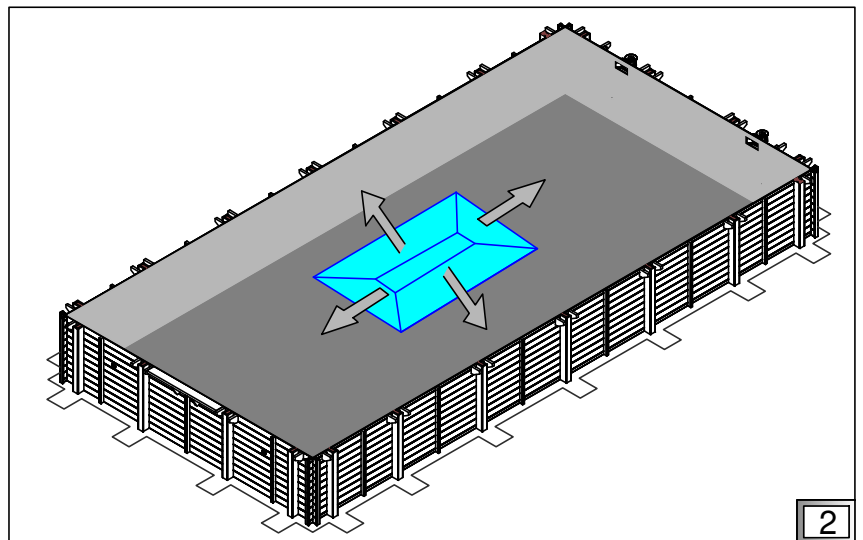
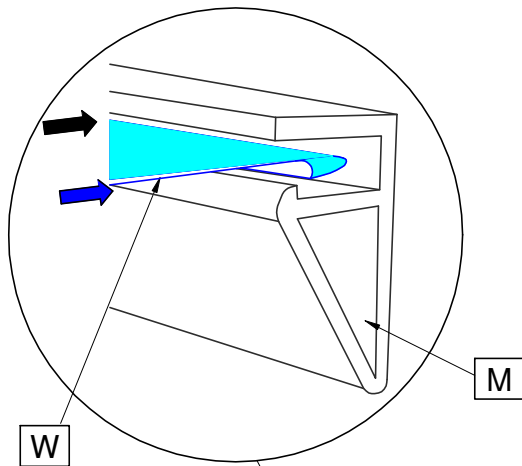
**NL** Liner



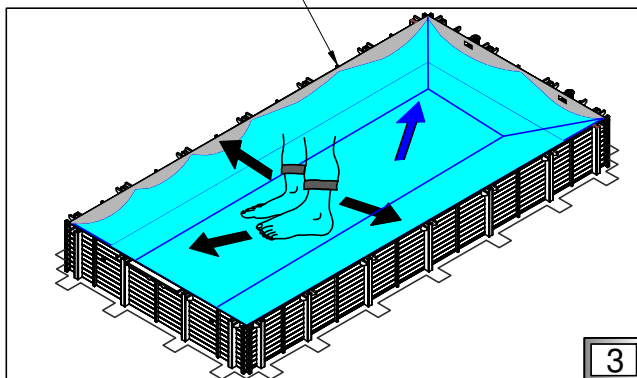
- PL** Montaż linera (W) w profilach PVC (M).
- FR** Le montage de la liner (W) pour les profils d'accrochage (M).
- GB** Mounting the liner (W) in PVC profiles (M).
- IT** Il montaggio di liner (W) in profili in PVC (M).
- DE** Montage von Liner (W) in den PVC-Profilen (M).
- NL** Montage van de liner (W) in de PVC profielen (M).



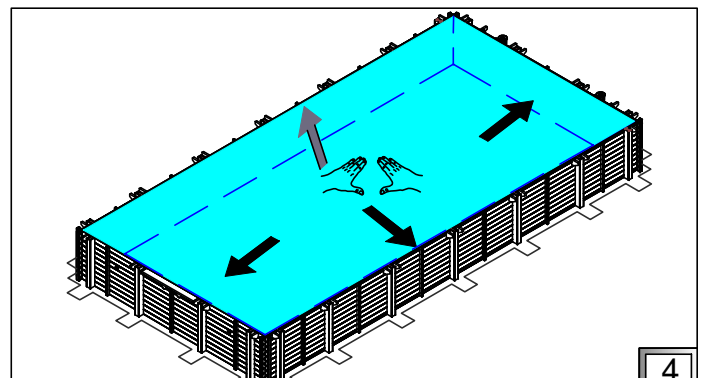
1



2



3



4

**PL** Liner

**GB** Liner

**DE** Liner

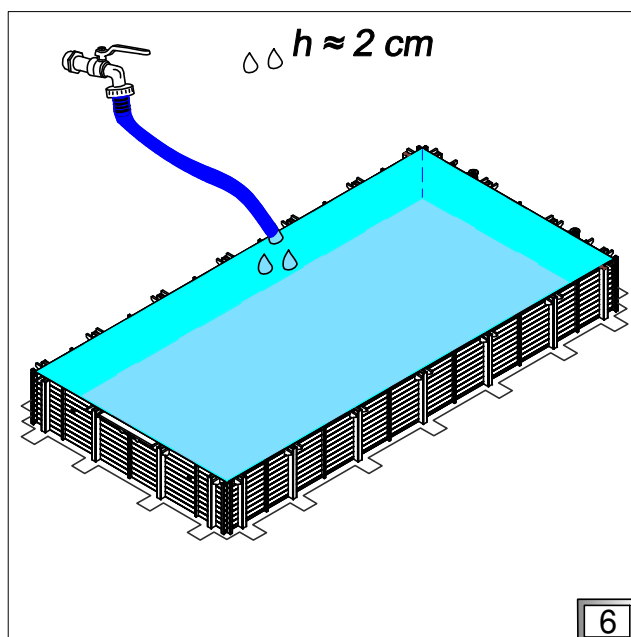
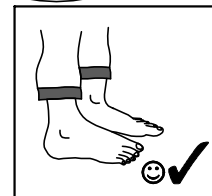
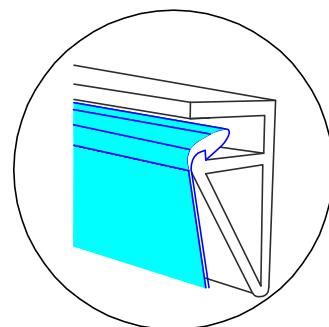
**FR** Liner

**IT** Liner

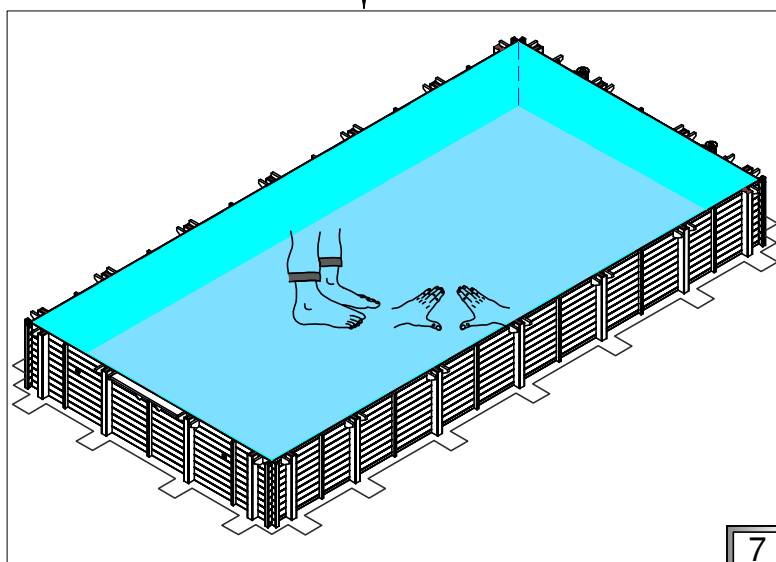
**NL** Binnen bekleding



- PL** Montaż stopera (N) w profilach PVC (M).
- FR** Le montage de la bandelette (N) pour les profils d'accrochage (M).
- GB** Mounting the liner lock (N) in PVC profiles (M).
- IT** Il montaggio e tappo (N) in profili in PVC (M).
- DE** Montage von Stopper (N) in den PVC-Profilen (M).
- NL** Montage van de binnen bekleding (N) in de PVC profielen (M).



- PL** Wyrównaj sfaldowania po nalaniu wody.
- FR** Etalez les plis après avoir mis de l'eau.
- GB** Smooth all folds after pouring water.
- IT** Allineare le piegature dopo il versamento di acqua.
- DE** Gleichen Sie Faltungen aus wenn das Wasser aufgegossen wurde.
- NL** Strijk alle plooien glad na het vullen van water.



**PL** Taras

**GB** Terrace

**DE** Terrasse

**FR** Les margelles

**IT** Terrazza

**NL** Bovenrand



**PL** Montaż desek tarasowych.

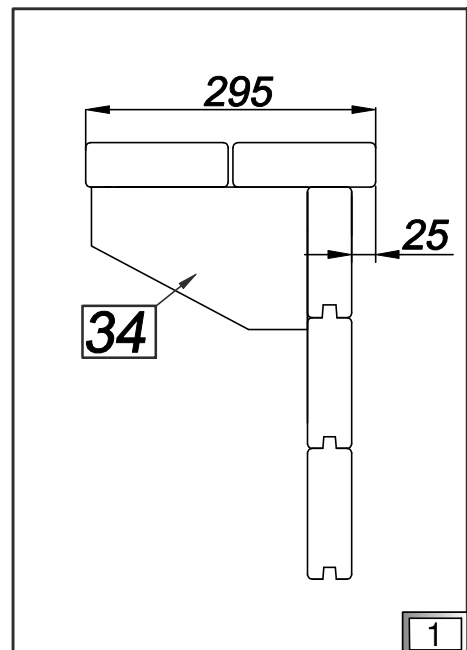
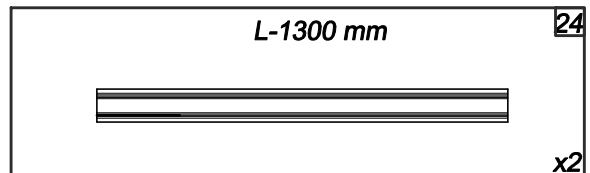
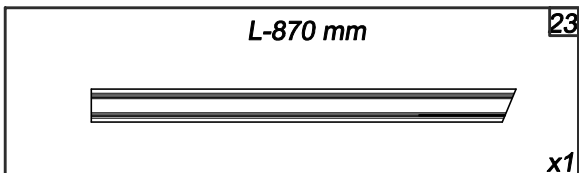
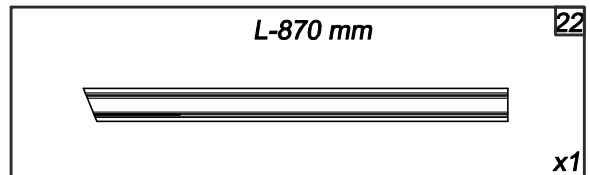
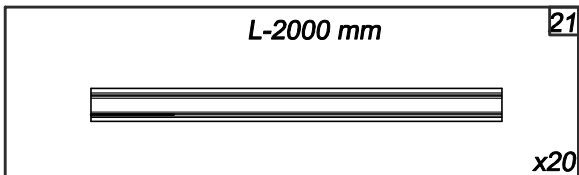
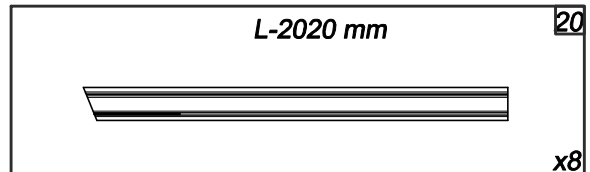
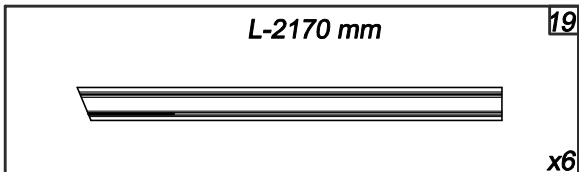
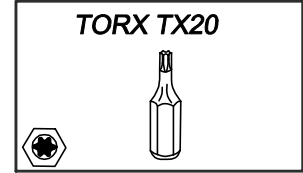
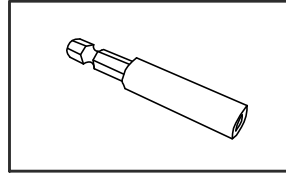
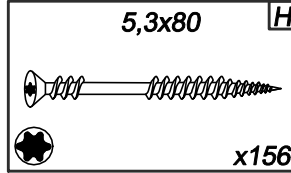
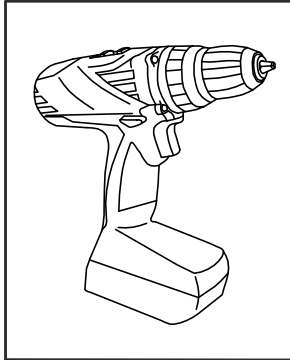
**FR** Le montage des margelles.

**GB** Installation of terrace boards.

**IT** Installazione delle tavole da terrazza.

**DE** Montage vom Terrassenholz.

**NL** Installatie van de bovenrand.



**(PL) Taras**

**(GB) Terrace**

**(DE) Terrasse**

**(FR) Les margelles**

**(IT) Terrazza**

**(NL) Bovenrand**



**(PL)** Zamocuj deski tarsowe wedlug rysunku.

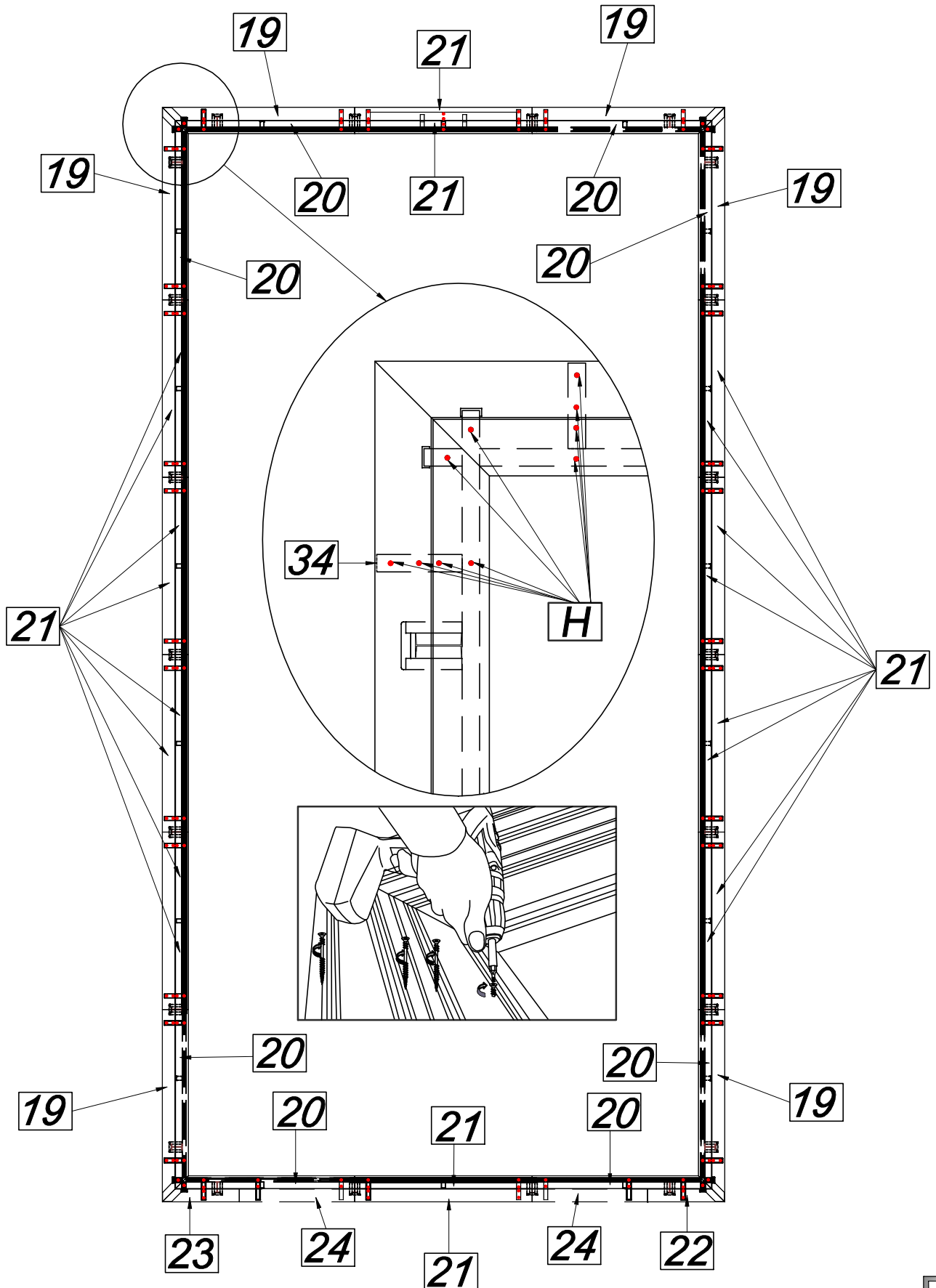
**(FR)** Faites monter les margelles suivant le dessin.

**(GB)** Mount terrace boards according to the drawing.

**(IT)** Montare le tavole da terrazza secondo il disegno.

**(DE)** Befestigen Sie das Terrassenholz nach der Abbildung.

**(NL)** Monteer de bovenrand volgens tekening.



**(PL)** Zapięcie tarasu

**(GB)** Clip and hook

**(DE)** Terrassenverschluss

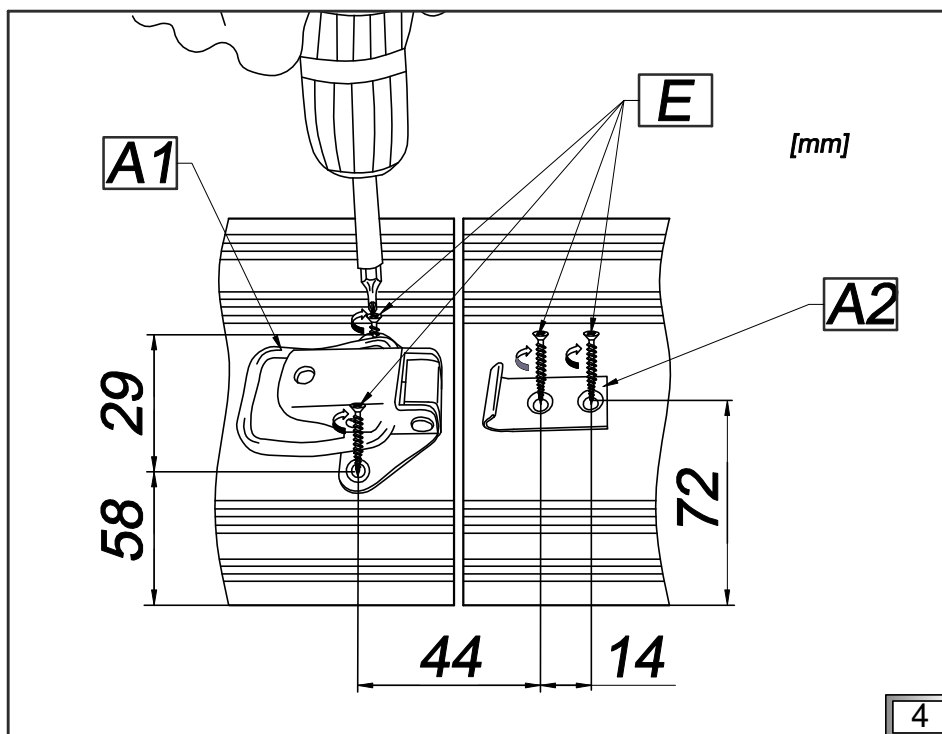
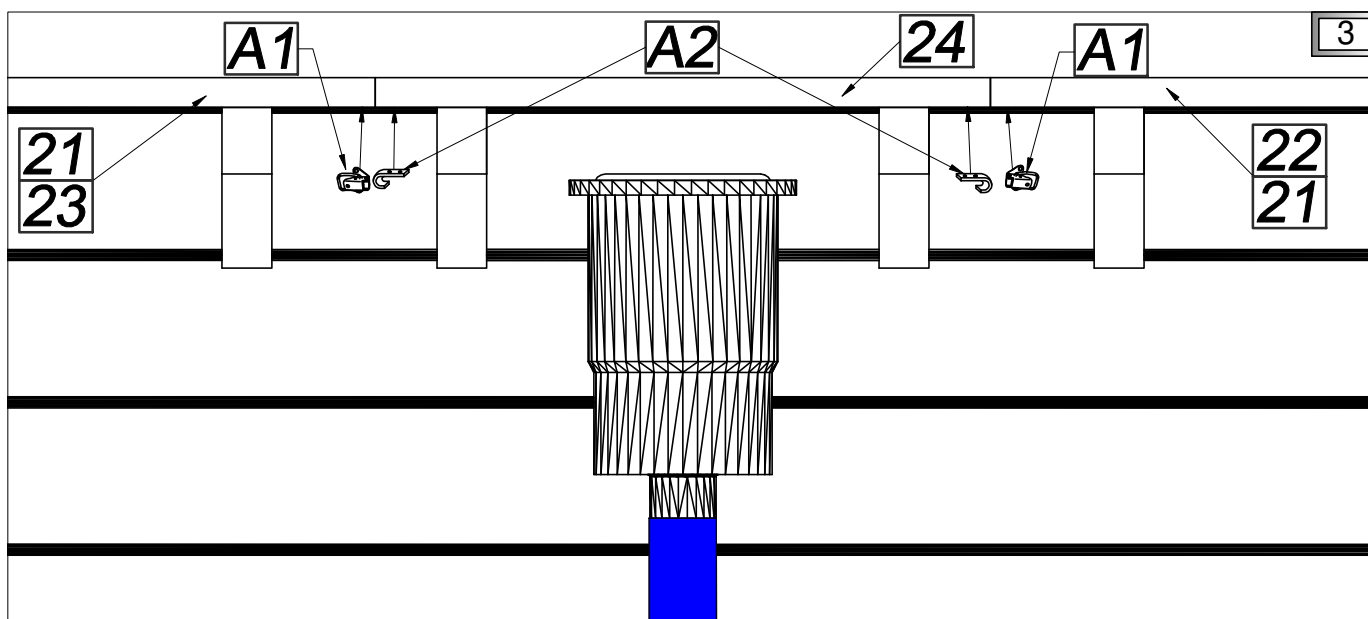
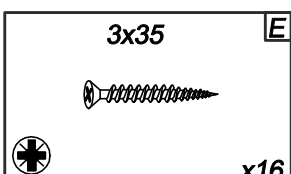
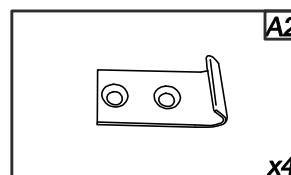
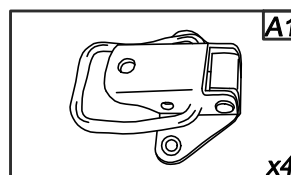
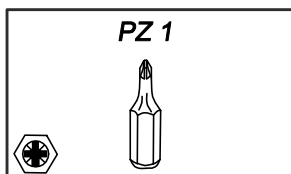
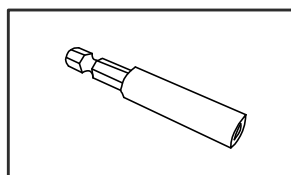
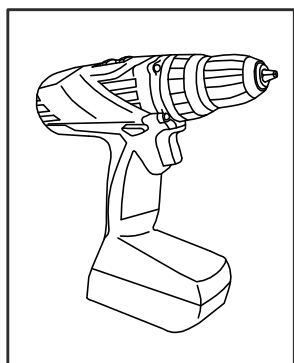
**(FR)** Agraffes de margelles

**(IT)** Chiusura di terrazza

**(NL)** Klip en haak



- (PL)** Montaż zapięcia tarasu (A1, A2).
- (FR)** Le montage des agraffes de margelles (A1, A2).
- (GB)** Mounting clip and hook (A1, A2).
- (IT)** Montaggio della chiusura di terrazza (A1, A2).
- (DE)** Montage vom Terrassenverschluss (A1, A2).
- (NL)** Installatie van de klip en haak voor de houten trap (A1, A2).



**PL** Struktura drewniana

**GB** Wooden structure

**DE** Holzstruktur

**FR** La structure bois

**IT** Struttura in legno

**NL** Houten structuur



**PL** Montaż łącznika karo (35) od spodu desek tarasowych.

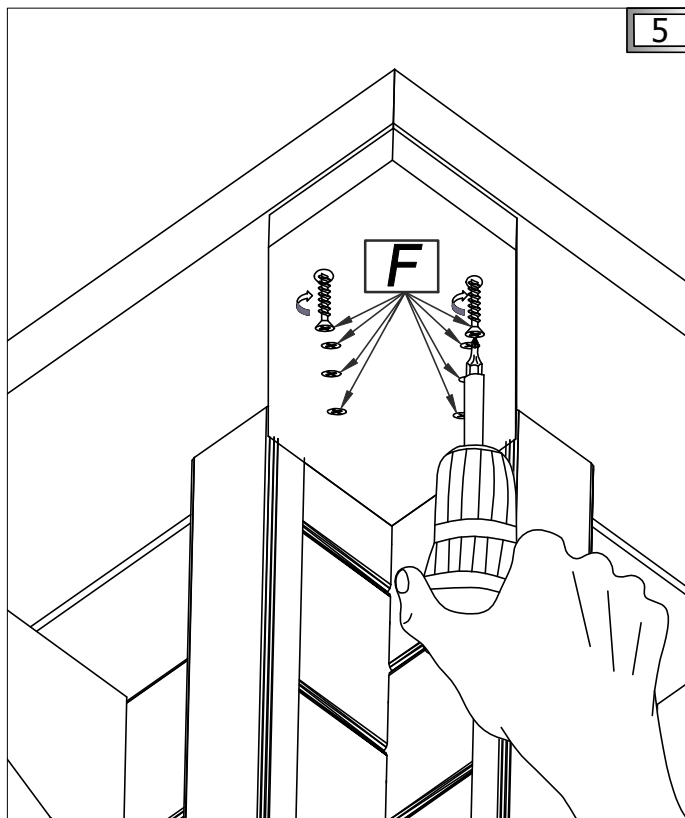
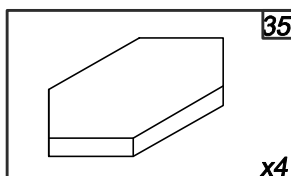
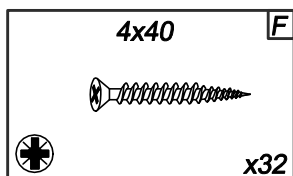
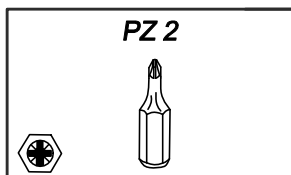
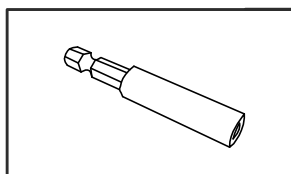
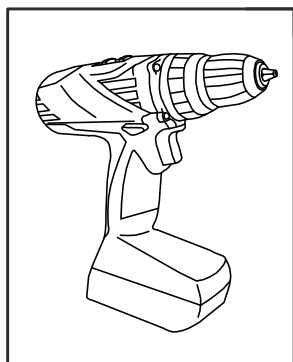
**FR** Le montage des jonctions (35) en dessous des margelles.

**GB** Installation of wooden connector (35) to the bottom of terrace boards.

**IT** Montaggio di raccordo (35) dal fondo delle tavole da terrazza.

**DE** Montage vom Caro- Bindeglied (35) von der Unterseite des Terrassenholzes.

**NL** Installatie van de houten connector (35) aan de onderkant van de bovenranden.



**PL** Widok od spodu tarasu.

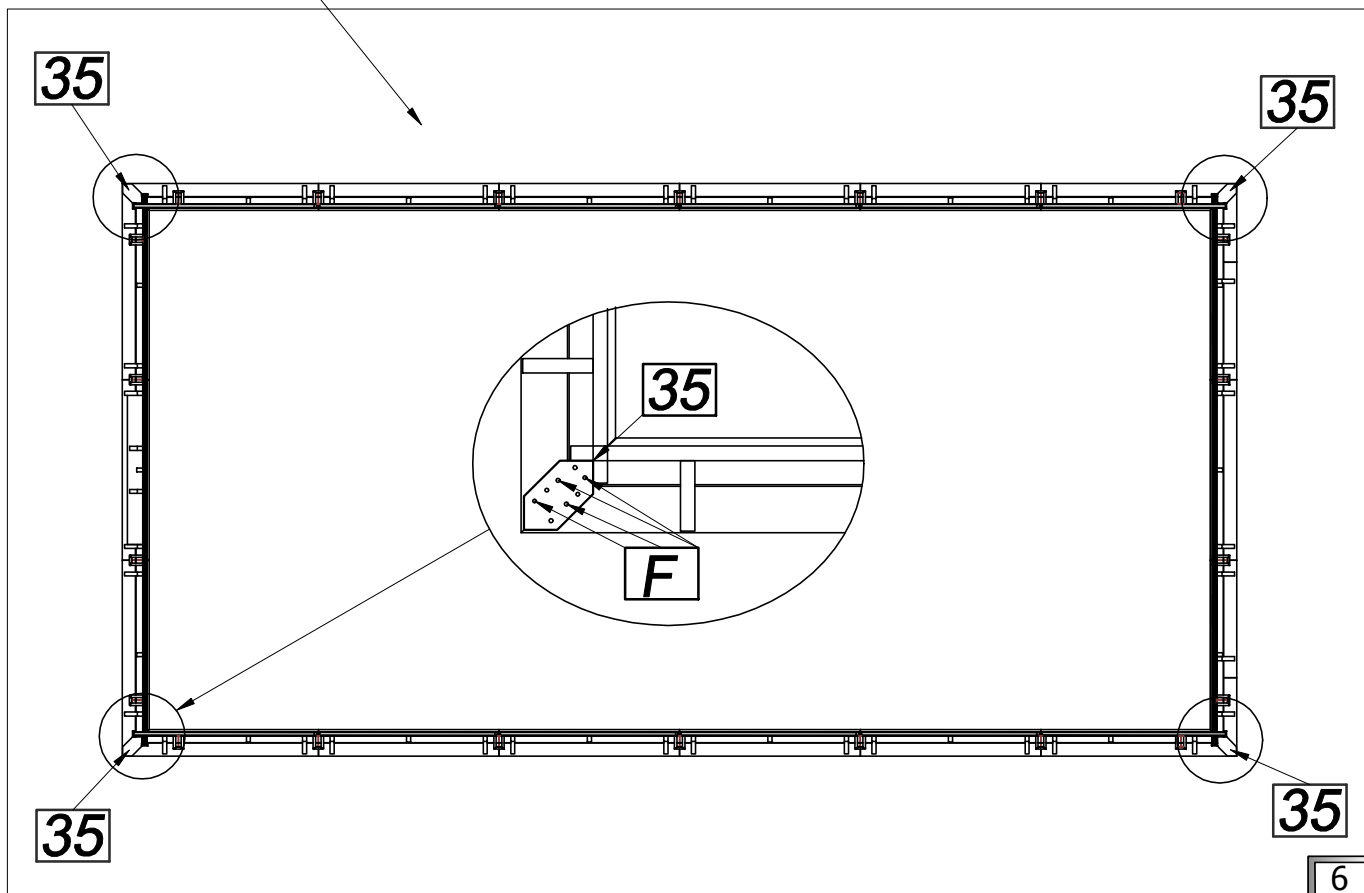
**FR** La vue du dessous des margelles.

**GB** View from the bottom of terrace.

**IT** Vista in fondo della terrazza.

**DE** Sicht vom unten der Terrasse.

**NL** Uitzicht van de onderkant van de bovenrand.





**(PL)** Schody drewniane

**(GB)** Wooden stairs

**(DE)** Holztreppe

**(FR)** L'escalier bois

**(IT)** Scale di legno

**(NL)** Houten trap



**(PL)** Montaż schodów.

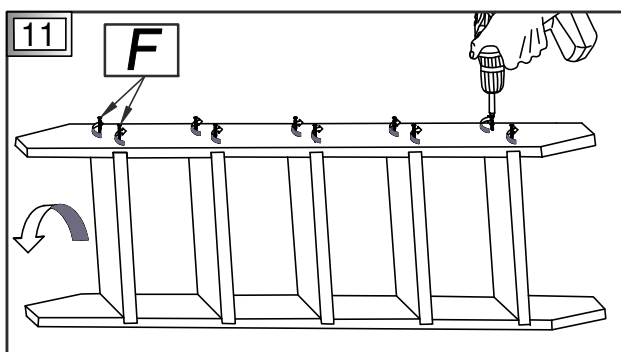
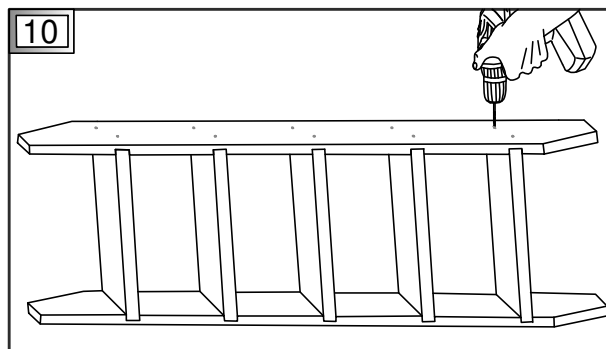
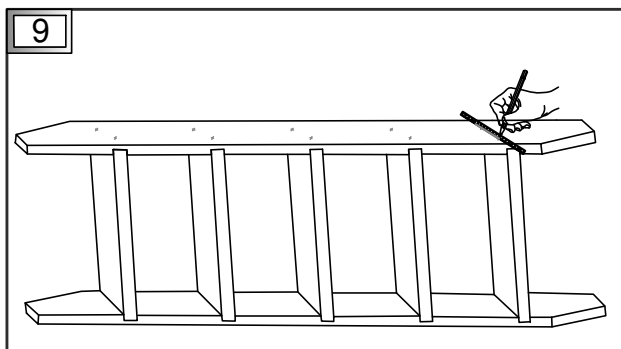
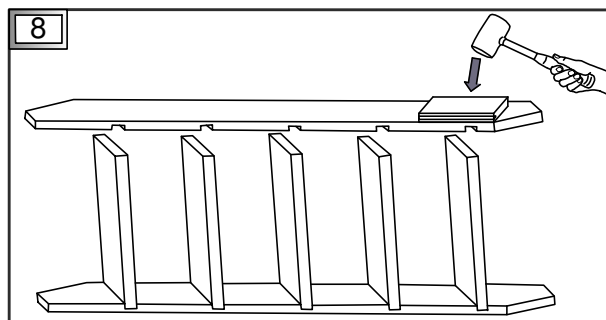
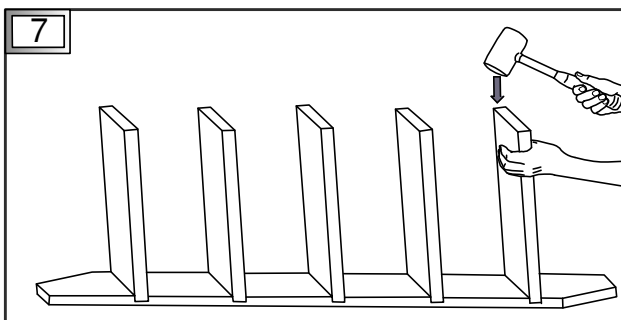
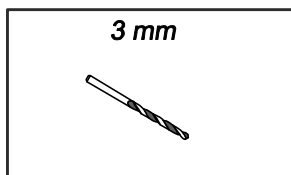
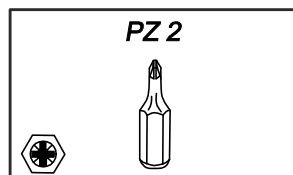
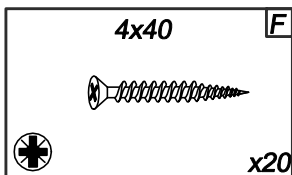
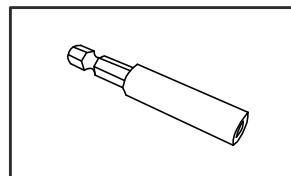
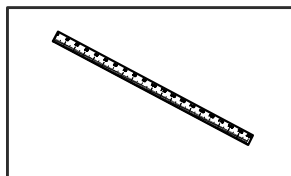
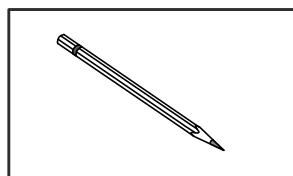
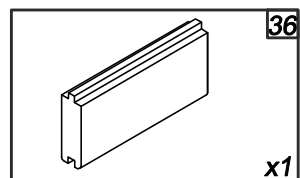
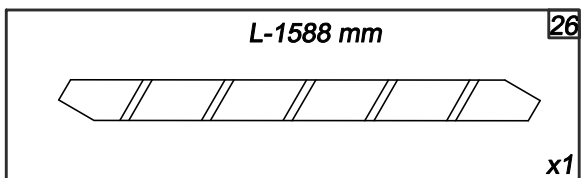
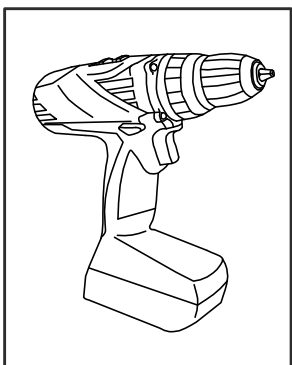
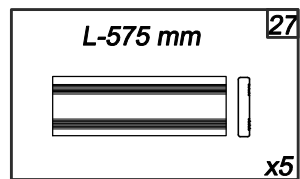
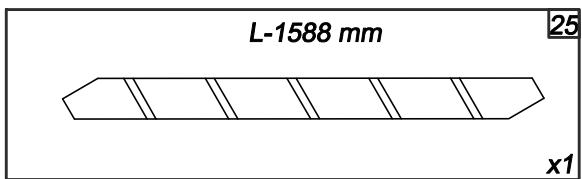
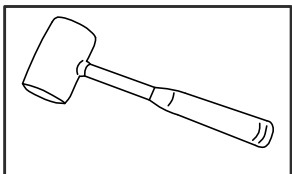
**(FR)** Le montage de l'escalier.

**(GB)** Installation of stairs.

**(IT)** Montaggio delle scale.

**(DE)** Montage von Treppen.

**(NL)** Installatie van de houten trap.



**PL** Schody drewniane

**GB** Wooden stairs

**DE** Holztreppe

**FR** L'escalier bois

**IT** Scale di legno

**NL** Houten trap



**PL** Montaż zawieszki (B1, B2). Schody mocujemy na ścianie ze wspomnikiem schodów (28).

**FR** Le montage des boucles et des gâches (B1, B2). Fixez l'escalier sur la paroi avec le renfort d'escalier (28).

**GB** Installation of tag and hook kit (B1, B2). Stairs are mounted on the wall with stairs support (28).

**IT** Montaggio del manico (B1, B2). Le scale sono fissate al muro con uno sbalzo di scale (28).

**DE** Montage vom Gehänge (B1, B2). Die Treppe ist an die Wand mit Treppenstützen (28) zu montieren.

**NL** Installatie van Inhaak systeem (B1,B2). Trap wordt aan de bovenrand gemonteerd (28).

